

- Un código alimentario Pág. 4
- Explosión: 13 víctimas Pág. 17
- CGT; asumirá V. Suárez Pág. 5
- Hermano de King: murió Pág. 3
- Kennedy: "grave delito" Pág. 3

Año VI — Buenos Aires, Martes 22 de Julio de 1969 — Nº 2.123 — \$ 20.-

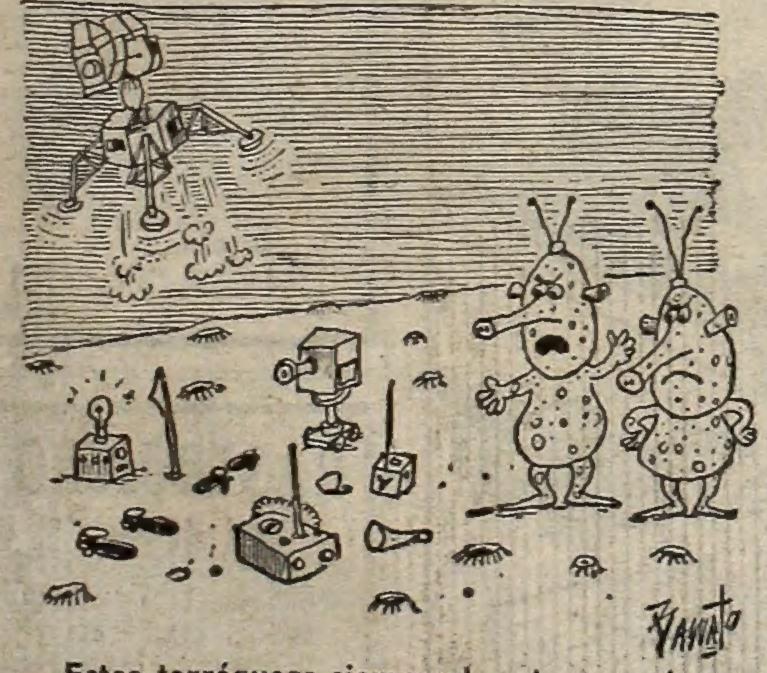
La Nave Automática Rusa Sigue Siendo un Misterio: Alunizó y Está en Silencio

Los Tres Astronautas Dejaron Atrás la Orbita del Satélite y Vuelan Hacia la Tierra



Dos hombres felices. Sus hijos les han hecho el mayor regalo. Stephen Armstrong, en Wapakoneta, Ohio, muestra resplandeciente el diario que ubica a su hijo conquistando la Luna. Y en Brielle, Nueva Jersey, el coronel retirado Edwin Aldrin opina como experto que los tripulantes de las naves espaciales deberian llevar más oxígeno. Mientras tanto, Neil Armstrong y Edwin Aldrin, los héroes, retornan del espacio a la Tierra. (Radiofoto de Associated Press)

DESPERDICIOS Por BASURTO



-Estos terráqueos siempre lo mismo; cada vez que hacen un picnic dejan todo a la miseria.

Lucha Firme en Zonas de El Salvador

El conflicto armado en Centroamérica no parece tener solución inmediata. Honduras ha denunciado que tropas de El Salvador penetraron 60 kilómetros en su territorio. En la radiofoto de AP —derecha— se ve al presidente salvadoreño, Fidel Sánchez Hernández, al trasponer la frontera e ingresar a Honduras acompañando a sus soldados. La situación es grave. (P. 2)



NUEVA CAMISA

CAMISA

CAMISA

CAMISA

CAMISA

CAMISA

CAMISA

CON PLANCHADO PERMANENTE

"PRESTOFIX"



OCUPAN OTRA POBLACION DE HONDURAS

Penetración Salvadoreña

Press). — Fuentes militares hondurebas afirmaron esta noche que las tropas de El Salvador han penetrado 60 kilómitros dentro del territorio de este país, y que ahora ccupan la población de Corquin, en el departamento de Ocotepeque.

Corquin está a 60 kilómetros de la frantera y a 67 kilómetros de Nueva Osotspeque, el primer pueblo que cayó en esta guerra no declarada.

El parte oficial revela que los obcervadores miltares destacados por la OEA ha inspeccionado los diferentes e ctores donde estos hechos han ocumido, y en una de esas inspecciones efectivos salvadoreños dispararon con-

Uruguay: No Ceden

los Empleados de

la Banca Privada

MONTEVIDEO, 21 (AN-

SA). - Hoy, a cuatro se-

manas de iniciado el con-

flicto en la banca privada,

los empleados de la mis-

ma se mantuvieron ausen-

tes de sus respectivos lu-

gares de trabajo, con lo

cual la situación continúa

sin cambios, a pesar de

las severas sanciones con

las que se ha amenazado

al personal en conflicto

por aumenots de salarios.

cos se reiteró esta tarde

que las empresas se man-

tienen firmes y que de

acuerdo con las resolucio-

nes adoptadas, comenzará

la aplicación de cesantías

que llegarán en la prime-

En la Asociación de Ban-

rhabiendo estado a punto de perder la vida el coronel Renato del Core Alvarado, de Costa Rica, quien milagrosamente resultó ileso". El hecho ocurrió en los alrededores de El Portillo, en el departamento de Ocotepeque, a unos cinco kilómetros de Nueva Ocotepeque que está en manos de las fu³rzas salvadoreñas. Se informó que el militar costarricense sufrió una crisis nerviosa, teniendo que ser trasladado por via aérea a San Pedro Sulia para ser atendido.

Posible Reunión

SAN SALVADOR, 21 (Associated Press). — Se informó esta noche que los cancilleres latinoamericanos habrian

resuelto reunirse el próximo miércoles en Washington, si para mañana El Salvador y Honduras no dan cumplimiento al plan de paz elaborado por la Organización de Estados Americanos (OEA).

El plan estipula que El Salvador debe completar a las 22 (hora argentina) de mañana, el retiro de sus tropas de territorio hondureño. Sin embargo, 24 horas antes de complirse ese plazo, sus efectivos militares no daban muestras de abandonar el vecino país.

El grupo de observadores militares que verificaba el retiro de los beligerantes, partió hoy rumbo al frente,

El coronel argentino Ernesto Gordillo fue designado jefe del grupo.

DUELO DE ARTILLERIA, EN AMPLIO FRENTE SOBRE EL CANAL DE SUEZ

EL CAIRO, 21 (France Presse, EFE, ANSA y Reuter). — Un duelo de artilleria se registró hoy, a partir de las 4.30 hora argentina, entre las fuerzas egipcias y las israelíes en el Canal de Suez, anunció un comunicado militar egipcio difundido por Radio El Cairo.

• Extiéndese la Lucha

El comunicado indica que el duelo se inició en la parte meridional del Canal, extendiéndose posteriormente a la parte septentrional, en las regiones de El Ferdan, El Kantarah y Tina.

El tiroteo, añade el comunicado egipcio, finalizó en la parte septentrional del Canal a las 11.45, cuando las baterías israelies fueron reducidas a silencio, pero proseguía aún en la región de Port Tewfik en el momento de difundirse el comunicado.

Un vocero egipcio dijo que los israelies dispararon con cañones de gran calibre y tanques contra áreas pobladas de Suez, que ha reducido ya su antigua población de 260.000 habitantes a unas 50.000 personas, que en

más completa

muebles cama.

sin anticipo.

Todos en cuotas

en muebles y

su mayoría constituyen personal esencial.
No se registró ninguna actividad aérea y
un grupo de periodistas que se dirigía a Suez
tuvo que desistir de ese propósito debido a
los bombardeos, dijo

Los nuevos choques se producen a renglón seguido de los enconados combates librados ayer a lo largo del canal y del go fo de Suez, que sucedieron a su vez a un ataque israelí contra un puesto egipcio situado en el confín meridional del curso de agua.

• Desmentida Israelí

En Tel Aviv fue firmemente negado el choque de artillería de hoy en la zona de Suez. Un vocero israelí desmintió que la artillería de su país haya abierto el fuego hoy y que los canones egipcios hayan contestado el fuego.

También se desmintió categóricamente y se calificó de "puro invento de los egipcios" que hubieran sido abatidos ayer 17 aviones israelíes. Solo dos fueron derribados —se afirmó— agregando que los árabes habían perdido 5 aparatos.

Crônica EN EL MUNDO

FRANCO DESIGNA HOY AL FUTURO REY DE ESPAÑA

MADRID, 21 (Reuter). — El general Francisco Franco presidió hoy una reunión de gabinete en vispera de anunciar el nombramiento del príncipe Juan Carlos de Berbón como su sucesor y futuro rey de España. El jefe de Estado español, de 76 años de edad, propondrá mañana a la noche ante las Cortes de Madrid (Parlamento) al príncipe Juan Carlos como su heredero, y lo someterá a la aprobación de la Asamblea de 554 miembros para una decisión que está ya predeterminada.

Italia: Anticiparíase la Elección

ROMA, 21 (Associated Press). — El partido Demócrata Cristiano del primer ministro designado Mariano Rumor informó hoy que está dispuesto a afrontar una elección general anticipada, en caso de que no resulte viable la fórmula de un gabinete centro-izquierdista para reemplazar al anterior gobierno de idéntica filiación que dimitió a comienzos de este mes. Entretanto, el Sur de Italia era sacudido por una nueva ola de huelgas de obreros rurales, que reclamaban aumentos de salarlos. Hoy le tocó el turno a Lecco, en el "taco" de la bota peninsular. Los huelguistas erigieron barricadas en una veintena de caminos, en nueve poblaciones, ocuparon los edificios del ayuntamiento en otras dos y se apoderaron de la estación ferroviaria en Cuagnano, obligando a detenerse a los trenes locales.

Puesto de Mando Nuclear Subterráneo

PARIS, 21 (EFE). — Por si fallase el que ya existe en Taverny (al noroeste de París), ha sido construido un segundo puesto de mando subterráneo para fuerzas nucleares estratégicas siendo su emplazamiento un secreto de la defen a nacional. Igual que en Taverny, un sistema de transmisiones enlaza permanentemente el nuevo puesto de mando con las oficinas del gobierno, a fin de roder recibir órdenes del jefe del Estado, del primer ministro o del ministro de Defensa Nacional.

Fugan de una Prisión 17 Reclusos

SAVANNAH, Georgia, EE.UU., 21 (France Presse) — Diecisiete detenidos de la prisión del condado de Chatham, en Georgia, se fugaron esta madrugada aprovechando el que prisioneros y guardianes estaban absorbidos ante la televisión viendo a los primeros hombres desembarcar en la Luna. Uno solo de los evadidos fue capturado en el transcurso de hoy lunes, informaron aquí.

• Argelia: 180 Militares en Capilla

ORAN, 21 (DPA). — Hoy terminó en Orán, Argelia, el proceso de 180 antiguos oficiales del ejército argelino ante un tribunal revolucionario. Los oficiales fueron juzgados por haber tomado parte en la revuelta militar llevada a cabo en Argelia en diciembre de 1968. El juicio duró siete días. Se espera para mañana el anuncio de las sentencias acordadas por el tribunal.



Abierto mide 1,90 in de largo,

Lieva en su interior una cama ya tendida.

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O



asegurar su mejor dormirl

Corrientes 1134

En Villa Urquiza: Monroe 4899

En Flores: Rivadavia 6511

y en Avellaneda: Av. Pavón 2100

,一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就

GAS PARALIZANTE

WASHINGTON, 21 (Reuter). - Estados Unidos almacena gas paralizante y otras armas químicas en varios lugares del Extremo Oriente, además de Okinawa, como ser Las Filipinas. Corea del Sur y Formosa, se afirmó hoy en medios informados de ésta. La presencia de granadas y bombas de tal gas en Okinawa, nunca reconocida por el Pentágono, amenaza con crear nueva tensión en las relaciones estadounidensejaponesas.

ROPA DE CUERO Y GAMUZA

De fábrica al público. Camperas \$ 5.900, Sacos \$ 7.900, Sacos price de carnero gamuzado con piel interior \$ 22.500. Tapados en Potrillo, sacos en Nappa, Medidas, Cambio forros, cierres, limpiezas y tefidos, GUARDE ESTE AVISO

GUARDE ESTE AVISO
LE SERA UTIL
IBARROLA 7070
(A 2 cuadras Estac, Liniers
entre Carhué y Montiei)

RASTROJERO

O Km.

INICIAL \$ 103.000

CUOTAS DE \$ 10.192

PICK - UP

RURALES 0 KM.

INICIAL \$ 126.000

CUOTAS DE \$ 12.136

USADOS TODAS LAS MARCAS
INICIAL \$ 75.000
CUOTAS DE \$ 7.280
Sin codeudor ni garactia

Hipotecaria - Consúltenos de 9 a 20 horas JUAN B. JUSTO 8685

CONSIGNACIONES
Crédito Prendarie R.P.S.A.
P. J. R.: 000223-9-2-67 R-5-4-67
De A. J. P. para un Fin Deter

Yacía en una Piscina el Hermano del Asesinado Líder Pacifista

LLAN MUERTO A OTRO KING

NUEVA YORK, 21 (EFE). - El reverendo A. D. Williams King, dirigente de derechos civiles y hermano del asesinado Martin Luther King Jr., apareció esta mañana muerto en el fondo de la piscina de su casa en Atlanta, Estado de Georgia.

El reverendo King, de 38 años, que al parecer ha muerto ahogado, vivió siempre a la sombra del movimiento pacifista de su hermano, pero cuando éste fue asesinado en Menphis, Tennessee, hace un año, salió de la sombra para ayudar a la conferencia de dirigentes cristianos sudistas, de la que su hermano fue lider.

Junto con su padre, el reverendo Luther King Sr., Williams King era pastor asociado de la Iglesia Baptista de Enenezer, en Atlanta, Georgia, puesto que quedó vacante a la muerte de su hermano.

Antes de compartir con su padre este mlnisterio, Williams King fue pastor de la Iglesia Baptista de Sion, en Louisville, Kentucky, desde 1985, hasta el pasado otoño. Asimis no, King colaboró en la creación del movimiento de derechos civiles de su hermano en Birmingham, Alabama, en 1963, cuando su casa sufrió la explosión de una bomba sin que se registraran desgracias personales.

El reverendo no intentó avance alguno para ocupar el puesto de su hermano como líder de la conferencia de dirigentes cristianos sudistas, pese a que había intensificado su colaboración con el movimiento. Estuvo a cargo de la sección del mediooeste de la "marcha de los pobres" sobre Washington, en 1968, y recientemente intervino con el reverendo Abernathy, sucesor de su hermano como lider de la conferencia de dirigentes cristianos sudistas, en la distrita de traba-jadores del hospital de Charleston, Carolina del Sur.

King fue descubierto en el fondo de la piscina por sus tres hijos menores esta manana, según declaró un portavoz de la conferencia de dirigentes cristianos sudistas, 7 fue inmediatamente trasladado a la funeraria. Sus dos hijos mayores y su esposa se encuentran ausentes en Jamaica con la viuda de Martin Luther King.

· "Accidental"

ATLANTA, Georgia, Estados Unidos, 21 (France Presse) - La muerte del pastor A. D. King, hermano de Martin Luther King, 1.6 accidental, opinó hoy aquí el pastor Andrew, Young. "Parece que el reverendo King quiso tomar un baño y se ahogó. Nada permite pensar que se trata de un crimen", afirmó.

Moscú: Humphrey fue Recibido por el Premier Ruso

MOSCU, 21 (EFE). -"Deseo que exprese al presidente y al pueblo americanos que la Unión Soviética quiere colaborar con los Estados Unidos en la causa de la paz" declaró esta mañana el presidente dei Consejo de Ministros de la Unión Soviética, Alexei Kosyguin, al ex-vicepresidente de los Estados Unidos, Hubert Humphrey,

Humphrey, quien hoy se dirigió a Belgrado, después de permanecer en la Unión Soviética durante dos semanas, manifestó su opinion de que "los dirigentes soviéticos son sinceros en su deseo de llegar a un total entendimiento".

WASHINGTON REDUCE LAS TRABAS PARA VIAJAR A CHINA COMUNISTA

WASHINGTON, 21 (Associated Press). -El Departamento de Estado anunció hoy que a partir del miércoles reducirá las trabas vigentes sobre el comercio y los viajes desde los Estados Unidor a China comunista, en atención a los deseos del actual gobierno de atenuar la tirantez y "facilitar el desarrollo de contactos pacíficos entre los pueblos norteamericano y de China comunista". El anuncio se produjo en visperas de la partida del presidente Richard Nixon y del secretario de Estado, William P. Rogers, quienes visitarán varias capitales asiáticas durante una gira de tres semanas.

El vocero aclaró que no existen coincidencias políticas algunas, aunque se supone que cualquier esfuerzo norteamericano por mejorar las relaciones con China, crearía un ambiente más favorable para las negociaciones en ciertos países, tales como la India y Pakistán.

El jefe de prensa del Departamento de Estado, Robert J. McCloskey, anunció los

dos pasos siguientes, a partir del 23 de julio:

1) Los turistas norteamericanos, así como los norteamericanos que residen en el extranjero, podrán en los sucesivo adquirir artículos manufacturados en China comunista por valor hasta de 100 dólares. Actualmente, este tráfico está prohibido por el gobierno norteamericano.

2) Seis clases de ciudadanos norteamericanos podrán tramitar la validez automática de sus pasaportes para hacer viajes a China Comunista, tan pronto como la disposición legal entre en vigor. Esas categorías son las de legisladores, periodistas, maestros profesionales, eruditos con títulos de posgraduados y estudiantes universitarios, científicos, médicos y representantes de la Cruz Roja norteamericana,

McCloskey, al formular el anuncio a la prensa, indicó claramente que el gobierno de Nixon no se hace ilusiones en cuanto a recibir gestos similares por parte del gobierno chino.

Kennedy, Inculpado de "Grave Delito"

NUEVA YORK, 21 (France Presse y EFE). - El senador nor eamericano Eiward Kennedy arriesga su futura carrera política, tras haber sido incu pado como autor de delito grave" por la policia de Edgartown", cerca de Boston, estimaron aquí hoy los observadores. Recordar n que el senador Kennedy fue objeto de dicho procedimiento, después de un accidente de automovil que protagonizo el sábado último. Podria sufrir una rena, que oscila entre 2 meses y 2 años de prisión, por haber abandonado el lugar del accidente y omitido prevenir de inmediato a las autoridades.

Los detalles del accidente eran aún confusos, según los expertos. Solo se supo que, al caer en un lago el automóvil que conducia el hermano menor del ex presidente John F. Kennedy y del senador Robert Kennedy -asesinados, respectivamente, en 1963 y 1968-, fa leció una ex secretaria de este último, que viajaba en el vehículo. El llamado "Clan Kennedy" y los amigos con los que el senador y su acompañante pasaron la velada del sábado al domingo, se enclaustraron en un muro de silencio total.

Los restos mortales de Mary Jo Kopechne, de 29 años, fallecida cuando el coche en que viajaba, conducido por Edward Kennedy, cayó desde un puente al agua, serán enterrados mañana en un cementerio católico





SE LES APLICA GRAVAMEN "EN FABRICA"

Está en Vigor un Nuevo Código Para Alimentos

El Poder Ejecutivo Nacional puso ayer en vigencia el Código Alimentario Argentino, mediante la Ley 18.264, que sancionó y promulgó el presidente Ongania "en uso de las atribuciones conferidas por el artículo 5º del Estatuto de la Revolución Argentina" En su texto se reunen las disposiciones higienice-saniuarias, tromatologicas y de identificación comercial del Reglamento Alimentario, fijado en el decreto 141 53, las que serán ordenada. antes de la reglamentación de la men-

El respectivo proyecto fue elaborado por el Ministerio de Bienestar Social, que en el mensaje que sirve de prologo al texto legal, señala que debe comenzarse a adecuar las reglamentaciones al Codex Alimentarius Mundial que prepara la FAO, y que deberán cumplir los países que ratifiquen su vigencia, permitiendo "la libre criculación interna de las mercaderías de

cionada ley.

origen extranjero que cumplan con las prescripciones de las normas mundia-

El Código Alimentario Argentino se afirma- dispondrá también normas de identificación de alimentos y su autoridad de aplicación será la sanitaria. La aplicación es de orden nacional, pero la "policia y contralor" estará también a cargo de las provincias y municipalidades

Por otra parte, el artículo 17 de la Ley aprobada establece un nuevo tributo, que será del cinco por mil del precio de salida de fábrica para los alimentos. Los recursos obtenidos por esta carga, y de las multas que se apliquen a los infractores, integraran un Fondo Nacional de la Salud, que se distribuirá en hasta un 50 por ciento a la creación, atención y fomento de los establecimientos y organismos que tengan a su cargo la verificación del cumplimiento del Código, y en por lo me-

nos 50 % al estudio de necesidades, utilización, producción y elaboración de alimentos destinados a consumo bumano, y que estén acordes con la pelitica oficial que se desarrolle en la miateria. "

Los alimentos que según los organismos verificadores estén dentro de las normas del Código -que también deberán cumplir las mercaderias importadas- podrán circular y comercializarse libremente en todo el país.

En los casos de "grave peligro para la salud de la población", atribuíble a ciertos alimentos, podrán prohibirse, pero por no más de 30 días, en que so los analizará para luego difundir los recultados de la investigación practicada. Las infracciones darán lugar a meltas de 5.000 hasta 1.000.000 de pesos, decomisación, clausuras de los establecimientos y suspensión de las autorizaciones de elaboración y comercializa-

de \$ 90.000 a la señora Colombo de Pepe y a su hija, "7 1 2" ENTREGO \$ 90.000 A LA SEÑORA MARIA I. DE PEPE

En lio S.illo, en representación de "712", entrega la suma

Están otra vez en las manos de la señora María Josefa Colombo de Pepe, los 10.000 pesos que un inadaptado social recara de su casa en circunstancias en que su hija María Cristina se encontraba sola en ella, al cuidado de los ya legendarios cuatrillizos Pepe.

El sabado pasado, en el transcurso del programa 71/2, Héctor Ricardo Garcia, su e nductor, presentó en cámaras a la niña Maria Cristina, quien re ató lo sucedido la tarde del 17 del corriente. Ese dinero era producto de una cota que los vec.nos del barrio Almirante Brown habían organizado para tratar de mitigar en parte la gravisima situacion económica que la familia Pepe está pasando. Además, el jefe de la numerosa prole está internado en el Bospital Ferroviario, victima de un grave mal. Ante la evidencia de la grave situación, Héctor Ricardo García le anunció que 71/2 le restituiría el dinero de inmediato. Y asi fue. Ayer por la tarde el señor Emilio Stillo, productor periolistico de 716, hizo entrega de la suma perdida a la sefiora de Pepe y a su hija María Cristina.

Ayuda de Ferroviarios

Por un comunicado de prensa, la Empresa Ferrecarriles Ar entinos hize conocer que en circunstancias de tomarse conocimiento de la grave situación económica que pasa la familia del agente ferroviario, señor César Pepe, la administración del Ferrocarril Roca invitó al personal a colaborar en una colecta. La recaudación de ésta llegó a 1's \$ 777.554, que fueron entregados para su administración a la Unión Ferroviaria, a pedido del beneficiario.

SANCIONAN A TRES AGENTES MUNICIPALES

Por irregularidades comprobadas en la Dirección General de Mantenimiento fue exonerado el agente municipal Alejandro Venancio de Rossi y dejado cesante Juan Antonio Schiaffino, por presuntas anomalias registradas en el manejo de valores. En cambio el agente Jorge Ramon S mpka fue sobreseido en un sumario administratird, pero no obstante ello, lo declararon cesante:

1 Marco con espejo cristal biselado.

LAS 15 PIEZAS \$ 7.500

1 Puff tapizado en terciopelo.

6 Perchas para placcard.

1 Corbatero.

15 Piezas

JURADOS DE LA RURAL. HOY INICIAN SU LABOR

Desde las 8 horas de hoy, comenzaron a trabajar los jurados encargados de seleccionar a los ejemplares de las distintas razas y categorías en la 83º Exposición Ganadera, en las amplias pistas de la Sociedad Rural Argentina, Esta tarea se cumple también en horas de la tarde y su culminación está prevista para il próximo jueves.

En la noche del mismo dia se ofrecerá la comida en honor de las delegaciones extranjeras. El viernes 25 es la fecha en que se consagran los grandes campeones, cuyo paseo por la pista central, concentrará las miradas de los miles de espectadores que con cerrados aplausos premian la acertada

Unicas 4 direcciones

SARMIENTO 1164

RIOJA 2011-2017

SARMIENTO 1215-1227

RIVADAVIA 8233-8241

EN NUESTRAS EXPOSICIONES

CIENTOS DE MODELOS Y MEDIDAS

do PLACCARDS, DORMITORIOS

Y COMEDORES HACIENDO JUEGO

elección Por la moche, el presidente de la Sociedad Rural Argentina, doctor Luis J. Firpo Miró dará un mensaje al agro en donde reseñará la situación agropecuaria nacional.

• Invitade

Ayer por la tarde visitó Carlos Onganía una delegación de la Sociedad Rudoctor Luis Firpo Miró in vitó al presidente a la ceremonia de inauguración de la 83º Exposición Nacional de Ganadería, Agricultura e Industria.

ta central se llevará a cabo el desfile de los grandes campeones y a continuación se desarrollará un desfile de carrozas. El domingo se realizará un banquete en honor de los ganadores de campeonatos y el lunes 28 a las 10 horas. comenzarán las subastas de los equinos. En horas de la tarde se rematarán los grandes campeones de las razas bovinas y asi toda la semana hasta el día primero de agosto-

• Visita

El ministro de Asuntos Agrarios de la Provincia de Buenos Aires, señor Rogelio Galarreta, visitó ayer por la tarde el "stand" que dicho ministerio tiene en la exposición.

1er. SUPERMERCADO

Muebles usados Ofertas reales

Dormitorios \$ 22.500

Comedores \$ 14.500

Placards \$ 19.500

RIVADAVIA 7943

CORTES DE ENERGIA EN CLAYPOLE Y MATANZA

La Empresa Servicios Eléctricos del Gran Buenes Aires -Segba- comunica que a consecuencia de los trabajos de mantenimiento que está efectuando en diversos sintos del partido de La Matanza se producirán las siguientes interrupciones del suministro de energía. En la feal teniente general Juan = cha se llevará a cabo en Isidro Casanova, de 8 a 9, en el radio delimitado por las caral Argentina, cuyo titular = lles, Cristiania, Amambay, Urdaneta y Castañón; de 8 a 10, en Cristania, Previncias Unidas y La Haya; de 10 a 11, Provincias Unidae, Canadá, Cristiania y vias del Ferrocarril Gral, Belgra-El sábado 26, en la pis- = no; de 11 a 12, Canadá, Marconi, Herrera, Cristiania Crovara y Pekín y de 11 a 14, en el radio comprendido por La Haya, Cristiania, Provincias Unidas y vias del Fe-

En San Justo: :de 14.30 a 15.38, en el radio delimitade per Miranda, Sarratea, Rivera Indarte, Colombia, Salta y República Oriental del Uruguay, América, Les Andes, Carabobo y Colonia, y de 16.30 a 17.30, en Carabobo, Colonia Garibaldi, San Petersburgo, Cieneros, Facundo y Martin Fierre.

Sin Luz

Per etra parte la empresa informa que está instalando una planta transformadora en la intersección de las calles Valenzuela y Pase de los Andes en Claypole Este. Para facilitar los trabajos correspondientes será preciso interrumpir momentáneamente el suministro de energía, mañana, de 8 a 17, en las calles Valenzuela; Guaymallén Catrilló, Salaberry, Bollini, Bullrich, Félix Lora y Collet.





EN SAN JUSTO: OTRA DIOCESIS

CHUDAD DEL VATICA-NO. 21 (Reuter). - El Papa ha creado una nueva Diócesia en San Justo (provincia de Buenos Alres), designando como su titular al obispo Jorge Carlos Carreras, anunció hoy el Vaticano.

La nueva Diócesis ha sido desprendida de las Diócesis de Morón y Lomas de Zamora.

Monseñor Carreras había sido antes obispo de San Rafael (Mendoza). El Papa designó, asimismo, a monsenor Alejo Gilligan como obispo de 9 de Julio, provincia de Buenos Aires.

CAÑADA DE GOMEZ: HOY HACEN EL PARO DE LA CGT; HOSTIGAMIENTO AL CURA

CANADA DE GOMEZ, 21 (De nuestro corresponsal). - Hoy se ha vivido una tensa calma entre las manifestaciones de ayer y el paro de 24 horas desde la 0 de madana, decretado por la CGT local, ambos en repudio al nuevo párroco, al arzobispo Bolatti y a la represión policial que produjo varios heridos da bala,

Se suceden las declaraciones de los organismos laicos, en las que se denuncia la presencia de fuertes contingentes policiales traídos desde Rosario para convertir a Cañada de Gómez -aftrman- en una "ciudad ocupada". Columnas de automóviles cuyos conductores hacían sonar ritmicamente las bocinas, recorrieron nuevamente las calles, sin que se produjeran incidentes. Nuevas tandas de afiches cubren las paredes de la ciudad en apoyo al padre Amiratti y censurando al arzobispo rosarino.

Mientras tanto, el intendente de Cañada, señor Hildo Storni, ha viajado a Rosario, donde se entrevisto durante media hora con museñor Bolatti. Posteriormente, el arzobispado emitió un comunicado según el cual, y de acuerdo con mani-Jestaciones del padre Roman, éste ha sufrido actos de "hostigamiento"; que habrian cometido grupos ubicados cerca de la iglesia. También se dice que al final de la misa de 10. aver domingo, el padre Román debió solicitar la intervención de un agente ante los "insultos" de que era objeto una señora al salir del oficio religioso.

Como se sabe, la concurrencia a misa en la iglesia parroquial, es casi nula. En la primera misa se veia a siete personas, y una 15 asistieron a la misa principal, casi todas ellas de Rosario. También los monaguillos fueron traídos desde aquella ciudad.

La feligresia, en cambio, se volcó a la misa ce-

lebrada por el padre Oscar Galazzo en la capilla Stella Maris, del barrio Villa Soto, Expresa el comunicado del arzobispado, que las unicas coremonias religiosas autorizadas en la parroquia de Cañada de Gómez son las que se realizan en el templo de la misma.

Prohíben a Silo

JUJUY, 21 (De nuestro corresponsal). - Pese a los anuncios, en tal sentido, no se realizó en la vispera la concentración en la que Silo, el predicador, hablaria a sus seguidores en el paraje Yala, a 20 kilómetros de esta ciudad, en plena quebrada de Humahuaca. La policía prohibió la reunión basándose en la vicencia del estado de sitio.

A Mario Rodriguez Cobo, nombre verdadero de Silo, sua seguidores le atribuyen poderes sourenaturales, y manifestó a la prensa que acataba la disposición policial "como muestra de la no violencia que nos anima".

VALENTIN SUAREZ ASUMIRIA ANTES DE FIN DE SEMANA

"Mi objetivo es que se logre la unidad del 1 movimiento obrero. Acá no existen plazos ni condiciones para asumir, aunque es ini deseo de que todo quede solucionado antes de fin de semana y pueda ocupar mi cargo". Así se expresó anoche, ante el requerimiento de CRONICA, el delegado gubernamental en la CGT, Valentin Suirez, quien agregó que su función no será "para reemplazar a ningún dirigente. Los dirigentes sindicales no nacen por casualidad y todos tienen su valor, sea cual fuere la posición que deflenden".

Consultado sobre la posibilidad de que oambiara de parecer y se presentara al edi-

ficio de Azopardo 802 acompañado por la fuerza pública, afirmó Valentín Suárez que "si quiero hacer una obra, lo de la fuerza pública es un contrasentido. No voy a la guerra, sino que quiero la paz. Iré solo o acompañado por el funcionario de la Secretaria de Trabajo que se designe para el cometido". Preguntado sobre si estaria dispuesto a dialogar con los "20" en un lugar que no fuera el edificio cegetista, respondió que "estoy dispuesto a dialogar donde se me cite. Cambiar inquietudes y buscar las soluciones a las que todos estamos obligados a encontrar, Quiero, por sobre todas las cosas, que haya un orédito de confianza reciproca".

Otra de las preguntas al delegado gubernamental en la CGT fue la de si existia algún planteo inmediate en caso de coneretarse su asunción al cargo, a lo que respondió que "el congreso confederal de la CGT es el final de mi labor. Es decir, crear las condiciones para convocario". "¿En fecha inmediata?". "No hay feche fija. Si es preciso hacerlo en tres días, se lo hará".

• En la Presidencia

Dos importantes gestiones vinculadas con la situación de la CGT se llevaron a caboen la Presidencia de la República. Tanto el secretario de Trabajo como el delegado gu-

bernamental en la central obrera mantuvieron sendas entrevistas con el teniento general Ongania, conversándose en ambas sobre la normalización de la central sindical. La reunion del senor Valentin Suarez con el presidente de la Nación se prolongó durante 40 minutos.

• Plenario

La comisión intersindical de la CGT ratificó que hoy, a las 18, se llevará a cabo el plenario de secretarios generales convocado oportunamente para analizar la situación de la central obrera y el plan de labor presentado por aquel cuerpo.

La Sobreviviente de las Siamesas, Mejora

Se recupera satisfactoriamente la siamesa que fue separada de su hermana por medio de una operación realizada el sábado último en el Hospital de Pediatría, doctor Pedro de Elizalde, ex casa cuna. Al concurrir CRONICA al mencionado establecimiento los facultativos como, asimismo, todos aquellos que están al cuidado de María Fabiana Cendra, trasuntaban optimismo en su rápida recuperación. Al requerimiento de nuestro representante respondieron los facultativos que ya han pasado 48 horas de la intervención quirúrgica y se observa en la paciente una extraordinaria vitalidad, lo que queda demostrado en sus movimientos de brazos y piernas y llanto fuerte, lo que es un síatoma eloouente de recuperación.

El comunicado dado a conocer ayer por las autoridades del hospital dice: "Estado general satisfactorio. Deposición mecomial. Llanto enérgico. Frecuencia respiratoria 40 por minuto, Frecuencia cardiaca 136 por minuto. Edema bipalpebral leve. Reflejo de succión presente". No obstante, la niña continúa permaneciendo en la incubadora a temperatura constante y se le sigue suministrando solución glucosadasalina endovenosa, oxígeno y antibióticos.

Por otra parte, se pudo establecer que el padre de María Fabiana había viajado a la ciudad de Colón, Entre Ríos, para interiorizarse sobre el estado de su esposa, senora Maria Leguiza de Cendra, que aún se encuentra internada en el hospital de esta localidad. El equipo médico cuya jefatura la ejerce el doctor Nocetti Fassolino, jefe del Departamento de Recién Nacidos, controla constantemente la ovolución de la paciente, quien se encuentra permanentemente acompañada por los médicos que se han interesa-



Inaugura un nuevo Centro de la Economia

Echeverría esq. Migueletes A una cuadra de la estación Belgrano C (Barrancas)

Dormitorios

completos con ropero. Estilos clásico y moderno: 120.000, 98.000, 75.000 y

\$ 58.900

Sofá-cama

una plaza o matrimonial (guarda cama tendida 46.000, 33.000, 24.000 y

s 14.900

Camas superpuestas o rinconeras dobles o triples. Varios modelos en hierro y madera:

45.000, 37.000. 29.000 y

Pompeya: Sáenz 695 esq. Av. La Plala Once: Rivadavia 2902

esq. Calamarca

Comedores

diseños clásico, nórdico, americano o escandinavo: 135.000, 108.000, 87.000 y

Placard

extraordinario SADIPLAC. Varios tamaños y terminaciones: 45.000, 37.000, 29.000 y

\$ 16.500

Regisa-cama

Combinaciones con biblioteca. escritorio, ropero, etc.: 36.000, 29.000, 21.000 y

Con sólo el 5% reserva su compra; el saldo lo abona como usted desea.

Living-room

compuesto de sofá-cama o fijo y 2 sillones con tapizados a elección 80.000, 62.000, 47.000 y

Mueble Modular

adaptable a todas las posibilidades de uso 120.000, 98.000, 75.000

\$59.900

Otomanas

simples o dobles SADIMITA, cono sin repisa. Maderas de gran calidad: 24.800, 19.600, 12.300 y

Créditos a 20, 30 y 40 meses Horario corrido de 9 a 21 hs

CENTRO ESPACIAL, Houston, 21 (Associated Press). - El módulo alunizador "Aguila" o LEM, con Armstrong y Aldrin a bordo, entró en órbita alrededor del satélite después de un despegue perfecto a las 13.54, hora argentina, y tras casi 22 horas de permanencia en la superficie de la Luna.

Luego de anunciar a Houston que todo marchaba perfectamente, Armstrong encendió los cohetes impulsores y la parte superior del LEM se elevó majestuosamente, en medio de un estruendo ensordecedor, dejando tras de sí la acostumbrada estela de fuego y humo, pero ahora salpicada de polvillo lunar. Las patas del LEM quedaron en el suelo lunar, tras haber servido de plataforma de lanzamiento.

El despegue comenzó 69 segundos después que la nave de mando, con el solitario Michael Collins a bordo, sobrevolara la base de la Tranquilidad, a 110 kilómetros de al-Eura.

Siete minutos más tarde, Armstrong y Aldrin entraban en órbita, en un vuelo de persecución que duraría tres horas y media.

 Los Despiertan HOUSTON, 21 (EFE). - Para preparar la maniobra de los cohetes del LEM que les

permitiria alunizar y reunirse con Collins en la Apolo, Armstrong y Aldrin fueron despertados a las 10.30, hora argentina. -¿Cómo se descansa alií, habeis ponido

dormir? -les preguntó desde Houston, Ronald Evans, uno de los encargados de las comunicaciones con el LEM.

-El -contestó Armstrong, refiriéndose a su compañero- ha dormido sobre la cubierta, haciéndose una especie de hamaca. Yo me acosté en el suelo.

· "Punto Cero" HOUSTON, 21 (Associated Press y Reu-

EXACTAMENTE A LAS 14.2 EL "LEM" SE UBICO EN ORBITA

ter). — Tras largos minutos de ansledad, se oyeron aquí nitidamente las voces de los astronautas Neil Armstrong y Edwin Aldrin:

-Listos para el despegue -exclamó Armstrong.

Y su compañero acotó:

-Todo en condiciones. Sin novedad.

La calmosa voz de Aldrin pudo ser escuchada abajo, mientras desgranaba la cuenta regresiva: "Nueve, ocho, siete, seis... bien... maravilloso... muy suave... ascenso muy suave", dijo.

El cohete impulsor entró en combustión en el momento preciso, 13.54 hora argentina, y en medio de un fragoroso estruendo, que también se oyó claramente aqui, el LEM comenzó a subir, primero despacio, luego con más fuerza de modo que cuatro minutos más tarde estaba ya a 10.000 metros de altura.

-Todo va muy bien, comunicó entonces Armstrong. Esto es hermoso.

La fase de despegue, en que la parte superior del LEM con los dos cosmonautas abandonó a la inferior, duró 16 segundos. El módulo se inscribió en su órbita de "primer peldaño" a 16 kilómetros de altura y a 315 kilómetros de distancia de la base del Mar de la Tranquilidad.

Durante el ascenso vertical del módulo, en el momento del despegue, las pulsaciones de Armstrong se mantuvieron en 94 por minuto, mientras que las de Aldrin ascendían a 120. Poco después el ritmo cardíaco de los dos hombres descendió a 85 pulsaciones.

Exaltación

HOUSTON, 21 (ANSA). - A las 14.2 (hore argentina) el LEM estaba en ó: bita lunar acercándose más al momento crucial del encuentro con la nave-madre.

El LEM adquiric velocidad con una rapidez vertiginosa, que parecía haber embriagado a Armstrong y Aldrin, cuyas voces por primera vez vibraban de entusiasmo, más del que revelaron cuando describieron por primera vez el paisaje lunar.

La velocidad orbital fue lograda por el LEM antes de que cesara la acción de los motores. Estos últimos fueron apagados con exactitud cronométrica respecto al programa previsto, y el LEM entró en órbita.

"Todo muy bien", "es fantástico", continuaron gritando Armstreng y Aldrin, hasta que, con voz fria, el primero de los dos astronautas comunicó: "Aguila está en órbita".

• Humor

HOUSTON, 21 (Reuter). - Aldrin, piloto del módulo alunizador, comunicó tras un corto silencio a la base de Houston: "Hello, Houston, van tres minutos de funcionamiento del motor y todo se desarrolla espléndidamente".

El comandante de la misión, Neil Armstrong, terció entonces en el diálogo y dijo: "Vamos derechamente a la carretera uno"

(así se llama la principal carretera que corre a lo largo del litoral oriental norteamericano).

Diálogo con la Apolo

HOUSTON, 21 (EFE). - A las 12, hora argentina, hora y media después de haber sido despertados desde tierra, los tripulantes del LEM comenzaron a examinar el instrumental de a bordo y a repasar las maniobras previas al encendido de los cohetes. En esos momentos se estableció un diálogo entre Armstrong y Aldrin, los tripulantes del LEM y el solitario Michael Collins, comandante del Apolo.

-Estamos posados en la zona relativamente llana de un crâter —dijo Aldrin, después de recibir las felicitaciones que les transmitia Collins-. Hay otros cráteres meneres en las cercanias. La mayoría tienen bordes, pero hay otros cuyos bordes no se distinguen. Todos están cubiertos de una especie de arena fina, muy parecida al grafito en polvo que se encuentra en la Tierra.

· Insomnio

HOUSTON, 21 (Reuter), - El primer transeunte lunar no pudo, al parecer, cenciliar del todo el sueño esta mañana, tras su histórica proeza. A las 6.25, dos horas después de comenzar un período de descanse para les des tripulantes del LEM, Heuston informé que Armstrong reposaba aparentemente, pere que los latidos de su corazón indicaban que no dermia.

La condición física de Aldrin no fue captada, de modo que los médicos ignoraban si descansaba o dormía. Mientras tanto, encima de ellos, Michael Collins, el comandante del Apolo, se encontraba profundamente dormido, disponiendo esta vez de amplia comodidad cen toda la cabina a su disposicién.

UNA VERDADERA FORTUNA TIRADA

NUEVA YORK, 21 (EFE). — Un millón de dólares en "basura" han dejado los astronautas Armstrong y Aldrin en la superficie lunar, después de su histórica excursión.

Convirtiendo el Mar de la Tranquilidad en el más caro "solar de desperdicios" del universo, Armstrong y Aldrin despegaron esta tarde en el "Aguila" dejando tras si un surtido de cámaras fotográficas y de televisión, herramienias y equipo respiratorio.

La camara de televisión sola costó a la NASA 250.000 dólares, una tomavistas Kodak 50.000 y una Hasselblad 11.176.

Asimismo, al reingreso en la cabina del módulo "Aguila" los estronautas descargaron por la puerta del mismo sus mochilas de soporte vital que les mantuvieron con vida durante su paseo, que totalizaron entre las dos 300.000 dólares

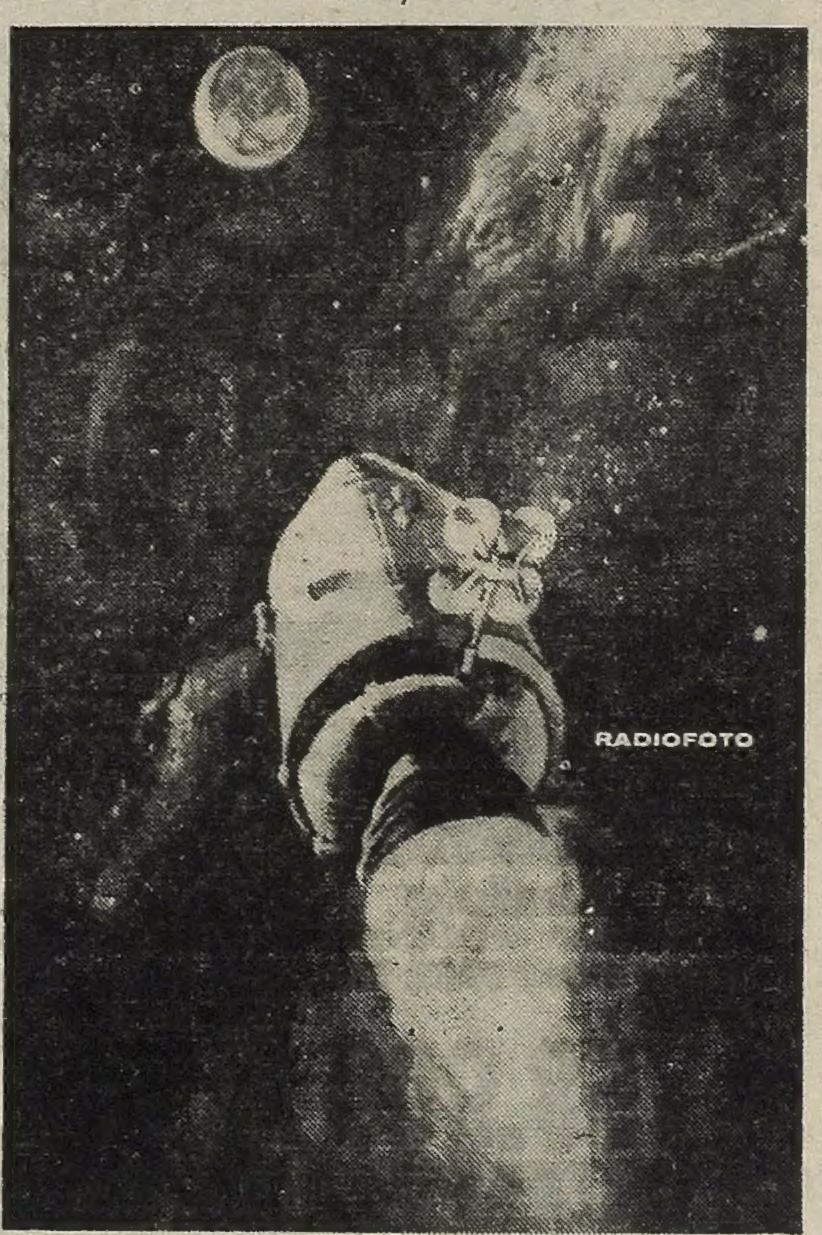
Las herramientas utilizadas para coleccionar las rocas lunares, que también dejaron alli, costaron a la NASA 45 mil dólares.

También en la Luna ha quedado la plataforma de descenso del módulo lunar, de metal, que junto con el módulo lunar costaron 41 millones de dólares,

Otras cosas dejadas en la Luna por los astronautas incluyen una bandera de los Estados Unidos, una placa conmemorativa de su histórico viaje, cinco medallas con la efigie de los astronautas fallecidos en la empresa espacial que ha llevado el primer hombre a la Luna, y un pequeño disco en el que están grabados, reducidos electrónicamente, los mensajes de buena voluntad de 78 países.

¿Aqua en la Luna?

HOUSTON, 21 (EFE). - "Si lo que localizaron los astronautas sobre la superficie lunar es realmente biotita, hay agua en la Luna", ha declarado después de observar el paseo lunar el grupo de científicos del National Geograph Survey en Flagstaff, Arizona. "La biotita es una fuente potencial de agua", añadieron. El portavoz del grupo, el astrónomo Kuiper, declaró que si bien las últimas coordenadas de localización del módulo dadas en Houston parecen correctas, aunque no lo fueran esto no sería demasiado problemático para futuros vuelos espaciales lunares.



El dibujo muestra a la cámara espacial Apolo 11 al tomar rumbo a la Tierra. (Radiofoto de AP)

2 EXPERIENCIAS SIN PRECEDENTES

HOUSTON, Texas, 21 (EFE) - Dos instrumentos cientificos han sido colocados por primera vez fuera de la Tierra... en la Luna.

Los astronautas Neil Armstrong y Edwin Aldrin, pioneros de la exploración de la Luna, han instalado en el Mar de la Tranquilidad un sismógrafo (o sismómetro) y un sintonizador que será activado desde la Tierra por rayo Laser.

El simógrafo, para medir la intensidad de los movimientos telúricos que se supone se registran en la Luna, y el sintonizador para facilitar datos de las distancias en que se encuentra nuestro satélite en su rotación alrededor de la

Tierra. Con el sismógrafo, aparato delicadamente sensible, se espera conocer en la Tierra la intensidad de los temblores lunares y el grado de fuerza que ocasiona la caída de meteoritos en distintas latitudes del satélite.

Para que cumpla su cometido este aparato, instalado en la Luna por Edwin Aldrin, está dotado de tres ondas de largo alcance horizontales y de una cuarta, vertical.

Merced a esta última onda, los científicos esperan conocer aproximadamente el fondo de la Luna y caracteristicas de la corteza selenita.

Uno de los subsistemas del sismógrafo, de complicada estructuración, es el eléctrico, capaz de generar energía desde los 34 a los 46 vatios, gracias a que puede asimilar fuerza o energia solar.

El segundo instrumento, un sintonizador retroflectivo que ha sido colocado a pocos metros del sismómetro, será activado posteriormente desde tierra por energía acrisolada (laser). Presenta una plancha central constituida por una gama de cubos de materia sélica

Este aparato permitirá conocer, por medio de un sistema reflectante, las diferentes distancias que alcanza la Luna en el transcurso de su rotación a la Tierra.

Los científicos constructores de este instrumento esperan, asimismo, evaluar una serie de datos que el aparato proporcionará para localizar el centro de la masa lunar, su radio y, consiguientemente, su diâmetro y otros detalles. El peso total de los dos instrumentos es de 91 kilogramos, 10 gramos, y el volumen de ambos es de 12 pies cúbicos.

PASO EL CICLO DE LO DESCONOCIDO

cionica desde HOUSTON

CENTRO ESPACIAL, Houston, 21 (De nuestro enviado especial, por télex). - Ya están unidas de nuevo, en órbita en torno de la Luna, la nave lunar "Eagle" (Aguila) y la capsula de comando "Columbia". Se ha eumplido así el ciclo de lo "desconocido", en Esta primera experiencia humana en el conocimiento directo de nuestro satélite natural. Los pasos que de aquí en adelante se sucedan, hasta el amaraje en el Pacifico (el jueves hacia las 13, hora argentina), seran maniobras ya perfectamente ensayadas y asimiladas por todos los astronautas del mundo; de manera que es imposible que se produzcan errores que hagan peligrar su triunfal retorno a la Tierra.

En cuanto a lo inaugural de este viaje fantástico a otro cuerpo celeste, fue cumplido a la perfección. Por primera vez un módulo lunar llegó hasta la superficie de la Luna, y lo hizo con precisión cronométrica. Dos hombres pisaron el suelo selenita y tambien por primera vez caminaron y retozaron encima de él, dando elegantes saltos que comprueban la diferencia gravitacional entre la Luna y la Tierra. Por vez primera, fi-

appearant ndose a la capacité apole, l'ele que perfecto da tantone de tant.

POR NUESTRO ENVIADO ESPECIAL RODRIGO RUZA nalmente, un módulo lunar hubo de accionar su motor cohete más potente para vencer la atracción de la Luna, entrar en órbita y devolver su carga humana a la nave madre, que se encargará de traerlos de regreso a la Tierra.

"La era astroespacial ha comenzado el 20 de julio de 1969", es el comentario corriente en los medios que podemos frecuentar en las inmediaciones de la ciudad de Houston. Es posible que esta convicción se universalice. Hoy mismo, un científico norteamericano afirmó que para la década de 1980-90 es posible que se pueda disponer de un aparato que permita hacer viajes "de línea" a la Luna y regreso. El doctor Bernhard Goethert, director del instituto espacial de la universidad de Tennessee, en Tullahoma, sostiene que ello es factible si se empieza a LEE ESPECIAL OF HOUSION, SO REBORN SE WASTAUGUES AS SERVED

trabajar desde ahora tendiendo a esa meta. Consecuentemente, una cadena de hoteles norteamericanos, con sucursales en todo el mundo, tiene ya abierto su libro de reservas de habitación para el "Luna Hilton"...

El presidente Richard Nixon, tan atacado por diferentes circulos políticos y periodisticos, a causa de su presunta intención de aprovecharse en beneficio personal de la heroica hazaña cumplida por Neil Armstrong, Edwin "Buzz" Aldrin y Michael Collins, tuvo finalmente la oportunidad de comunicarse con ellos, anoche, por teléfono. El autorizado "New York Times" sostuvo que ello no ha servido más que "para hacerles perder su precioso tiempo" a los dos primeros terricolas que pisaron la Luna. Ahora, Nixon hará una primera escala en el Pacífico -en el marco de un prolongado viaje por el Lejano Oriente, Rumania y Gran

tally promined by the later completely applied to the started

A TIGHT BE & DO NOT EXTENDED ON TO DESCRIPT THE TRANSPORT

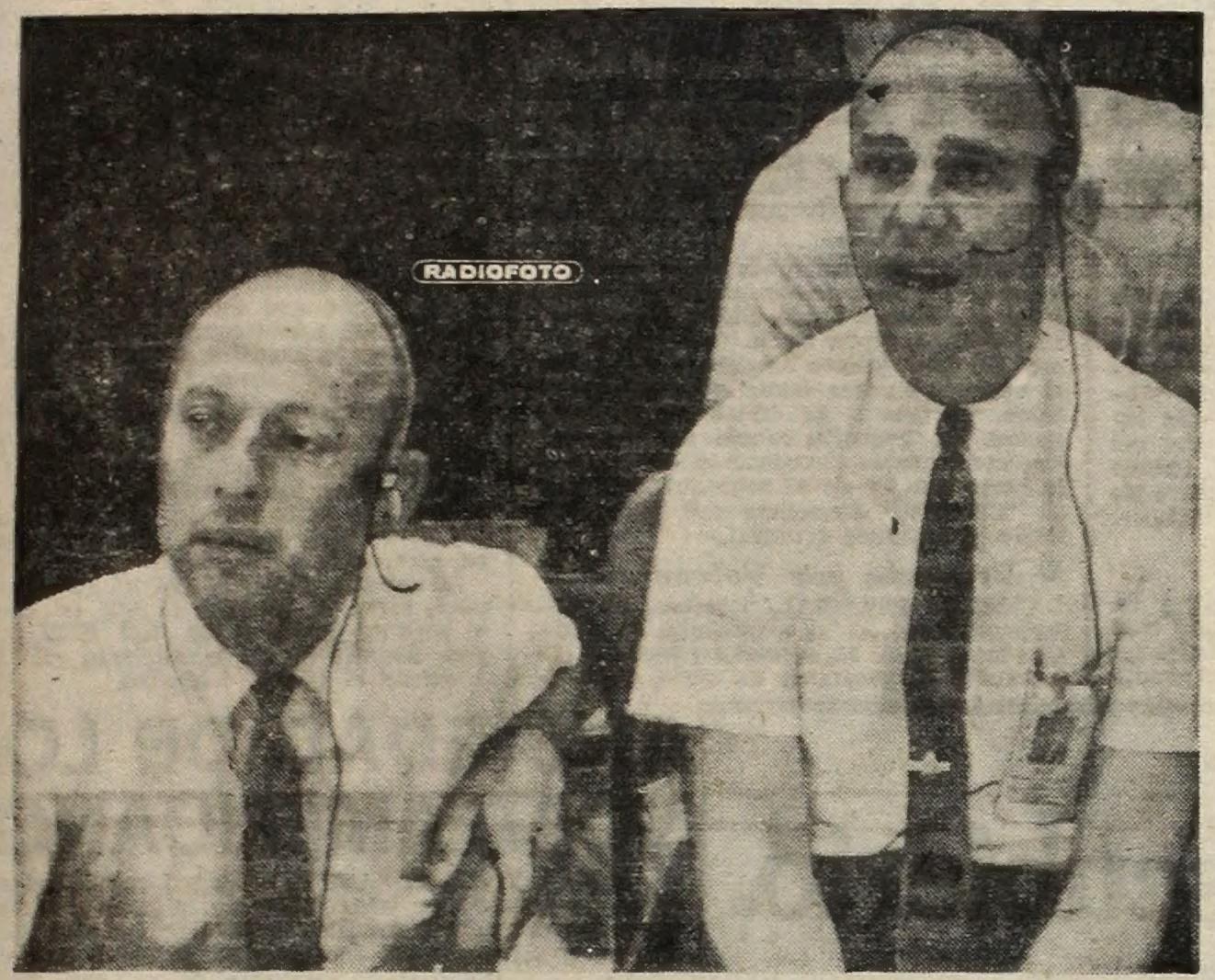
Bretaña-, para mirar desde la cubierta de un portaaviones el amaraje de la Apolo 11: no podrá hacer más, en todo caso, que saludarlos con la mano desde muy lejos, ya que, como es sabido, los primeros astronautas del mundo sufrirán una "cuarentena" de 15 días, herméticamente encerrados en bolsas de material plástico (pero con todas las comodidades), a fin de eliminar toda posibilidad de contaminación de la atmósfera terrestre con cualquier germen que pudieran haber atrapado en la Luna.

Los tres se despidieron de sus familias el pasado 7 de julio y fueron inmediatamente acaparados por la NASA en Cabo Kennedy. De tal manera, cuando vuelvan a reunirse con sus familiares más inmediatos, habrá pasado un mes largo desde su separación. La conquista del espacio es una empresa que exige ingentes desembolsos...

"Creo que 500 millones de personas de todo el mundo 'hicieron fuerza' junto conmigo para ayudar a 'empujarlo", dijo esta tarde el director del vuelo Apolo 11, Chris 0pher Kraft, tras enterarse de que el despegue de la Luna había salido bien.

IOBRAPERFECTA

which we have the first to be the



Charles "Pete" Conrad y Alan Bean, astronautas de la futura Apolo 12, siguieron con mucha atención la proeza de sus colegas. (Radiofoto de AP.)

CON LIGERA DEMORA UNIOSE EL MODULO A LA NAVE MADRE

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, Texas, 21 (Associated Press, Reuter, France Presse, ANSA y EFE). - A las 17.35, hora argentina, se efectuó la difícil maniobra del acoplamiento de las naves espaciales "Aguila" y "Columbia". El éxito coronó la misión de acople en el espacio, aunque se suscitaron algunos problemas, según informó el astronauta Collins al Centro Espacial. El acoplamiento tuvo lugar solo 3 minutos y 35 segundos después del momento previsto.

La primera indicación de que el acoplamiento había sido realizado satisfactoriamente se tuvo cuando el piloto del módulo de comando, Collins, informó por radio a las 21.37 GMT: "Houston, Apolo 11, cumplido".

Apolo 11 es la palabra en código que significa que los dos vehículos siderales volvieron a acoplarse. Las dos espacionaves se unieron después de haber estado separadas un total de 27 horas y 51 minutos, lapso durante el cual Collins efectuó 14 circunvalaciones en torno a la Luna, mientras el módulo alunizador se posaba en el Mar de la Tranquilidad, llevaba a cabo la exploración de la superficie y retornaba a la órbita selenita.

Las ultimas y delicadas maniobras del acercamiento tuvieron lugar cuando se habia interrumpido el contacto radial desde la Tierra y mientras la nave Columbia cumplia su 27ª órbita.

• Verifican Controles

Después de una rapida verificación de cada vehículo. Columbia avanzó y la sonda de acoplamiento que llevaba en el cono frontal penetró en una abertura cónica del módulo alunizador, accionando automáticamente doce grampas de sujeción, que unieron firmemente a los dos vehículos.

El módulo alunizador había superado airosamente esta mañana uno de los más difíciles escollos de su misión, al despegar impecablemente desde el Mar de la Tranquilidad después de haber permanecido inmóvil allí por espacio de 22 horas.

Evidentemente, las drásticas condiciones imperantes en la Luna no afectaron la eficiencia del motor de ascenso, el que despejó las omniosas incórnitas que pendían hasta hoy, al funcionar impecablemente.

• Dificultades

Durante el crucial acople del "Aguila" con el "Columbia", surgieron algunas dificultades, y Collins, piloto de la segunda nave, informó que el módulo lunar se estremeció durante la maniobra.

Pero a las 17.35 (hora argentina), el "Aguila" quedó acoplado con el vehículo insignia de frente, tres minutos después de lo previsto.

La NASA ofreció una explicación provisional: cuando Collins se acercó e insertó el extremo de acople de su nave "Columbia" en el de la "Aguila" y se acopló, no se dio cuenta por un momento que las cápsulas estaban juntas. Trató de hacer retroceder la suya para verificar la conexión. En ese momento, un cohete impulsor de la "Aguila" funciono brevemente.

Como resultaco huo un ruido fuerte al bambolearse los ans vahículos juntos.

Una Vez Intentó Matarlo y Ahora Debe Felicitarlo

LONDRES, 21 (Reuter). - El dirigente británico que durante la segunda guerra mundial organizó la incursión aérea que dio muerte a los más destacados especialistas alemanes en cohetes, envió hoy un telegrama de felicitaciones a uno que logró 60brevivir y que fue artifice principalisimo de la proeza norteamericana lograda ayer con la conquista de la Luna, Wernher Von Braun.

Duncan Sandys, miembro conservador del Parlamento, era jese del comité de guerra británico establecido para defender al Reino Unido contra los etaques alemanes con cohetes V-2. En tal función, organizó el devastador ataque contra la base alemana de cohetes establecida en Peenemunde, junto al mar Báltico, en 1942, a causa de la cual perecieron muchos científicos alemanes encargados del revolucionario proyecto.

Pero, por casualidad, Von Braun no se hallaba en ese momento en Peenemunde, por lo que salvó la vida,

En su telegrama Sandys manifesto hoy a su rival durante la contienda bélica: "Mis cálidas congratulaciones por vuestra gran ntribución a esta histórica realización. Me congratulo a mi mismo por el hecho de que vuestra ilustre carrera no haya quedado tronchada en la incursión de bombardeo llevada a caso contra Peenemunde hae 26 años'.

· "Ahorro"

LONDRES, 21 (Reuter). - Frank Wells, cuyo padre, H. G. Wells, escribió la clásica novela de ciencia ficción "Los primeros hombres en la Luna", manifestó que los norteamericanos pudieron haber ahorrado un montón de dinero si hubiesen seguido el camino de su padre para llevar un hombre a la Luna.

"Simplemente eliminó la fuery de gravedad", d jo Wells.

EL ENIGNA DE LAS ROCAS

CENTRO ESPACIAL, Houston, 21 (Associated Press). - En su reconocimiento del suelo lunar, Armstrong y Aldrin descubrieron una preciosa veta cientifica que podría revelar el origen, la edad y la posibilidad de alguna forma de vida en el satélite natural de la Tierra, afirmaron hoy cientificos de la Administración Nacional de Aeronautica y el Espacio (ANSA).

Además de hallar una amplia variedad de piedras, incluida una curiosa de color morado, los astronautas de la Apolo 11 excavaron un trono de suelo hasta unos 12 centimetros de profundidad que, según dijeron ellos, "parece húmedo". Tal humedad permitiría la vida de microorganismos en el subsuelo selenita.

Empero, la apariencia de oscura humedad podria ser resultado de una comprensión de minúsculas partículas de materia, advierte el doctor David Mckay, geologo de este centro espacial.

Los viajeros encontraron la corteza más sólida de lo que esperaban muchos geólogos y astrónemos. Les costó trabajo excavar dos muestras de suelo y el pedestal de la bandera,

Encontraron rocas con aspecto de basalto volcánico y otras semejantes a la biotita, substancia de mica oscura que regularmente contiene de dos a cuatro por ciento de aqua.

Asimismo encontraron una capa de polvo de color café oscuro que les mancho las botas. Instalaron un sismógrafo acústico que inmediatamente empezó a transmitir ecos parecidos a los de temblores, si bien podrían ser, simplemente, de los pasos y los saltos que dieron sobre la desolada llanura, como niños de un parque de recreo. Si los ruidos persisten después de su partida, entonces, dicen los científicos, los instrumentos determinarán si los temblores son volcánicos u obra del impacto de meteoros.

Con increible serenidad los astronautas representaron de maravilla su papel de observadores y peritos en geología. Los científicos se entusiasmaron al enterarse de que los astronautas habían descendido sobre un área rica en piedras distintas, como la que describió Edwin Aldrin. "El descenso cerca de un crater constituye una oportunidad extraordinaria de recoger muestras de roca arrojadas desde las entrañas del suelo. Esta es una oportunidad de recoger lava lunar en un lugar cientificamente perfecto". explicó el doctor Gerard P. Kuiper, del Laboratorio Lunar y Planetario de la Universidad de Arizona.

Otro científico, el doctor Fred Whipple, del Laboratorio Astro-Fisico Smithsoniano de Massachusetts, dice que las muestras representan la primera oportunidad de calcular la edad del satélite y quizas liquidar la controversia sobre su origen.

"Este es un auténtico hito de la exploración cósmica. Ya se probó que el hombre puede actuar en otro planeta", afirmó el doctor William

Pickering, del Laboratorio de Recropropuls in del Instituto Tecnológico de California.

• Prolijo Examen

CABO KENNEDY, 21 (ANSA). - Los ejemplares geológicos lunares efectuarán el viaje de retorno al vacio, cerrados herméticamente en especiales recipientes que, luego del amerizaje del Apolo, serán inmediatamente transportados en vuelo a Houston.

Posteriormente, los recipientes serán colocados en un cubículo al vacío. Mediante aberturas bastante grandes para pasar las manos y los brazos revestidos con material protector, los científicos abrirán los recipientes volcando su precioso contenido. Después de ser catalogados, los ejemplares lunares serán sometidos a una primera serie de examenes tendientes a determinar su nivel de radiactividad, sus emisiones gaseosas y su neso. Cada ejemplar será además fotografiado desde sels ángulos diversos. Los primeros ejemplares geológicos del laboratorio de aceptación lunar son considerados de extrema importancia segun el factor tiempo, que podría producir modificaciones en la composición de los ejemplares, proporcionalmente a la duración de su estada en la Tierra-Sucesivos experimentos se efectuarán en los ejemplares lunares en unos veinte centros de investigación de los EE. UU., Canadá, Gran Bretaña, Alemania, Finlandia, Japón, Suiza, Bélgica y Aus-

COLLINS: EL UNICO QUE NO VIO NADA

CENTRO ESPACIAL, 21 (Associated Press). - El mundo esperaba con silencioso anhelo algunas palabras más de trascendental importancia de parte de aquellos que hombres que hollaban la hasta entonces inalcanzable faz de la Luna.

El solitario Collins, dando vueltas a la Luna, sentia tal vez que lo habían olvidado, y escuchaba con el resto del Mundo la conversación de sus compañeros.

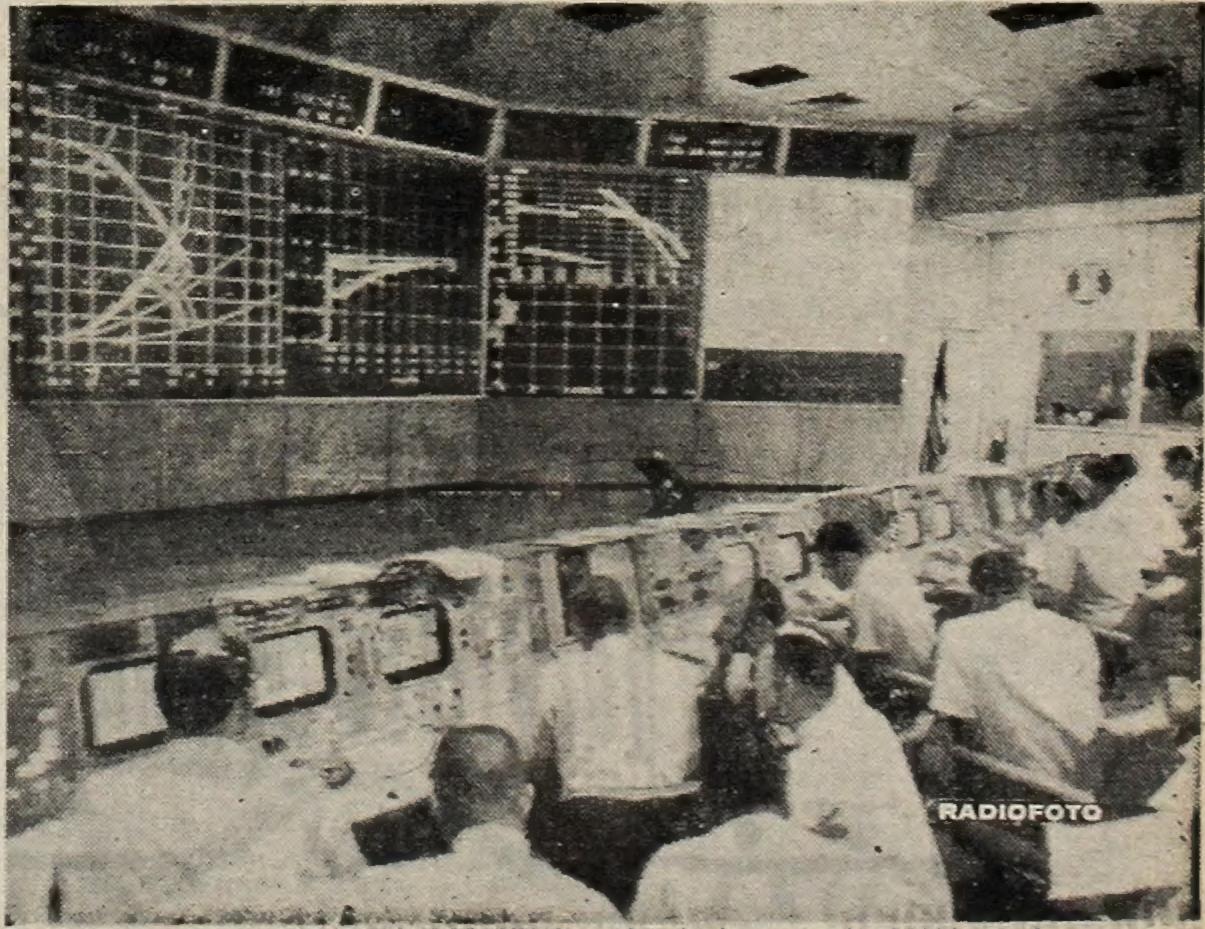
"Esa fue una linda faena", dijo la voz terrena cuando Armstrong avisó "El Aguila se ha posado". El Mundo dejó escapar un suspiro de alivio y a la callada angustia de los momentos críticos sucedieron las sonrisas y los cumplidos.

Fue entonces cuando Collins terció otra vez: "¡Y no se les olvide el de la cápsula de mando!"

"¿Qué te parecieron las cosas alia abajo?", le preguntaron de Tierra a Collins cuando pasaba por encima otra vez. "Pues, parece llano el terreno, pero no pude verlo (al vehículo de descenso). Pude ver claramente un crâter que se distingue, pero no a él. Pero parece ser buen área". A poco comentó: "Parece que se ve mucho más que ayer, con el ángulo del Sol tan bajo".

Cuando terminaron su labor Armstrong y Aldrin, se le avisó a Collins que ya estaban a salvo a bordo del alunizador y exclamo: "¡Aleluya!"

"Creo que tu eres el único por estos rumbos que no puio ver la escena en televisión", dijeron de Tierra a Coll'ns, "Fn e'ecto, así es. Peron nada le hace... no me preocupa", y siguió allá, solo, en comunión con las estrellas, danda vuel as a la Luna, esperando realizar su función vital: acoplar su vehiculo al de ellos para volver a la Tierra,



En el Centro Espacial de Houston, se siguen las operaciones del módula aproximándose a la cápsula Apolo. Todo fue perfecto. (Radiofoto de A.

APOLO 11: YA EMPRENDIO

ciated Press y DPA). — Informó la NASA que exactamente a la 0.57 (hora argentina), luego de describir su última cincunvalación de la Luna, la nave Apolo, con Armstrong, Aldrin y Collins a bordo, abandonó la órbita lunar, emprendiendo yuelo hacia la Tierra.

A las 0.29 (hora argentina) la nave espacial Apolo 11 desapareció por última vez tras la cara oculta de la Luna. Veintiocho minutos después, la nave encendió el motor para abandonar la órbita lunar y emprender el camino de regreso a la Tierra, que concluirá el jueves. en aguas del Pacífico. La contirmación del encendido de los motores se tuvo algunos minutos después del hecho, ya que éste ocurrió mientras la nave espacial se encontraba en la fase oculta de la Luna. La operación se desarrolló con éxito absoluto.

Optimismo de Armstrong

HOUSTON, 22 (Reuter). — Cuando los directores de la misión restablecieron el contacto con la nave espacial y preguntaron cómo funcionaba el motor para regresar a la Vierra, el comandante de la misión, Neil Armstrong, respondió: "Pueden ir abriendo las puertas de L. R. L. (Laboratorio de Re-

• LLEGAN EL JUEVES A LAS 12 • EL DESCENSO SERA EN HAWAI

cepción Lunar, en el cual los cosmonautas permanecerán unas tres semanas en cuarentena una vez que regresen a la Tierra)". "Es-

tá bien provisto", le contestaron. • El Capítulo Alegre

NUEVA YORK, 21 (ANSA). — El viaje de vuelta de los tres cosmonautas estadounidenses de la Luna a la Tierra comenzó esta noche, cuando el módulo lunar "Aguila" volvió a juntarse a la nave-madre "Columbia" La operación, una de las más interesantes de toda la hazaña espacial del
"Apolo Once" tuvo lugar en órbita, cuando
la Luna se hallaba ya a 112 kilómetros de
Neil Armstrong, Edwin Aldrin y Michael
Collins.

• Abrazo en el Cosmos

Eran las 17.35 (hora argentina) y en ese momento comenzaba el capítulo más alegre de la expedición: el obrazo entre los dos exploradores lunares y el comandante

de la nave-madre, el patético Collins, quien permaneció solo durante 28 horas seguidas. Otras dos órbitas lunares y luego el retorno a la Tierra.

"Aguila" había despegado de la superficie lunar tres horas y media antes, con Armstrong y Aldrin a bordo. Despegue perfecto. El fantástico motor de la "chalupa lunar" cumplió muy pronto su deber, insertando el vehículo en una órbita alrededor de la Luna, paralela a la órbita de la navemadre. La pequeña cabeza del "Aguila" (los cosmonautas abandonaron en la Luna la parte inferior de su vehículo), persiguió al "Columbia" diecinueve mil kilómetros, hasta el momento terminal.

• Urgencia por Volver

CENTRO ESPACIAL, Houston, 21 (Associated Press). — Los astronautas de la misión lunar Apolo 11, cansados y ansiosos por apresurar su programa de vuelo, expulsa-

ron hoy, dos horas antes de lo previsto, al transbordador "Aguila", el vehículo que transportó a dos de ellos a la superficie selenita y los condujo en la iniciación del viaje de regreso.

· Sacándose el Polvo Lunar

CENTRO ESPACIAL, 21 (Associated Press). — A bordo del "Aguila" y antes de pasar al vehículo de comando "Columbia", Armstrong y Aldrin se dedicaron a desempolvar prolijamente sus trajes lunares con una aspiradora de baterías.

"No parece que ésto (la aspiradora de polvo lunar) pueda competir muy bien con las marcas principales de las aspiradoras de «tierra»", comentó Aldrin,

· Hajarán en Hawai

Una vez reunidos los dos hombres con su compañero Collins e instalados en la cabina, todos los materiales recogidos en la Luna, la parte superior del módulo que les sirvió para regresar, fue abandonada en el espacio a las 21.25.

La cápsula, protegida por un escudo termico, caerá al Pacífico al Sur de Hawai el próximo jueves a las 16.51 GMT, ocho días después de su lanzamiento en Cabo Kennedy el pasado miércoles.

Norteamérica al descubierto.

Operación de Wall Street. La intrigante vida nocturna de Greenwich Village. Lo que se dice en los calones de la Casa Blanca. Lo que se guarda en el Instituto Smithsoniano.

No se fie del cine. Vea con sus propios ojos la bilueta de Manhattan, las autopistas de varios "picos", los puentes de varios kilómetros, los jardines de Washington y las tiendas de Miami.

Nuestra excursión pone todo eso y mucho más el descubierto. Por US\$9.90 diarios.

Usted decide la fecha de salida. De allí en adelante, a disfrutar de 15 días de novedad absorbende en Nueva York, Washington y Miami.

Ida y vuelta en Jet clase económica, US\$550. Añada US\$148.50 por dos semanas de hoteles de primera (habitación doble) y un sinfin de paseos

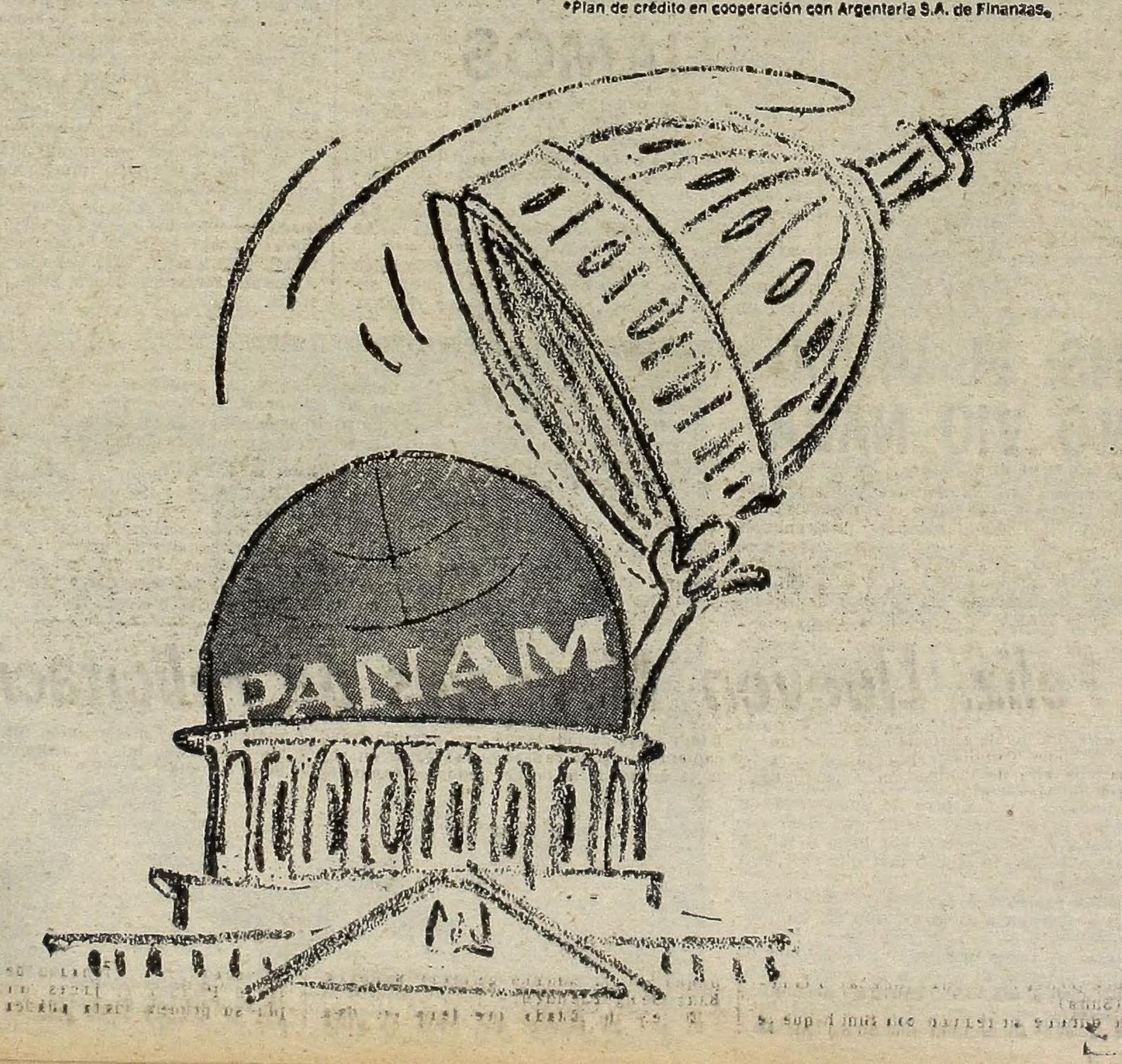
con guías de habla castellana.

Anticipo: 50.000 pesos.*

Prefiere otros planes . . . otros lugares? Los tenemos. Hable con su Agente de Viajes Pan Am[®] o en Pan American y descubrirá qué planes!

Lo grande es ir con Pan Am.

Pan American Avda. Roque Sáenz Peña 7	88 (T.E. 45-0111) Buenos Aires
Me intriga su folleto "Descu Sirvanse remitirlo sin compr	
NOMBRE	
DIRECCION	
CIUDAD	7.E.
Otras oficinas de Pan Ameri	



· ANSIEDAD DE LOS NORTEAMERICANOS

NUEVA YORK, 21 (ANSA). — A lo largo de las avenidas de Manhattan, telecronistas de la radio y la televisión entrevistaron a los transcúntes que, con ojos asombrados, se esfuerzan por encontrar las palabras para describir sus reacciones a la conquista de la Luna. En los túneles del subte, los pasajeros esperan la llegada de los trenes rodeando a quienes tienen una radio a transistores para tener noticias frescas de la Luna.

Los diarios se agotaron en la prisión de Sing Sing. Los detenidos protestaron porque el director no les permitió seguir por televisión todas las fases de la exploración de la Luna y el despegue del "Aguila" con Neil Armstrong y Edwin Aldrin a bordo. Solo a un condenado a muerte se le permitió sentarse ininterrumpidamente frente al televisor. En Nashville, Tennessee, un juez postergo un proceso por homicidio para permitir al jurado ver por TV el momento de la partida de la Luna del "Aguila". Un grupo de "hippies" ebrios de marihuana ocuparon una calle principal de Hackensak, New Jersey, iniciando una danza propiciatoria en el momento de despegue del "Aguila" de la superficie lunar. El tránsito en New York, Chicago, Boston, Los Angeles, Houston, San Francisco Miami Filadelfia, se redujo a sue mínimos términos.

Hoy es un día de "participación nacional" declard el presidente Nixon. Muchas oficinas cerraron sus puertas, millones de personas que habitualmente lienan las calier se encuentran en casa frente al televisor. En Las Vegas, capital del juego de azar, donde las ruletas nunca se detienen, los jugadores interrumpieron las apuestas en el momento de la partida del "Aguila". En Harlem, el "ghetto negro" de Nueva York, un joven perteneciente a las "panteras negras", protesta contra la sociedad blanca que gasta 24 billones de dólares para mancar a tres hombres a la Luna y se olvida que la mitad de la población del mundo está desnutrida, que 500 millones de personas tienen hambre constantemente y que tres millones mueren anualmente por falta de alimentos.

Los editoriales de los diarios hablan del comienzo de una nueva era y se refieren a otros mundos que esperan ser conquistados, pero también señalan que el éxito del viaje de la Apolo 11 trae, junto con la gloria, nueva responsabilidades. "El aterrizaje del hombre en la Luna es un triunto porque incita a los hombres a resolver los problemas de la Tierra en el momento en que exploran el espacio" describe el "Washington Post".



EL REGRESO A LA TIERRA

• LES ALARMO UN CRUJIDO INESPERADO • CONTAMINACION: ELIMINAN RIESGOS

HOUSTON, 21 (France Presse). - El módulo lunar tuvo que ser eyectado del tren esnacial con cerca de dos horas de adelanto en relación con el horario previsto para esta operación.

Fueron los crujidos escuchados por aus ocupantes mientras terminaban la limpieza de sus escafandras lunares, los que condujeron al centro de control de Houston a tomar esta decisión, la cual le fue comunicada a la tripulación de Apolo 11, después que Neil Armstrong y Edwin Aldrin regresaron a la cabina de mando.

Segun el Centro de Houston, Aldrin señaló haber escuchado ruidos inquietantes procedentes de la parte superior de la estructura del módulo lunar o de la parte del túnel del LEN que había permitido a los hombres pasar de un aparato a otro.

Al accionar el dispositivo de tuercas

explosivas previstas para la separación, la cabina de mando se separó de la plataforma de ascenso del LEN en circunstancias imprevistas.

Durante una conferencia de prensa de los técnicos del Centro de Control que se celebraba en el gran anfineaux, fue anunciada la separación del LEN y de la cabina-madre veinte minutos antes de la hora prevista.

Terminada la conferencia de prensa, con voz muy tranquia, el comentarista de la NASA (Administración de la Aeronautica y el Espacio), esta vez desde el centro de control, anunció que la separación de los dos elementos del tren espacial iba a producirse en los minutos siguientes. Mencionó entonces por vez primera que la tripulación de la Apolo 11 habia eide crujidos en el módule.

Al parecer Armstrong y Aldrin lle-

garon hasta Collins mientras el convoy espacial volaba encima de la cara escondida de la Luna, cuando quedan interrumpidas todas las comunicaciones por radio con la Tierra.

Collins: "Contaminado"

Luego de entregar a Collins también sus pesados cascos, Armstrong y Aldrin se t asladaron del "Aguila" al "Columbia", en ese momento Collins fue potencialmente "contaminado" por la Luna, Si la superficie lunar contagió de alguna manera a sus primeros visitantes con gérmenes desconocidos, ahora esos efectos repercuten también sobre Collins, quien no tuvo el privilegio de pisar susuelo.

Pero los cosmonautas deben evitar en lo posible llevar nuevos gérmenes a la tierra. Por este motivo, una v... que hayan vuelto tendrán que someterse a un período de cuarentena.



El embajador de los Estados Unidos, durante la conferencia de prensa sobre la misión Apolo.

FUE PERFECTA LA EMISION POR TV

Los argentinos vivieron ayer, por segunda vez, la emoción increíble que produjo el domingo por la noche presenciar el paseo del hombre sobre suelo lunar. En la vispera, a partir de las 17.30, aproximadamente, la televisión via satélite permitió comprobar por breves momentos el acoplamiento del LEM con la capsula espacial. Si bien la transmisión no tuvo la misma nitidez del domingo, debido a interferencias en las intercomunicaciones, basto para que todos los habitantes de nuestro país observaran las maniobras en el espacio. El regreso del módulo hacia la nave Columbia se realizaba en momentos en que estaban cortadas las comunicaciones con tierra, y en el preciso instante en que la nave Columbia cumplia su órbita número 27 alrededor de la Luna. Todo funcionó con precisión de relojeria, y así lo entendían l's hombres y mujeres que intercambiaban opiniones al respecto. En las calles, oficinas, bares, ministerios públicos, en todos los sitios de reunión habitual, las conversaciones giraban en torno a la mayor proeza del hembre. Hubo también muestras de orguilo por la excelente recepción en los televisores, de las imágenes que bajaban de la Luna por via satélite.

Declaración de Lodge

Minutos después de que el módulo lunar iniciara el viaje de regreso a la nave "Columbia", el nuevo embajador de los Estados Unidos en nuestro país, John Davis Lodge, dio a conocer una declaración sobre la trascendental hazaña. "Es un dia de gran felicidad para los no teamericanos. La humanidad entera acaba de experimentar uno de los momentos más grandes de su larga y asombrosa trayectoria. Hemos visto a dos valientes poner pie en el suelolunar, explorar su superficie y emprender el viaje que los conducirá nuevamente a la Tierra. Cuando vuelvan a salvo a este planeta, tendremos sobrada razón para celebrar esta increible e histórica hazaña. Mientras tanto, es dificil hallar las palabras exactas para expresar la magnitud de la proeza. A nosotros, los norteamericanos, nos emocionan las declaraciones formuladas por l s dirigentes de todo el mundo, entre ellos, vuestro presidente y el mio Como norteamericano, me enorgullece que sean mis compatriotas quienes ejecutaron esta gran tarea. Pero comoser humano, como hombre de este siglo, me siento sobrecogido por un hecho que constituye un triunfo creador de la humanidad, y que ha de beneficiar a los pueblos de todos los paises".

"Como ha dicho el Santo Padre, la proeza de lo que se llama la Apolo 11 constituye el dominio de la sabiduría y el valor del hombre", expresó el ministro de Defensa, doctor José Rafael Caceres Monié, en un mensaje referente a la hazaña de los astronautas norteamericanos. "La humanidad entera se regocija de esperanza, de que esta sabiduría pueda ser posible de ahora en más por su felicidad. Si no se aprovecha este momento y persistieran las posiciones negativas, que un gran sector de seres humanos padecen y sufren habra sido vano y absurdo este esfuerzo", terminó diciendo el doctor Caceres Monié,

• Felicitan a ENTel

MAR DEL PLATA, 21 (De nuestro corresponsal). -El intendente municipal envió un telegrama de felicitación al interventor de ENTel, coronel Oscar Dietrich. En el mismo le expresa "en nombre del pueblo y el gobierno de la ciudad, las más sinceras felicitaciones por la transmision de la caminata lunar realizada anoche, mediante la estacion de comunicaciones, via satélite".

Pese a Todo, Hay Muchos Misterios Aún no Revelados

NUEVA YORK, 21 (ANSA) - A pesar del primer paseo espacial, muchos misterios lunares siguien siendo indescifrables, como en los tiempos de Galileo, cuando hace 360 años, con el primer telescopió (por el inventado), el sabio italiano puso sus ojos sobre la Luna. Pero los análisis. de laboratorio de las muestras lunares que traerán los astronautas pueden resolver, si no todos, algunos enigmas.

Interrogantes

¿Qué hay en los crateres? ¿Como se han formado? ¿Por qué en el fondo de algunos, como en el que lleva el nombre de Tycho Brahe (hombre de ciencia danés del siglo XVI), brillan extrañas luminosidades? Son interrogantes para los cuales los astronautas. en las dos horas de su paseo lunar (si bien han hecho aportes fundamentales), no han podido proporcionar suficientes detalles. Y es sobre esto que los más cínicos y frios criticos de los vuelos espaciales apoyan muchas de sus observaciones "contrarias" de caracter técnico. Pero a este paso -como ha dicho un diario estadounidensese pueden cortar también las alas de los pájaros apenas nacidos, puesto que no sirven para volar.

Otros Viajes

Los misterios, pues, quedan. Pero los análisis que van a venir y otras expediciones más amplias y articuladas pueden iluminar un poco el fondo de los 300 mij crateres lunares. Los Estados Unidos tienen ya un programa hasta 1972 de nueve viajes a la Luna: tres ya autorizados (para transportar elementos mas grandes y compiejos) y seis que los órganos oficiales deben todavia aprobar.



Esto fue en Moscú, donde pudo verse por TV la grabación de la caminata lunar, tomada de la transmisión desde Houston: (Radiofoto de A. Press)

EL SATELITE NO ES TAN TEMIBLE COMO CREIAMOS

CENTRO ESPACIAL, Houston, 21 (Associated Press). - El viaje del "Aguila" ha demostrajo que la Luna no es un lugar tan temible como solian imaginarse,o muchas: personas, afirmaron hoy medios de este centro espacial.

Indicaron que ellos fuer n los primeros en sorprenderse de lo poco que tardaron Arms rong y Aldrin en adaptarse a la escasa fuerza de gravid d lunar, una sexta parte de la que hay en la Tierra.

La energía consumida en sus tareas estuvo dentro de los límites de la que se calculó durante su adiestramiento, declaró el doctor Willard R. Hawkins, cirujano de aviación, "En determinado m mento, cuando desempeñaba una de las tareas más pesadas, el gorazón de Neil Armstrong tuvo hasta 160 palpitaciones, por minuto, sin llegar a un estado crítico", según dijo hoy el director de vuelos Clifford Charle worth.

No hay indicio al uno de que los astronautas hayan sido b'anco de microorganismos durante su "paseo lunar".

El alunizaje del módulo lunar es "una de las operaciones más grandes que haya realizado nunca el hombre", declaró esta madrugada un dirigente de la NASA.

Los principales responsables de la agencia espacial celebraron a las 3.30 (7.30 GMT) una conferencia de prensa en el Centro Espacial de Houston y trataron de hacer una primera evaluación de la experiencia Apolo en cuiso.

La "Base Tranquilidad"

HOUSTON, 21 (Reuter). — La tripulación del módulo de desembarco lunar "Aguila", describió hoy su base selenita en el Mar de la Tranquilidad como una zona cubierta con una amplia diversidad de rocas de variadas formas, medidas y texturas.

Haciendo un paréntesis en sus preparativos para efectuar el despegue desde la superficie de la Luna, los astronautas Neil Armstrong y Edwin Aldrin, volvieron a brindar por radio una descripción del lugar de alunizaje, para agregar a la información suministrada durante la caminata lunar que efectuaron ayer.

"Descendimos en un crater relativamente liso", dijo Armstrong, aregando que el suelo está compuesto de una "arena muy fina o sedimento" comparable a grafito en polvoroca deformada por la acción volcánica en la Tierra.

Richard Nixon, Feliz: Llueven Mensajes de Felicitación

WASHINGTON, 21 (Reuter). - Feliz y exultante por el triunfo lunar norteamericano, el presidente Richard Nixon habló hoy por teléfono con los gobernantes de Gran Bretaña, Alemania Occidental y otros países para agradecerles personalmente sus mensajes de congratulación.

"Acabo de hablar con el premier británico. Harold Wilson, quien me dijo que está muy contento con la hazaña", manifestó un radiante Nixon al puñado de periodistas reunidos en su despacho.

"En el exterior hay tanto interés como aqui entre nosotros", agregó. Nixon interrumpió su a jetreado programa de la pantalla donde aparecian los astronautas de la Apolo. También completó sus aprestos para la gira de 12 días que a partir de mañana lo llevará a Asia y Europa.

Conferenció luego por espacio de 40 minutos con su negociador en la Conferencia Mundial de Desarme, Gerard Smith, acerca de las próximas negociaciones con Rusia sobre limitación de armas nucleares.

La Casa Blanca insistió más tarde que Moscú no ha sugerido aún, como se le pidió, la fecha y lugar de las discusiones. Nixon propuso al respecto alguna fecha entre el 31 de julio y el 15 de agosto, en una ciudad que podría ser Viena (Austria) o Gine-De actividades para efectuar las Damadas te- bira (Suiza).

llamó a los periodistas. Nixon admitió francamente sentirse cansado, tras pasar en vela la mitad de la noche viendo la caminata, lunar.

Dijo que había recibido una enorme cantidad de mensajes de gobernantes extranjeros. Explicó que la mayoría ya habian sido contestados por telegrama, p ro que había decidido hablar personalmente por teléfono con aquellos gobernantes que

hablan inglés. Nixon expresó que ya había conversado con el rey Balduino, de Bélgica, lo mismo que con Wilson, y que aguardaba hacer lo propio con el canciller germano occidentat Kurt Georg Klesinger.

mantener-hoy una reunión informativa con les periodistas que lo acompanarán en su gifa mundial, decidió postergar la entrevista hasta el jueves, cuando llegue a la isla de Guam, anunció la Casa Blanca.

Pero su secretario de Prensa, Ronald Ziegler, dijo que el presidente proyecta reunirse mañana a primera hora con lideres de las bancadas Demócrata y Republicana en el Congreso, con quienes discutirá su viaje

Nixon partirá de esta capital mañana a la noche, con una escala nocturna en San Francisco. Más adelante presenciara el rescate de los astronautas de la Apolo 11, en el Pacifico, el jueves, antes de cum-

le de Estado, que tenía en vista plir su primera visita asiática.

STERIU SU

La Nave Automática Permanece en Extraño Silencio

LONDRES, 21 (Reuter, DPA y Franre Presse). - Pese a los anuncios procedentes de Moscu en el sentido de que la sonda Luna 15 había completado su mision al descender en suelo lunar, subsiste el misterio en torno a los resultados logrados y a las verdaderas misiones que cumplió y cumple.

El observatorio astronómico de Jo-drell Bank indicó que la sonda no habia transmitido ninguna señal desde su supuesto alunizaje, habiendo anunciado air Bernard Lovell que el observatorio bajo su dirección volverá a sincronizar con sus telescopios el lugar del descenso, en el Mar de la Crisis, mañana a las 11 horas (GMT), que es cuando podrian volver a captarse señales de la cápsula soviética.

Sir Bernard Lovell manifestó también sus reservas sobre la posibilidad de que el Luna 15 hubiera alunizado en realidad, en vez de estrellarse sobre la superficie lunar. En opinion del cientifico, el alunizaje habria fracasado y partes de la sonda habrian quedado destruidas, resultando ahora imposible que lleve a cabo su supuesta misión de recoger muestras del suelo selenita y

regresar con ellas a la Tierra. Dijo finalmente sir Lovell que los rusos anunciarán oficialmente que la sonda había resultado un exito. El Luna 15 tendria que partir de la Luna en un determinado momento, y en vista de esto, su prolongado silencio podría ser considerado anormal,

· Misión Cumplida"

MOSCU, 21 (Associated Press). - La Unión Soviética anunció esta noche que su vehículo espacial, no tripulado, Luna 15, había descendido en el satélite natural de la Tierra y terminado su misión. La agencia Tass informó textualmente: "El 21 de junio de 1969 se completó el programa de investigaciones en el espacio cerca de la Luna y la comprobación de los nuevos sistemas de la estación automática Luna 15. A las 18.47, hora de Moscu, el 21 de julio, un retrocohete fue encendido y la estación dejó la órbita llegando a la superficie de la Luna, en la zona prefijada. El trabajo con la estación Luna 15, finalizó a las 18.51". En otro de los parrafos de su información, Tass expresa "como ya se informó la estación automática Luna 15 fue puesta en trayectoria de vuelo a la Luna, el 13 de julio de este año. Durante el vuelo de la estación se realizaron 86 sesiones de comunicaciones, durante las cuales se estudiaron los nuevos sistemas de la estación, se midieron los parâmetros de la trayectoria del movimiento, y se realizó investigación cientifica.

Durante su vuelo en órbita lunar la estación automática realizó 52 revoluciones alrededor de la Luna, Contrariamente -continúa- a las anteriores estaciones Luna 9 y Luna 13, la Luna 15 pudo descender en varias zonas de la superficie lunar, mediante el cambio de órbita selenocentrica. Dos cambios semejantes de órbita fueron cumplidos el 18 y el 19 de julio, ensayándose nuevos sistemas de navegación automática,

Durante el vuelo en la órbita del satélite lunar, se utilizó la estación para realizar investigación científica en el espacio cerca de la Luna. Los resultados de estas mediciones estan siendo procesados".

A 800 Kms. del Módulo

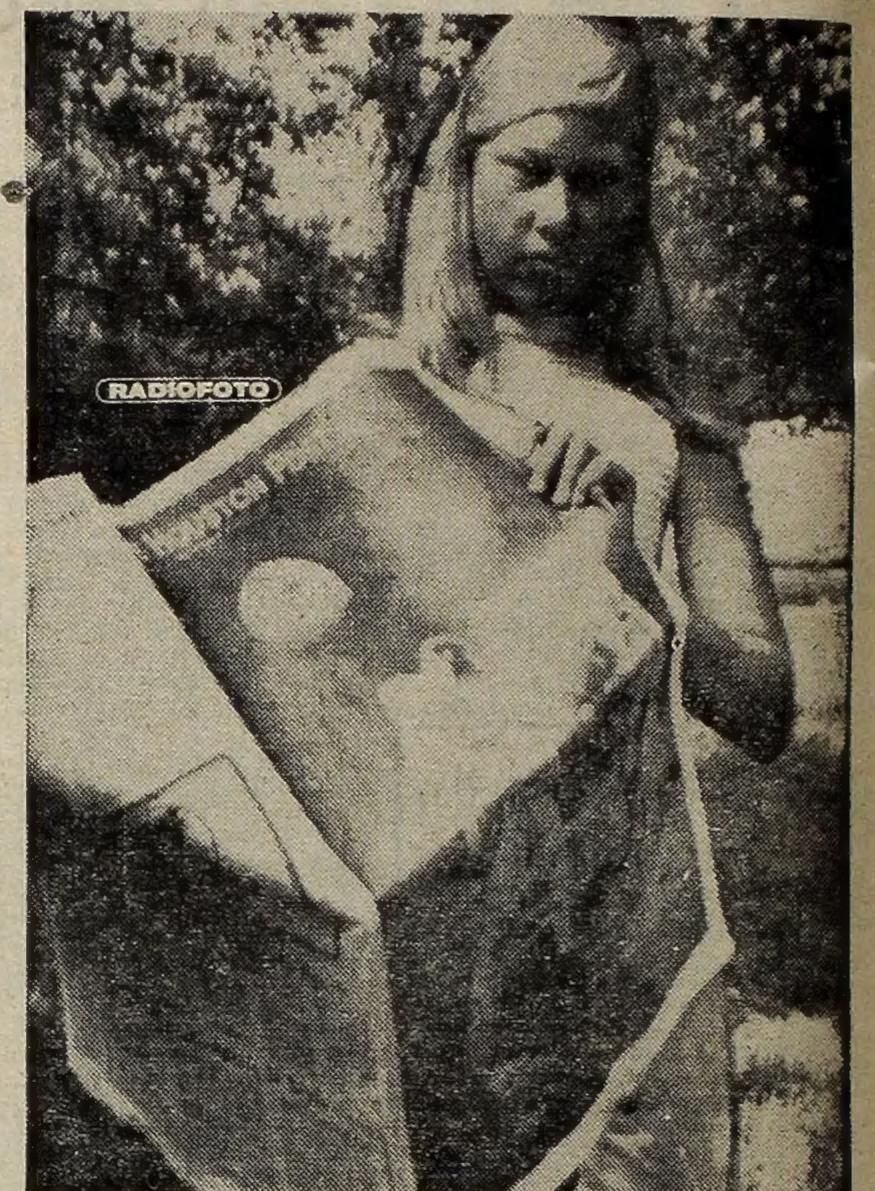
LONDRES, 21 (France-Presse). -La sonda espacial soviética se encuentra a unos 800 kilómetros de la parte inferior del módulo lunar con el que

los norteamericanos Armstrong y Aldrin conquistaron ayer el satélite de la Tierra. Subsisten varios interrogantes respecto de su verdadero objetivo. ya que mientras no pocos circulos cientificos afirman que podría recoger ma-terial del suelo lunar y traerlo a la Tierra antes que los norteamericanos, pues su despegue sería más rápido por no tener módulo lunar con tripulación humana que recuperar, no faltan los que insisten en que el Luna 15 podria quedar como laboratorio para transmitir datos de Selene durante determinado período de tiempo,

Observadores y científicos occidentales insisten en que no era, casualidad que el momento del lanzamiento soviético coincidiera con la misión Apolo 11, estimándose que el objeto perseguido por los rusos era el de adelantarse a Estados Unidos en la obtención de muestras lunares.

Durante semanas, antes del lanzamiento, fuentes rusas extraoficiales habian venido anticipando que los científicos espaciales soviéticos intentarian una misión espacial no tripulada antes que la Apolo 11. Los expertos del observatorio de Jodrell Bank se sintieron perplejos en todo momento ante una serie de misteriosas maniobras efectuadas por la sonda rusa.

Comentaristas de la televisión británica están convencidos de que la experiencia soviética ha sido un fracaso. Recuerdan que antes de lograr que una estación automática aterrizara suavemente en la Luna, los rusos habían fallado cinco veces consecutivas. Agregan que no tendría nada de extraordinario un nuevo fracaso en el marco de una nueva serie de autómatas destinados a regresar a la Tierra.



Jan Aldrin, 11 años, lee en un diario la hazaña de su padre y Neil Armstrong en la Luna. (Radiof. AP)

EL MUNDO ORIENTAL CELEBRA: YA NO HAY INFERIORIDAD

BERLIN, 21 (EFE). — La noticia de haber alunizado el vehículo soviético "Luna 15" en la superficie del satélite a las 16.49 y 40 segundos de la tarde de hoy ha causado una reacción jubilosa inmediata en todos los medios de difusión y propaganda política del bloque oriental, emperando por Berlin-Este, donde los extraordinarios informativos marcan el exito ruso.

Una impresión de inferioridad en la carrera ruso-norteamericana por el dominio del cosmos se había apoderado en la mañana del lunes en los centros políticos de los países marxistas europeos. La presencia humana en

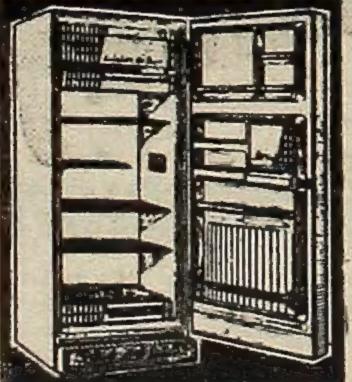
la Luna constituye, según los expertos, un desafío al poderio soviético. Esta tarde, mientras en Varsovia los jefes comunistas de varios países del bloque, entre ellos los dirigentes alemanes, presididos por Willi Stoph, celebraban el aniversario de la República polaca, la llegada a la Luna del vehículo automático ruso produjo una olea-

Según los comentaristas alemanes occidentales, el "Luna 15" puede tener una de estas tres misiones, o varias de ellas al mismo tiempo, o todas a la vez: proporcionar muestras de suelo lunar recogidas con mecanismo teledirigido, vigilar las operaciones de despegue del módulo americano "Eagle" o hacer acto de presencia y prestigio en las proximidades del episodio americano.

Los expertos alemanes señalan la diferencia de la cosmonáutica lunar rusa y americana, subrayando el viaje de ida a la Luna y vuelta a la Tierra de la capsula rusa sin trasbordo alguno, en tanto que la técnica espacial americana recurre a las órbitas de acercamiento y a la complicada serie de desembarcos experimentada hoy con éxito histórico.



HELADERA ESLABON DE LUJO



ultramoderno gabinete de gran capacidad equipo blindado congelador horizontal garantía 5 años SIN NINGUN ANTICIPO

EN 30 MESES DE \$ 2.000 PRECIO TOTAL \$ 60.000

da de entusiasmo.

SOLO LOS CHINOS NO DIERÓN TRASCENDENCIA A LA PROEZA

barco del hombre en la Luna, revela coin- en una Nueva Era". cidencias alentadoras en todos los países del mundos excepto en China donde la casi totalidad de sus 751 millones de habitantes siguen "no informados" del acontecimiento, según el material noticioso sin precedentes que llega a las teletipos de CRONICA de sus agencias Associated Press, Reuter, France Presse, ANSA, EFE y DPA.

De acuerdo a una estimación hecha en GINEBRA por la central de "Eurovisión", uno de cada cinco habitantes de la Tierra del este y del ceste siguieron el primer paseo humano en la Luna a través de la televisión, esto es, alrededor de 600 millones de personas.

En su residencia de CASTELGANDOLFO, el Papa Paulo VI rezó en la mañana de ayer una misa por los astronautas de la Apolo 11. Previamente, les había dirigido un mensaje personal: "Astronautas. Les habla el Papa Paulo VI desde su observatorio de Castelgandolfo. Honor, deferencia y bendición para ustedes, conquistadores de la Luna, pálida luz de nuestras noches y sueños. Lleven alli con su presencia viviente la voz del espiritu y el himno de Dios, nuestro creador y padre. Estamos junto a ustedes con nuestros votos y plegarias".

Dos juicios distantes, pero igualmente coincidentes en el fondo. Para el presidente de CHILE, "esta es la verdadera revolución del siglo XX". Eduardo Frei, al conocer el alunizaje, condenó "la estrech" de miras de muchos grupos humanos que preconizan revoluciones del siglo 19 en momentos en que se cubre de gloria la tecnología moderna y se agranda, a la vez, la desproporción gigantesca entre la realidad de los avances

ven la mayoria de los paises de la Tierra". En BRUSELAS el primer ministro de Bélgica, Gastón Eyskens, advirtió que la división clásica de la historia en grandes peníodom let ben Trobablemente ilnsenyabler. Este meeno — misano— constituye un acontecimiento capital en la historia de la huma-

humanos y la realidad dramática en que vi-

La repercusión, aquí abajo, por el desem- i nidad y prueba que estamos definitivamente

Virtualmente, todos los jefes de naciones -salvo China- han definido su admiración por la hazaña y enviado sus felicitaciones & los autores materiales. El presidente de FRANCIA, Georges Pompidou, exaltó a la ciencia norteamericana en un mensaje a Nixon. La reina Isabel, de GRAN BRETANA, elogió "el coraje de los astronautas". La primer ministro de la INDIA, Indira Ghandi, dijo: "Son (los astronautas) los representantes del mismo espíritu que condujo al hombre a descubrir el fuego". Para el rey Balduino, de BELGICA, lo más importante es que el programa espacial y la conquista lunar "se inscriben bajo el signo de la paz y de la ciencia". Leonid Brezhnev, secretario general del Partido Comunista de la URSS, felicitó en Varsovia, donde se encuentra, al embajador norteamericano en Polonia. En ESPAÑA, el generalisimo Francisco Franco siguió "con recogimiento" el momento histórico de la llegada a la Luna y su gobierno se congratuló por la proeza del hombre. El premier del JAPON, Eisaku Sato, expresó su confianza de que toda la humanidad se beneficiará por lo que denominó "proeza que resume la potencia de la clvilización del siglo XX". El canciller de ALEMANIA OCCIDENTAL Georg Kiessinger dijo que era "uno de los mayores acontecimientos de la humanidad". En TUNEZ el presidente Habib Bourguiba, fue dramatico: "Los Estados Unidos acaba de confirmar de modo impresionante, e incluso angusticso, la enorme distancia que los separa de las demás naciones", afirmó.

En general la prensa mundial dio realce sin precedentes a esta información, superando la conmoción por el asesinato de Kennedy. "Ahora la Luna es norteamericana", titularon en Alemania. El único matutino del lunes de LA HABANA asignó al alunizaje el primer lugar. Menos espacio le dieron los diarios de Moscu donde, sin embargo, la población pudo ver una versión grabada de siete minutos del primer pasco lunar.



EN 25 MESES DE \$ 1.200

MAQUINA DE COSER

MOD G2

BORDA,

ZURCE

GARANTIA

IO ANOS

NINGUN

ANTICIPO

totalmente enlozado potente motor lava y enjuaga SIN NINGUN ANTICIPO

EN 20 MESES DE \$ 750 PRECIO TOTAL \$ 15.000

HECTOR AMADO S.A. SALTA 865 - LANUS ESTE TEL. 241-1350-1691 2054 - 2337 - 2907

TOGARONSUELOLUNAR

Comenzó Para los Héroes el Período de Aislamiento

CENTRO ESPACIAL, Houston, 21 (Associated Press). - Quizá lo que recién ha culminado, esto es, la conquista de la Luna, marque recién el comienzo de una larga etapa que soportarán los astronautas. Armstrong, Aldrin y Collins permanecerán encerrados durante 21 días con un médico, un técnico y otras 13 personas afectadas al aislamiento. Esto se hace como prevención de que los héroes del espacio pudieran haber contraído en la Luna gérmenes capaces de causar infecciones en la Tierra, contra los que no se tendrían drogas ni vacunas para combatirlos.

La cuarentena lunar de los astronautas de la Apolo 11 ha comenzado y Armstrong, Aldrin y Collins se han tornado "intocables" por 21 días a fin de evitar que puedan diseminar por la Tierra gérmenes de la Luna.

A las 13,54 (hora argentina), momento en que despegaron con la nave de descenso "Aguila", los exploradores lunares comenzaron un período de alslamiento que no finalizará hasta el 12 de agosto, y aun puede extenderse.

Es una póliza de seguro de 10 millones de dólares contra algo que la mayoría de los científicos considera posibilidad remota, pero que no puede descartarse: que un organismo de la Luna viaje a bordo de la Apolo 11 y antenace la vida en la Tietra.

· Vida Lunar: Duda

"Es sumamente remota la probabilidad de vida en la Luna", manifestó el doctor Walter V. Kemmerer, jefe biomédico de este centro de 1.aves espaciales tripuladas. Pero la duda subsiste. Al hundir un tubo en el suelo lunar para recoger muestras, Edwin E. Aldrin observo: "parece húmedo".

¿Habrá efectivamente humedad, o solo su apariencia?

¿Podría, efectivamente, albergar vida

er forma microscópica? Solo podrá determinarlo un completo

análisis de laboratorio en la Tierra.

Complicadas precauciones se han planeado para tratar a los astronautas Armstrong, Collins y Aldrin, ante la posibilidad de que sean portadores de gérmenes lunares capaces de causar infecciones en la Tierra, infecciones contra las que no se tienen drogas ni

"No podemos correr el riesgo de equivocarnos", dando por seguro que no existe vida en la Luna, dice el doctor Leroy Augenstein, biofísico de la Universidad del Estado de Michigan.

Las precauciones se pondrán en práctica tan pronto la Apolo 11 descienda en el Océano Pacífico a las 1.51 (hora argentina) del jueves. Un hombre-rana con un traje especial y máscara para filtrar el aliento los ayudará a abrir la portezuela y les entregará trajes aisladores biológicos similares.

Los tres hombres espaciales pasarán a una balsa de goma y se desinfectarán con una solución de yodo; luego serán recogidos por un helicóptero, que tiene un compartimiento especial para aislarlos de su tripulación.

El hombre rana esparcira la solución de yodo por la portezuela, la sellará y hundirá la balsa. Los astronautas, llevados por el helicóptero a bordo del portaaviones de rescate, pasarán a una especie de caseta-remolque sin ruedas, llamada unidad móvil de cuarentena.

Quedarán encerrados con un médico, un técnico y los envases con las rocas y muestras del suelo lunar. La misión a la Luna aún no habrá terminado. Después de llegar a Hawaii, el remolque será trasladado a un avión C-141, que volará a la base de la fuerza aérea de Ellington, cerca de Houston, y será conducido en camión al laboratorio de recepción lunar —de un costo de 8.500.000 dólares— del centro de naves espaciales tripuladas.

La puertas del laboratorio serán selladas. El aire, dentro, estará a muy baja presión, para que cualquier filtración sea hacia el interior del laboratorio, y no hacia fuera. Junto con los tres astronautas soportarán la cuarentena 15 personas, entre médicos, técnicos y cocineros.

Con las Familias

Armstrong, Aldrin y Collins verán a sus familias y hablarán con funcionarios espaciales a través de paredes de cristal.

Cualquier enfermedad, por leve que sea, tendrá que ser identificada como curable con toda seguridad, antes de que los astronautas salgan del laboratorio. En otros locales del edificio, los científicos tratarán de descubrir cualquier forma de vida en la nave matriz Apolo 11 y en las rocas y muestras traídas de la Luna.

"Si los astronautas presentan algún mal, tendremos que determinar si lo originan gérmenes de la Luna o de la Tierra", explicó el doctor Charles A.

Berry, jefe médico de los astronautas. "Eso puede constituir un verdadere problema, pues habría que extender el período de cuarentena hasta que comprobemos de qué se trata".

ERA LUNAR DIA 6

21 DE JULIO DE 1969

10,30 - Son despertados los astronautas Armstrong, Aldrie y Collins, este último en el módulo comando.

13,54 - El "Aguila" despega del Mar de la Tranquilidad.
14,2 - El módulo alunizador "LEM" con Armstrong y Aldrin a bordo, entra en la órbita lunar.

17,35 - Se realiza satisfactoriamente el acoplamiento de las dos espacionaves, después de haber estado separadas 27 horas y 51 minutos. Durante ese lapso, Collins efectuó 14 circunvalaciones en torno de la Luna, mientras el módulo alunizador se posaba en nuestro satélite natural, se efectuaba la exploración y retornaba a la órbita selenita.

19,21 - Los dos tripulantes del módulo lunar Neil Armstrong y Edwin Aldrin, se encuentran nuevamente en la nave Apolo 11 en unión de Michael Collins. El pase de los dos primeros a través del túnel de unión entre ambas naves, se hizo una hora antes de lo previsto.

21,25 - El "LEM" o módulo lunar que llevó de regreso a Armstrong y a Aldrin a la nave-madre "Columbia" es desenganchado. Dado que ambos astronautas habían abandonado el vehículo auxiliar, ya no era necesario mantener unidas a las des naves. La separación se adelantó y ello, según el centro de control sirvió para apresuror el plan de vuelo.

0,57 de hoy, martes - Enciendese el cohete principal, dando comienzo así el viaje de 59 horas que permitira el regreso de los tres cosmonautas a la Tierra.

La capsula, protegida por un escudo térmico, caerá al Pacífico al Sur de Hawal el próximo jueves a las 12,51, ocho días después de su lanzamiento en Cabo Kennedy el pasado miércoles.

30% menos?

Si. Grimoldi liquida hasta con 30 % menos!

Grimoldi



Ploride 251 y 636 - Santa Fe 1650 - Sulpeone 121 - Rivadavia 6782 y 11616 - Cabildo 2162 - Calleo 52 - San Juan 2336 - Uruguay 66 (San Martin) - Lapride 306 (Lamas de Zamora) - Rivadavia 190 (Guilmon) y oucursaise del Interior: Mitro 143 (Seita) - Muficoas 116 (Tucumán) - 9 de Julio 32 (Cárdoba) - Cárdoba 1667 (Rosario) - O'Higgine 70 (Bahía Blanca) - San Martin 1374 (Mandada) - San Martin 2544 (Mar del Plata) - San Martin 2545 (Santa Fo) - San Micolás 641 (Porgamino) - San Martin 378 (Luján) - Rivadavia 125 - Este (Sen Juan)

Crédito Universal - Credibono - Credité - Créditos Personales Bancarios.

MUSA LUNAR CON ALGUNAS CURIOSIDADES COSMICAS

Nuestro idioma vibró en la Luna durante la primera caminata sobre el satélite. Al iniciar A'drin el retorno al Aguila, su compañero Armstrong le dijo en el idioma de Cervantes: "Adiós, amigo".

ta por otra parte, fue la mus cara de la historia de la humanidad: 150 millones de dólares por minuto. La suma se obtiene dividendo el costo total del programa espacial norteamericano (24.000 millones de dólares) por los 160 minutos del paseo.

astronautas al módulo y cerrar la portezuela, Houston transmitió: Neil, Neil (Armstrong), aquí Houston, verificando la radio. ¿Cómo me oyen?". Ninguna respuesta, "Aquí Houston, probando la radio, ¿cómo me oyen?". Todavía no se produjo ninguna respuesta. A los 600 millones de televidentes se les puso la piel de gallina. Transcurrieron 20 minutos desde el retorno al Aguila, antes de que la comunicación radial quedara restablecida.

CANGUROS LUNARES. Aldrin describió el movimiento vacilante al caminar sobre la Luna como semejante al "paso del canguro". Para los espectadores terráqueos, nuestros semejantes parecian calzados con las botas de las siete leguas. 1Un sexto de la gravedad terrestre!

VIENTO SIN ATMOSFERA. Uno de los aparatitos que Aldrin y Armstrong depositaron para realizar mediciones científicas se encargaba de computar el "viento solar". La parte superior del sol se mantiene en ebullición y arroja oleadas atómicas por el espacio. Cada milimetro de la Luna es bombardeado por ese viento.

CASI CAE. La caída bíblica, al comer la célebre manzana, produjo series trastornos a la estirpe humana, expulsada del paraiso terrenal. Un remoto descendiente, Neil Armstrong, estuvo a punto de protagonimar otra primer caída, la del hombre en la superfície lunar. Uno de sus pies se enredó en el cable de la cámara filmadora. "Yo lo vi que se venía en falsa escuadra, se caía, se caía...", pensó su compañero Aldrin y le gritó el "¡Araca!". Por lo tanto, el título de "primer caído en la Luna" permanece todavía vacante.

AGUA LUNAR. Es posible que los astrolunizadores traigan agua del satélite. El tubo introducido por Aldrín en terreno lunar extrajo una curiosa muestra ci'indrica: "Parece casi húmedo", dijo Aldrín. Y donde hay humedad, puede haber vida...

CHORROS VIRTUOSOS. El corresponsal de la agencia EFE en
Milán hizo una comprobación curiosa la noche del alunizaje. Llamó al Divariamento de Policía
para saber si se habían producido
denuncias de robos. La respuesta
fue: "Ninguna". Y la conclusión
del corresponsal: "El gremio de
ladrones miláneses estuvo viendo
televisión la noche del alunizaje".

LUNAUTA BOCASUCIA. Edwin Aldrin fue el primer terráqueo que espantó con una mala palabra los castos oídos del satélite. Cuando de sus manos se deslizó un rollo de petícula, se le escapó un enfurecido "¡Damned!" o sea "¡Maldición!". Que para los inglés-parlantes es el colmo de la palabrota, ¡Lo que va de un idioma a otro!

TRANQUILIDAD TRANQUILI-ZANTE. Lo primero que se dijo sobre la superficie de la Luna fueron las palabras de Armstrong anunciando a Houston (300.000 kilómetros de distancia) que el LEM se había detenido: "Houston: habla la Base de la Tranquilidad. El "Aguila" se ha posado". Desde abajo respondieron: Muy bien, Tranquilidad, grabamos tu mensaje en la Tierra, Aqui tienes un monton de individuos casi lividos. Estamos recobrando el aliento, muchas gracias". Y Armstrong: "Gracias a ustedes".

AL PUBLICO. Los lunautas conzervaron en todo momento su sentido de la actuación. Ellos eran los intérpretes de un gran "show" espacial ante una audiencia digna de la magnitud del espectáculo. Y tenían conciencia de ello; del gran público que presenciaba la. hazaña. Mientras llegaba la hora del paseo, ya posado el módulo, dijo Aldrin: "Este es el piloto del alunizador. Quiero aprovechar esta oportunidad para pedir, a los que me escuchan, no importa quienes puedan ser; que se detengan un instante para repasar los suce-. sos de las últimas horas y dar gracias al cielo, a su modo". No era necesario que lo pidiese. Pero, gracias a sus palabras, todos nos sentimos un poco presentes en la Luna.

Una Meta de Nixon que Busca Emular



La Luna en titulares cariocas: gran despliegue periodístico, (Rad. AP)

ce Presse y ANSA). — Después del éxito logrado por el programa lunar, lanzado por el presidente John F. Kennedy, y que culmina con la hazaña del Apolo 11, el actual jefe del ejecutivo yanqui, Richard Nixon, tiene la intención de emularlo, proponiendo un acelerado programa para la conquista de Marte, según afirman fuentes relacionadas con el gobierno republicano. Funcionarios de la Casa Blanca afirman —claro está que "extraoficialmente"— que Nixon probablemente hará el sensacional anuncio en manos de un mes. Hace una semana el vicepresidente Spiro Agnew fue el encargado de sugerir públicamente la nueva "apuesta espacial".

Nixon Apuesta al Planeta Rojo

HOUSTON, 21 (France Presse). — Después de la "Apuesta Kennedy", que acaba de poner a los norteamericanos en la Luna, ¿Richard Nixon lanzará otro desafio, esta vez hacia Marte?

Es poco probable, pero de todos modos, todo depende del éxito de Apolo 11.

El 25 de mayo de 1961, el entonces presidente John Kennedy se comprometía a que astronautas norteamericanos hollaran el suelo lunar an-

KENNEDY, EN EL CIELO, FELIZ EN SU MECEDORA

ausente en la conquista del suelo lunar, el presidente John Fitzgerald Kennedy, vio cumplidos sus sueños en todos los aspectos.

Cuentan sus familiares que después del mensaje que pronunció el extinto presidente el 21 de junio de 1961, en una de cuyos pasajes dijo: "Los Estados Unidos deberán ir a la Luna antes de 1970", hizo algunos comentarios respecto del programa espacial en el seno de su familia.

En tal sentido, el presidente Kennedy, habría dicho: "Si yo muero
antes de que podamos llegar a la
Luna, seguramente estaré en una
mecedora como ésta (aludiendo a la
que usaba para descansar) allá en
el cielo y veré todo esto mucho más
claro que ustedes".

• Edward White

NUEVA YORK, 21 (EFE). — "Ed hubiera sido intensamente feliz hoy. Tanto él como yo creiamos firmemente en el programa Apolo" —declaró anoche la viuda del astronauta Edward White, que falleció en enero

de 1967 con sus compañeros Virgil I. Grissom y Robert B. Chaffee durante la primera misión tripulada del programa Apolo, que abriria el camino para el histórico paseo lunar.

"Esta ha sido la cuspide de un sueño, y mucha gente es intensamente feliz hoy", declaró Patricia White, que después de la muerte de su esposo continuó viviendo con sus dos hijos dentro de la comunidad espacial. "Por que siempre nos sentimos parte de esta comunidad, parte de este programa".

Por su parte, Dennis Grissom —padre de Virgil Grissom — manifesto: "Mi hijo hubiera sido muy feliz, si hubiera podido estar aquí, Para todo esto vivía" agregando luego de una pausa y con voz algo temblorosa: "Creo que White, Chafee y mi hijo no murieron en vano".

El padre del nombrado Roger Chafee, victima de aquel triste incendio, expresó en Michigan, su pueblo natal: "Ha sido la realización del sueño de mi hijo y, por supuesto, estamos felices ante el exito de la misión lunar".

COLON EST EN LA HAZ

Logicami

El vicepi

ta el puel

lanzament

sario ore

y el ma

Pronto la a

En hec

bridge ent-

da por les

nos so re 1

no muitte

Ward [[if]

en parix.

Unidos t

MADRID, 21 (EFE). — (5)
y Carbajal, descendiente de cubridor de América, presente drugada por televisión el "(5)
y toma de posesión para la un nuevo "nuevo mundo". (15)
duque de Veragua (título (5)
dido al descubridor), es capat
de la marina española,

La llegada a la Luna, que livi era en la historia del hombe, siderarse como el acontecinicad portante después del descube América, que a su vez ha sito s siempre como el acontecimien e envergadura en la historial i miento de Cristo, Por otres mo, dia en que el hombre Luna, otro descendiente dua rante de Castilla, Cristóbal C. bridor de América, figura (113 las páginas de los periódico (a lon-Carvajal y Gorosabel, life de Veragua, dispuesto a se pu de marino, como su padre, baj la Escuela Naval Militar,



Su esposo pronto estará de regreso en el hogar. La señora Pat Collins sonrie ampliamente al saber que la Apolo 11, piloteada por su marido, Mike Collins, acopló con el LEM y vuela a la Tierra. (Radiof. AP)

LAS DOS MAS

Inmediatamente que Neil Armstrong puso su pie izquierdo en la Luna, y después el derecho, y finalmente se lanzó a caminar en el planeta satélite de la Tierra, volvió el recuerdo de la hazaña de Cristóbal Colón, descubridor del Nuevo Mundo. Y la pregunta afloró en los labios de innumerables personas: "¿Cuál es la proeza mayor? ¿La de Colón o la de Armstrong "Y, naturalmente, nos sentimos tentados de dar respuesta a la pregunta que, ahora, se ha hecho universal.

Entre ambas empresas hay una diferencia enorme: la de Cristóbal Colón es fruto del empeño individual. La de l'eil Armstrong es la obra de 300.000 científicos, a los cuales se suman los logros de millares de personas de todo el mundo, aplicados al viaje a la Luna: descubrimientos en la química, en la medicina, en la industria, la electrónica y, así, podríamos seguir enumerando por un buen rato la evolución técnica y de su madre, la ciencia, que ha hecho posible que el hombre caminara en la Luna.

Cristobal Colón partió rumbo a lo desconocido en tres carabelas, tres cáscaras de nueces en el mar, con medios precarios. En aquel entonces se le fijaba un limite al Oceáno, más allá del cual estaban los abismos de la muerte. Y había monstruos marinos, temibles, los cuales, se decía, habían producido grandes tragedias. Cristóbal Colón tuvo que vencer una rebelión a bordo, y el descontento general. Su coraje y su fe necesitaron de la astucia para engañar a la tripulación. Llegó al Nuevo Mundo, a pesar de sus acompañanees. Sus más fieles camaradas fueron la incertidumbre, la angustia el no saber cuándo, en donde iba a encontrar la meta de su destino. Y llegó a donde jamás había esperado-llegar. Y murió en su error: ¡No era la India de sus suenos! Era un nuevo continente. He aquí la inmensidad de su hazaña. En verdad, había partido hacia el gran enigma.

Por el contrario, Neil Armstrong contó con fabulosos adelantos técnicos, naturalmente que adecuados a la magnitud de su objetivo. Pero, de cualquier manera, lo tenía todo previsto y calculado. Y contaba con la ciencia, a sus espaldas, apoyándolo con un ejército de sabios y de técnicos, palta a dividual, se Colón. En mente el 1 h

La proe

za de esca

rica? Mot

10 DESAFIO

fin de la década 1960-1970. La proeza, inbace ocho años, acaba de materializarse. Lemente, el próximo paso de gigante en la lemente del espacio tendría que dirigirse hacia

Exercidente Spiro Agnew lanzó la propuesimiércoles pasado, enseguida del brillante liento de Apolo 11.

uno desembarcará sobre Marte: Es neceque sea Estados Unidos, sostuvo Agnew.

4 Meta: Marte

Esmo presidente en persona, tendrán bien la palabra sobre el problema.

entregarà a Nixon un informe que contenentregarà a Nixon un informe que contenrecomendaciones de una comision formaillos más eminentes expertos norteamericaline el programa espacial del decenio 1970lin embargo, en el congreso norteamericaline consensan, incluidos los senadores Edlicente el programa espacial del decenio 1970lin embargo, en el congreso norteamericaline consensan, incluidos los senadores Edlicente el programa espacial del decenio 1970lin embargo, en el congreso norteamericaline el programa espacial del decenio 1970lin embargo, en el congreso norteamericaline el programa espacial del decenio 1970lin embargo, en el congreso norteamericaline el programa espacial del decenio 1970lin embargo, en el congreso norteamericalin embargo, Pese a ello, es posible que los expertos concuerden en que la próxima etapa del programa espacial de Estados Unidos debe ser Marte. El costo de la Apolo es de unos 24 mil mi-

llones de dólares.

Para un proyecto Zeus u Olimpo, cuyo objetivo seo instalar a los norteamericanos en Mar-

tivo sea instalar a los norteamericanos en Marte, se habla del doble: 40 ó 50 mil millones de dólares.

Aunque Marte es el planeta más accesible y menos inhospitalario del sistema solar, el viaje demoraria por lo menos un año, ida y vuelta.

• El Plan de Von Braun

El científico germano, Wernher von Braun, jefe del centro espacial de Hunstville, Alabama, afirmó que el cohete Saturno 5 —utilizado para poner en óroita Apolo 11— podría servir para poner en órbita alrededor de la Tierra estaciones habitadas, que podrían servir perfectamente de postas para un viaje en dirección a Marte.

También se habla de una astronave a propulsión atómica. Ven Braun sostiene que los norteamericanos podrán pisar el planeta rojo para 1980. Algunos sostienen que la decisión de la NASA de iniciar la marcha hacla Marte, depende de las futuras proezas soviéticas en el espacio.

TUVO ZAÑA

-tristobal Colón

Lifecto del des
Exició esta ma
e escubrimiento"

humanidad de

ristóbal Colón,

lique fue conce
cután de corbeta

carbre una nueva tare, puede conexiento más imizubrimiento de ido considerado ento de mayor co tras el nacite, hoy misha pisado la ecto del almiou Colón, descun (asualmente en e. Cristobal Codijo del duque estir la carrera in ingresó hoy en

EXISTE YA LA POLEMICA POR EL "PLANETA ROJO"

HOUSTON, Texas, 21 (ANSA y EFE). - Apenas iniciada la campapaña nacional desatada por Spiro Agnew el mismo día del lanzamiento del Apolo 11, fijando como meta nacional la conquista de Marte, comenzaron a oirse voces asperas en contra. El senador demócrata y candidato a la vicepresidencia en las elecciones pasadas, Edmund Muskie, critico los planes de una carrera espacial hacia Marte diciendo que "la misión a la Luna fue un recuerdo y una inspiración de los otros problemas con que nos enfrentamos en la Tierra, A menos que se logre la supervivencia del hombre y la posibilidad de que todos puedan vivir juntos, la misión del Apolo seria: irrelevante". ...

En ciertos espectos, Marte ya es hoy un tema de actualidad. A fines de este mes deberán pasar alrededor del "planeta rojo" las sondas espaciales estadounidenses Mariners 6 y 7, transmitiendo a Tierra imágenes claras y detalladas de la superficie marciana. Si todo marcha bien, las sondas deberían ser capaces de en-

viar a Tierra tomas de superficies tan amplias como un parque público. Los instrumentos que transportan son mucho más perfectos que los montados en el Mariner 4, que en 1965 pasó por primera vez en torno al planeta. En aquella época, la sonda fue capaz de transmitir solo imágenes muy cercanas, demasiado acaso, que no permitieron a los astrónomos realizar comparaciones con las imágenes telescópicas. Las dos nuevas sondas serán en cambio más exactas y las imágenes llegarán a Tierra cada 5 minutos.

• ¿Vida en Marte?

Serán visibles las pequeñas lunas de Marte, una tan pequeña qué algunos científicos han llegado al punto de creer que se trata de un satélite artificial.

Algunas zonas de Marte cambian de color con el paso de las estaciones, pasan del marrón oscuro al azul. Según algunos expertos estas últimas zonas estarían cubiertas de vegetación.

GRAIDES HAZAIIAS



COLON ARMSTRONG

guiándolo, haciéndole advertencias.

La la vista que, como hazaña personal, in
dul, fue de mayor volumen la de Cristóbal

dul ella estuvo presente el hombre, y sola
du la hombre. Su ayuda fue el viento.

poeza de Neil Armstrong tiene la grandele scapar del modesto ámbito individual pale la obra de todos nosotros. Aun del lejano,
cocido peon de campo que logró alimentos
le sintetizaron o se condensaron para el fanle las entrafias de la tierra minerafes que
le las entrafias de la tierra minerafes que
le la realización física de la nave
le la realización física de la nave
le la Humanidad, más que del homle la Humanidad, más que del homle la joyas de una reina para solventar
le galos y mantener el fervor que concretaron
la maniento del Saturno que llevaba al espala Apolo 11.

pomerosas personas, nubles y aventureras que

llegaron a América podían enriquecerse, si lo querían, y alcanzar dignidades locales. Esto, tan natural ahora, fue revolucionario en aquellos tiempos. Porque las dignidades parecían heredarse, y las riquezas tenían destinatarios fijos. No se podía desear dejar de ser pobres, porque se podía cometer pecado. ¡Allí están las fuentes del liberalismo, una audacia increible ahora superada! El descubrimiento del Nuevo Mundo plasmó nuevas ideas. También Cristóbal Colón nos dio nuevos horizontes y no solamente los arcones llenos de plata y piedras preciosas con que se satisfizo la voracidad de los aventureros.

¿Y qué nos da la conquista de la Luna? Al margen de las adquisiciones científicas, que la necesidad de realizar el viaje y de proteger a los. astronautas hizo posibles, y que ahora ya se aplican al ciudadano común; nos da una realidad anonadante: la de podèr ir más allá. Cristóbal Colón extendió la alfombra que transitábamos. Neil Armstrong nos abrió las puertas al Infinito. Ante ellas estamos. Ahora, todo puede ser posible. Estamos velando el cadáver de la Fantasia, casi heréticamente, en un revuelo de pañuelos, jubilosos de hacerlos flamear como banderas triunfales, pero un poco a sustados, todavia, porque hemos entrado en una nueva dimensión, en la que solamente creyeron siempre los niños, que son los verdaderos anticipadores de toda época nueva.

Lo que vendrá, después de haber estado en la Luna, es todo eso que se atreva a desear la imaginación. Ya estamos más allá de la Tierra, ¡Esa es la grandeza alucinante de la conquista de Neil Armstrong! Y ahora no serán las esmeraldas de Colombia, ni la plata de Potosí ni el oro de Atahualpa la cosecha primordial de la conquista de otros planetas. Será algo, metafísico, para transformar la mentalidad y la sensibilidad del ser humano, y algo que, sin duda, hará de los hombres seres que vivirán mucho más y mejor, porque de allá vendrá, o surgirá del intento de ir más lejos.

En síntesis: como hazaña personal fue más grande la de Cristóbal Colón. Pero la de Neil Armstrong será más trascendente para la Humanidad.

AMBAR



EL HOMBRE EN LA LUNA

El hombre ha conquistado la Luna. A las 22 horas y 56 minutos del día 20 de julio de 1969, el astronauta norteamericano Neil Armstrong se convirtió en el primer ser humano que pisó el suelo lunar, siguiéndole minutos después su colega Edwin Aldrin. Con esta-hazaña comienza una nueva era en la historia de la humanidad. ASI dedica 20 páginas a este sensacional acontecimiento, narrando paso a paso las alternativas del vuelo de la Apolo 11 desde su lanzamiento hasta el alunizaje del módulo, así como también, y en detalle, las dos horas de caminata de Armstrong y Aldrin en la superficie lunar. Todo lo que los astronautas hicieron en la Luna y las correspondientes imágenes. Las piedras y muestras geológicas que recogieron para ser estudiadas en la tierra; descripción de la visión lunar y del universo; lo que vieron los maravillados ojos de los cosmonautas; la consistencia, color y características del suelo lunar; condiciones para vivir y sobrevivir en la Luna. Todo lo que se sabe acerca de nuestro satélite natural; dos talentos argentinos al servicio de la NASA.

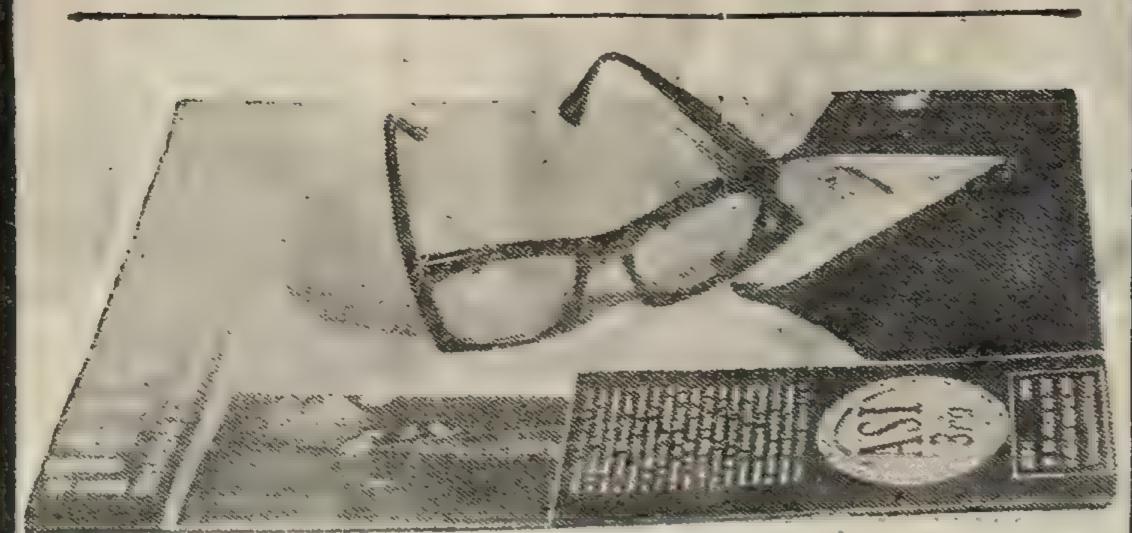
BALAS PARA: LOS FIELES

Los dramáticos sucesos de Cañada de Gómez. Nuestros enviados especiales recogen testimonios directos del choque entre policias y manifestantes católicos que salieron a la calle para testimoniar su adhesión al cura párroco Amiratti, quien por orden del arzobispo de Santa Fe, monseñor-Bolatti, fue reemplazado. Los manifestantes resistieron la asunción del sacerdote reemplazante y fueron reprimidos por la policía. Se intercambiaron pedradas,

SIAMESAS EN LA ARGENTINA

Dos niñitas que nacieron unidas, compartiendo algunos órganos vitales, fueron separadas quirúrgicamente. Una de ellas falleció.

Detalles de la operación.



LA REVISTA EN CASTELLANO DE MAYOR CIRCULACION DEL MUNDO

EL TECNICO VALDA SEPARO DEL PLANTEL AL JUGADOR CAYO

Bolivia: Problemas de Disciplina

LA PAZ, 21 (De nuestro enviado especial, por télex). — También esta jornada ha sido absorbida para la atención general por la mazaña de los astronautas. Pero el equipo argentino está en otro objetivo y ni el descenso en la Luna tuerce el propósito de llegar al domingo con el maximo de sus fuerzas y superando todos los obstáculos de este enrarecimiento del a re. que sin duda se hará sentir en el estadio Hernando Siles cuando jueguen con Bolivia.

El adiestramiento de hoy se cumplió en el field del Municipal, una bonita cancha, pequeña, muy similar a la de Cerro de Montevideo, situada entre barrancos, donde les voces suenan con el eco propio de la serrania. Este field, en el barrio de Sopocachi, tiene un buen piso, pues recientemente ha sido remodelado.

Ha ta allí fueron los jugadores, que hoy amorzaron sopa, pejerrey a la romana con papas al natural y luego pollo asado con ensalada. A las 15.30 el plantel estaba

DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL EDMUNDO LUJAN BENITEZ

ya en el campo. De inmediato, a las órdenes del profesor Constanzo, se inició lentamente una serie de ejercicios que fucron tomando mayor intensidad y que se cubrieron en más de una hora. Fue tau fuerte la labor de entrada, que a la media hora se le concedieron a Marcos dos minutos de descanso pues experimentaba fa-

Luego de una sesión de ejercicios respiratorios y de fuerte gimnasia, el plantel fue instado a otro tipo de pruebas de resistencia, tras lo cual se colocaron conos de latón, de color amarido, en el centro del field, para que los futbolistas se movieran a su alrededor en trotes o carreras, sin que acortaran distancia. Se vio que los hombres cumplian con ahinco su tarea, que era la más pesada que se les ha exigido hasta ahora.

Luego hicieron una marcha con laxitud a la vez que expiraban con fuerza el aire y luego retornaron a una sesión de gimnasia

muy fuerte, en la cual Costanzo dio el ejemplo, realizando todos los movimientos que exigia al plantel, En una ocasión a Bringisi se le escapó un "¡Hay, papito querido!", expresando lo que le cistaba cumplir las érdenes. Esto se dejó luego para efectuar otra prueba. Los jugadores, formados en filas de cuatro, marchaban y trotaban a una señal, para luego picar un trecho, siempre alrededor del field, para cumplir esto en repetidas ocasiones. La primera línea la formaban Marzolini, Gallo, Malbernat y Suñé. La competencia determinaba hilaridad por momentos, siendo los más velcces la linea integrada por Mas, Bernac, Tarabini y Marcos.

Todo esto terminó a las 16.30 y entonces anunció Constanzo que mañana los ejerciclos serían de velocidad. Pedernera cimenzó los ejerciclos con pelota, utilizando distintos grupos y varios balones.

Se hizo entonces otras pruebas ubicando !

los conos en diagonal hacia la valla, que defendieren Buttice y Cejas, alternativamente, pues Santoro solo hizo gimnasia. Los jugadores llevaban la pelota al pie sorteando los conos, para luego a la carrera shotear sobre la valla. En verdad pocos lo hicieron-con precisión pese a que siempre tiraron con violencia, los arqueros se cansaban por momentos ante el "fusilamiento" y Buttice en una ocasión dejó escapar un "aqui me matan, en San Lorenzo estames tranquilos...". A lo que alguien respondié desde la grada, "es que vos sos del equipo de los vagos..." 'le que Buttice tomé a broma.

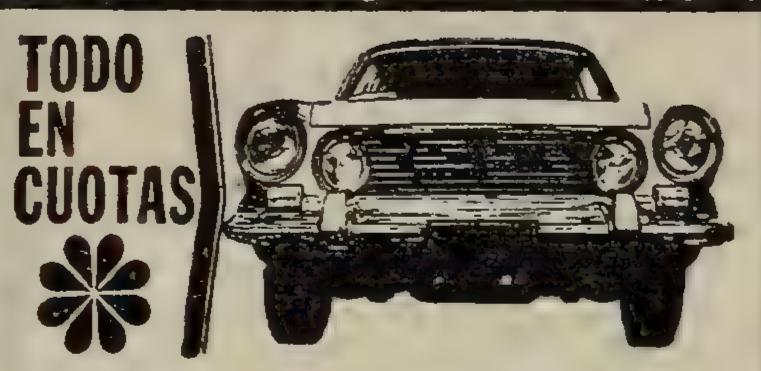
Finalmente se hizo un fulbito sobre media cancha, con dos equipos formados así:

Colorados: Cejas, Pascuttini, Rulli, Brindisi, Malbernat, Suñé y Onega.

Azules: Buttlee, Perfumo, Marzolini, Gallo, Yazalde, Pachamé (luego Cocco) y Rattin. Hubo un lindo gol de Marzolini y luego empaté Onega, de penal.

BOCA HARA SU &GOSTO, EN GIRA

Boca Juniors ha programado una gira para el período de receso. El miércoles 6 de agosto-jugará en Bolivia donde enfrentará al club Deportivo Junín, que curiosamente usa el mismo color de camiseta. El martes 12 se presentará en Mendoza contra Sportivo Pacífico, de General Alvear y el día 14 ó 15 enfrentará a un combinado de Godoy Cruz-Antonio Tomba además de una serie de encuentros que se están gestionando.



Taxi o Particular

Vehículos Utilitarios en General O Km. o Usados

Camionetas - Rurales Pick-Up - Rastrojero

Todas las marcas sin altos anticipos ni cuotas extras al más bajo interés sobre saldos deudores y al más

	wree higgs hats	i amortizar ia deuda,	
BOLICITE	HOY MISMO ST	CREDITO. ESTE ES	SU PLAN
	Inicia Y Cuotas	Valor de Inicia la Unidad O. A.	Y Cuotas Mensual
400,000	12 000 4 000		- 12.000

- TT.	23-3			I I MANUAL CALC	Terrories.	T CHACT
	idad.	O. A	Mensual **	la Unidad	O. A.	Mensual
300.0	000 .	9.000	3.000 -	1.200,000	36.000	- 12.000
400.0	000	12.000	4.000	1.300.000	39.000	13.000
500.0	990	15.000 -	5.000	1.400.000	42.000	
600.8	000 -	18.000	6.000	1.500.000		14.000
700.0	000	21.000	7.000	1.600.000	45.000	15.000
800.		24.000	8.000		48.000	16.000
900		27.000		1.700.000	51.000	17.000
			9.000	1.800.000 5	54.000	18.00(
1.000		30.000	10.000	1.900,000	57.000	19.000
1.100.0	300 🛴	33.000	11.000	2.000 000	60.000	20,000
	4		TIASTA .	K 000 000	-4.300	40.000

21.35TA \$ 5.000.000 YA OTORGAMOS PRESTAMOS POR MAS DE

\$ 1.221.730.000

UN MIL DOSCIENTOS VEINTIUN MILLONES SETECIENTOS TREINTA MIL SU CONVENIENCIA ES ACTUAR DE INMEDIATO VISITENOS DE 9 A 20 HORAS EN

VIAMONTE 1699

O EN NUESTRAS AGENCIAS

CONSTITUCION: Bernardo de Irigoyen 1617, Local 9 (interno). Galería Brasil.

Estación ARISTOBULO DEL VALLE: Hall Central, Avenida Maipú 130, Puente. Saavedra, LINIERS: Carhué 49 (altura Rivadavia 11436). Galería Orédito

Linters, Hall Central, Local 79. LANUS: Avenida 9 de Julio 1558, Galería Falabella, Hall Centrai (4 ouadras estación).

POMPEYA: Avenida Sáenz 1160, Galería Comercial Sáenz, Local 20, Hall Central

MORON: 25 de Mayo 251, Galería Edén, Local 16, Hali Central. SAN FERNANDO: Colón 1248, Gran Galería Norte, Local 24 VILLA BALLESTER: Alvear 248, Galeria Santa Rosa, Local 22. LA PLATA: Diagonal 74 No 1495.

CREDITO AUTOMOTOR ARGENTINO S. A.

De ahorro para un fin determinado cond. y bases téc, aprob. por Res. del Min. de Ed. y Justicia de la Nac. Res. P. J. 1.491-63 y 1.244-66. Pers. Otorg. el 6-5-53

ENVIR ESTE OUPON Y RECIBIRA MAYOR INFORMACION

CREDITO AUTOMOTOR ARGENTINO S. A. Casa Central: Viamonte 1699 - Capital NOMBRE APELLIDO

LOCALIDAD

ESTUDIANTES GANO APENAS MEDELLIN, 21 (Associated Press). - Los Pipico, Castillo, Figuetta (Jaramillo) y Bacronistas deportivos colombianos no abun-

dan elogios para el triunfo que obtuviera ayer Estudiantes de La Plata por 1 a 0 frente al Atlético Nacional, con gol conquistado por Rudzki. Los mismos estiman que un empate hubiese sido el reflejo de mayor justicia de lo acontecido en el field,

El gol de Estudiantes lo conquistó Rudzki a los 39 minutos de la etapa final, lo que evidencia cuánto le costó alzarse con la victoria. Luego, los esfuerzos de los jugadores de Nacional por empatar el partido fueron vanos.

Sin embargo, Estudiantes Iució una línea defensiva de alta solvencia, donde Manera, Aguirre Suárez y Medina estuvieron con grandes recursos, y otros que sobresalieron fueron Echecopar y Verón. Precisamente estos dos últimos jugadores estuvieron, en la primera etapa, a punto de conquistar sendos goles, pero les faltó decisión en el remate final.

NACIONAL: Macias; Terán, Campas, Alvarez, Martine, Osorlo, Valencia (Alzate),

ESTUDIANTES: Flores; Manera, Aguirre Suárez, Spadaro, Medina (Forteis), Cremasco, Rudzki, Echecopar, Ribaudo (E. Flores), Aguilar y Verón.

Derrota de Lanús

ASUNCION, 21 (Associated Press). - El equipo de fútbol de Libertad, de esta capital, venció ayer por 1 a 0 al once argentino de Lanús, con gel anotado per Joaquín Yugovich a los 22 minutos del segundo tiempo-

El encuentro amistoso disputado ante 5.000 espectadores en el estadio de Puerto Sajonia fue conducido por el árbitro paraguayo Antonio Montorfano.

Libertad presentó a Báez, Parodi, Tonanez, Carvallo, Villagra, Peralta, Martínez, Colma, Salinas, Yugovich y Benítez.

Por su parte Lanús formó con Ballesteros, Sabella, Peralta, Ostúa, Carnevale, Piazza, Flores, Parenti, B. Acosta, Cabrero y P. Acosta.

Un Brasileño Hace cue Comparacionos 202 Comparaciones

LUMA, 21 (ANSA). -"Perú posee un equipo que tiene fuerza de conjunte. mientras que Argentina se basa en los valores individuales que siempre ha tenido", manifestó en esta capital el director técrico brasileño, Servio Moacyr Torres, que se encuentra en Lima, como entrenador del equipe de Porto Alegre. Brasil, que mañana jugará el primero de dos partidos ante la selección peruana

Moacyr Torres, viejo conocedor del fútbol peruane y argentino, anadió que "los primeros han mejorade enormemente en su producción en les últimos años, ya que además del buen fútbol que han practicado siempre, ahora tienen veles cidad y en esto aventajan a los argentinos largamente",

Gran Entusiasmo de los Pibes Tenistas

Con la participación de jugadores menores de todo el país, continuó ayer disputándose las diferentes categorías del campeonato de tenis de la República con los siguientes resultados:

Jumors varones: F. De Mattei venció a E. Villarino 6-4, 6-4; A. Fernández a A. Aron 6-4, 6-4; J. Herrera a F. Freira 6-4, 6-4; A. Mariconde a D. Schapira 6-2, 9-7; A. Garoni a F. Vilches 6-2, 6-2,

Juveniles varones: G. Bosch a J. Torres 6-1, 6-4; D. Lescano a J. Acosta 6-1,

Los técnicos de

merecen más

ELECTRONICA

TRANSISTORES

CABALLIYO: Audo, Partal 1082

ONCE: Audz. Pusyrradon 408

AVELLANEDA: Avda. Mitro 61

RAMOS MEJIA: Andoino 140

BAN ISIDRO: Avde, Santo Fo 39

BELGRAND: Audo. Cabildo 3161

Cupén para cursos p/correspondencia

C. C. 18 Syc. Romos Mojio (Sc. And

Hombre seedessessessesses

Apollido cassas essessiones

Dirección Lacas de casaca es en seas we

Localided : 25 days to back to 15 and 1

SAN MARTIN: Moreno ES

QUILMES: H. Yrigoyen \$5

LA PLATA: 55 Nº 657

ROSARIO: Rioja 1459

Escuelas Tácnicas IADE

RADIO - TV

ESCUELAS

TECNICAS IS C

confianza

Estudie

6-2; R. Rodrigo a G. Micell 7-5, 6-4; R. Seyler a F. Rosenfeld 6-4, 6-2; E Straka a A. Amengual 6-3, 6-2; H. Tonella a B. Gollman 6-0, 3-6, 6-4; G. Pragana a S. Diaz 6-1, 6-1; R. Graetz a Q. Michel 6-1, 6-0; H. Stipech a G. Ferrazzini 6-4, 6-2; A. Santiago a H. Ascensio 6-0, 6-4; R. Pistelli a J. Golsak 6-3, 6-2; R Cano a D. Zorzutti 6-9, 6-0.

Juniers niñas: G. Groch a M. Andreoli 6-1, 6-1; L. Benito a A. Schapita 8-6,

Menores niñas: P. Bianchi a M. Vilas 6-1, 6-0; M. Cuda a L. Senatore 6-0, 6-0; A. Gorostiaga a A. Boitano 6-3, 6-0; A. Morea a M. Acosta 6-2, 6-2; S. Villaverde a A Leone 8-6. 6-0; D. Flikier a S. Oriol 6-0, 6-1; P. Candegabe a S. Alvarez 6-1, 6-2; M. Torrás a: A. Balter 6-2, 4-6, 6-3; S. Fresco a R. Griel 6-1,

Menores varones: R. Medina a J. Brea 6-4, 6-3; L. Soriano a D. Pantín 6-1, 6-0; R. Macarino a J. Figueroa 6-3, 8-6; J. Par a A. Fortabella 6-1, 6-1; R. Sebastiani a T. Quarino 7-5, 6-3; R. Blanchard a C. Batistozi 6-1, 6-1; E. Caviglia a G. Corner 6-0, 6-3; C. Oriol a D. Vico 7-5, 6-3; F. Campos a E. Fridom 6-1, 2-6, 6-1; O. Olivera a J. Cano 6-3, 6-1; E. Schapira a L. Pecci 7-5, 6-1, I. Serrot a G. Castro 6-4, 6-3; L. Lamon a R. Quintín 6-1, 6-2; R. Cambas & P. Pedré 6-1, 6-2.

Infantiles varenes; J. Lescano a J. Gorosi 6-1, 6-1; J. Bonoldi & F. Parodi 6-1, 6-8; O. Bianchi a M. Salas 6.0; 6-3; E. Cremachi a L.



La mejor revista para la mejor hinchada

YA ESTA EN VENTA UNA EDICION ESPECIAL

Integramente Dedicada a los Partidos Boca-Colón

K siempre 24. páginas na sasie

PREED LINE GOING BILLS PO 53 GARAGE

Boca - Atlanta Jugarán Mañana y el Domingo; la TV en Danza

PA: LAS FINALES

Fue resuelto anoche en la AFA el escenario de los dos partidos que por la final de la copa Argentina deberán disputar Boca Juniors y Atlanta. El estadio de San Lorenzo servirá a tal efecto, aunque aun no hubo decisión definitiva sobre la hora del encuentro. Si la televisión se aviene a abonar los 8.000.000 de pesos solicitados, entonces el partido se disputará mañana a las 20.40; en caso contrario, dará comienzo a las 14.45. Por otra parte, el segundo cotejo se realizará el próximo domingo a las 14.45. Es decir, por ahora, lo cierto es el escenario y el dia de realización, pero los horarios deberán fijarse de acuerdo con el contrato que se haga con la televisión, ...

BRANDAO. - Se encuentra en Buenos Aires. Washington Cataldi. El dirigente oriental se reunió con un conocido empresario chileno con el objeto de concretar la incorporación del brasileño Oswoldo Brandao como director técnico de Peñarol.

BANFIELD. - Los directivos del club rescindieron contrato con el jugador Acevedo y en los próximos días dejarán en libertad de acción a Bertulessi.

SOLARI - Luego de una pròlongada ausencia vuelve al plantel superior riverplatense Jorge Solari. Los médicos le dieron de alta, y en el curso de la semana se unirá al plantel para reanudar los entrenamientos en forma liviana,

ATLANTA. - Se le presentan algunos problemas al conjunto bohemio para constituir el equipo para las próximas finales de la Copa Argentina. Mura, que se halla lesionado, seguramente no podrá ser de la partida y Montes, suspendido provisoriamente, no podrá jugar el primer encuentro programado.

SAN LORENZO. -- Las autoridades de la entidad de Boedo han programado una gira para el mes próximo. Durante el receso jugarán en Colombia y posteriormente harán lo propio en Venezuela o México, para lo cual se están realizando activas gestiones y estudiando posibilidades para determinar en cuál de estos países hará su incursión.

AMISTOSO, -- Con el fin de medir postbilidades y fundamentalmente mantener en actividad a sus respectivos equipos, el próximo jueves jugarán en forma amistosa Vélez Sársflied y Deportivo Morón, a puertas cerradas. El encuentro tendrá como escenario la cancha de Liniers.

EN URUGUAY. - Es probable que el primer equipo de Quilmes juegue el domingo venidero en la vecina orilla uruquaya. Se están activando gestiones para jugar el primer partido frente a Peñarol. De concertarse, permanecerán en Montevideo para jugar el jueves o viernes de la semana próxima frente a Ra.npla Juniors, partido que fuera postergado en su oportunidad.

· LA VIDA QUE CADA CUAL VIVE

L golpe llegó neto a su mandibula y la cabeza se le llenó L de niebla. En el rincón, el segundo frunció la cara como si le hubiera dolido a él. Más abajo, el padre miraba expectante. Arriba, bajo las luces, el combate seguia, mientras el público aullaba presintiendo el final. Le llegaron otros golpes y de pronto un gancho feroz se le hundió en la boca del estómago. Se ahogó y se hincó. El referee contaba y "Cucusa" procuraba demostrar que estaba bien... Siguió, vino otro y otro..., otro más. Una mancha blanca hendió el aire y cayó a sus pies. La toalla había se:lado su suerte, pero no entendió el gesto del segundo v protestó. Jaime Rodriguez, mansamente, sin hablar, dejó pasar la tormenta. Abajo el padre despotricaba contra todos, protestaba airadamente y renegaba del ring del Luna, donde siempre salian las cosas mal. Pero especialmente protestaba contra el segundo por haber tirado la tealia...

* UCHOS dirian después que el boxeo tenía sus cosas ma-IVI las y pondrían ese ejemplo. El boxeo es el blanco donde apuntan con frecuencia quienes no lo conocen de adentro. El vencedor, después en el vestuario, decía que a su madre no le gustaba que boxeara. "No le gusta verme con un ojo en compota...". ¡A qué madre le gusta! Pero en esto, el boxeo no tiene nada que ver.

. . .

Paternalmente, con cariño, su manager Diego Corrientes lo atendía y lo aconsejaba: "Ahora, comer poco y a descansar. Mañana y pasado, paseamos. A mi padre tampoco le gustaba, pero yo me cuidé y mireme... Segui una carrera y me retiré. La toasla que tiró don Jaime fue perfecta... Yo hubiera hecho lo mismo".

* * *

EN el otro camarin "Cueusa" Ramos masticaba su amar-🛴 gura, pero ya estaba resignado. "¿Por qué la protesta?". "Y bueno..., porque yo pensé que podía seguir, ereo que ya estaba recuperado, pero- «él» dice que no debía seguir y, bueno, está bien... El la ve bien y la ve de afuera. Ya paso... ¡Mala suerte!".

Lo requieren para conversar con su vencedor y lo hace. "Muy bien, hermano, te felicito. Trabajaste muy bien. Vos tenes un gran porvenir. Aceptá este consejo: cuidate y no bagas macanas, porque este trabajo es corto, muy corto... Al principio no te das cuenta, pero después te encontrás de golpe con que es muy corto, Cuidate, hermano, y no tirés la plata, para peder largar cuando sea el momento".

Y ésa era la verdad. El boxeo es tan peligroso como cualquier actividad deportiva, con sus riesgos. Los que lo bacen tan grave son los hombres cuando no saben vivirlo.

JAM

Juan Manuel Borden apenas descendido del avión que lo transportó desde Córdoba. El popular volante fue trasladado desde el aeroparque a la Clínica Marini.

Bordeu, Trasladado a Buenos Aires

A las 15 horas de ayer arribó al Aeroparque metropolitano, en un avión particular, procedente de Córdoba, Juan Manuel Bordeu. Como es de público conocimiento, el popular piloto sufrió un serio accidente mientras intervenia en la carrera de Turismo Carretera denominada "Vuelta de Córdoba", que la Asociación Cordobesa de Volantes hizo disputar en el circuito Los Condores.

Viajaron junto a Bordeu su esposa, Graciela Borges; su hermano Roberto y los doctores Montoya y De las Heras, quienes lo atendieron después del accidente. El estado

de Bordeu es estacionario y el cuadro clínico presenta fractura de clavicula con desplazamiento óseo. También presenta lesiones en el brazo derecho y fracturas de cuatro costillas y un dedo. Para su mejor atención fue trasladado a la clinica Marini, en donde los doctores Gravigna, De las Heras y Ayerza se turnan en la atención del paciente. Los mismos resolveran si Bordeu debe ser intervenido quirúrgicamente para acelerar la recuperación de la clavicula derecha. En cuanto a la lesión cortante que presenta en su pierna derecha, la misma, a pesar de ser profunda, no reviste gravedad.

PARTIO RACING: DEBUTA EL 27 EN MOZAMBIQUE

La delegación del Racing Club inició aver un largo viaje por paises de Europa y Africa con el objeto de disputar una serie de partidos amistosos.

Con la dirección técnica de Puzați. la lista de jugadores es la que sigue: Gibaudo, A. Sanchez, Beltolocti, Chasay, Wolff, Zarich, Aguirre, Cominelli, Lamel-2a, Machado da Silva, Salomone. M. Adorno, Cárdenas, Touriño y Obberti.

Los alcances de la gira en términos de recorrido, con los siguientes: el proximo 27 en Lourenço Marques (Mozamoique), frente al Sporting, de Portugal; el 2 de agosto en la misma ciudad, con el Benfica; el 3 en Salisbury contra la selección local; el 7 en Zambia, contra un combinado; el 10 en Luanda frente a Académica, de Portugal; el 13 len Holanda ante el Ajax; el 16 en Bélgica, con el Anderlecht; el 20 en Francia vs. Saint Etienne; el 23 en Milán vs. Inter: el 26 en Verona, con el Verona; el 29 en Valencia ante el Valencia y el 3 de setiembre en Madrid, frente al Atlético de Madrid.

Varios Encuentros de Buen Básquetbol

versario de Basquet, se llevarán a cabo hoy, en distintas canchas, una serie de cotejos pertenecientes a la rueda de perdedores.

En la cancha de San Lorenzo de Almagro medirán fuerzas, a las 20.30; Barracas Juniors y F. C. Oeste y a las 22, lo harán Vélez Sársfield y River Plate.

En la cancha de Boca Juniors se medirán Temperley e Independiente a las 20.30 y seguidamente, a las 22, jugarán San Lorenzo y Lanús.

Correspondiente a la cuar- / Por fin, en la cancha de ta fecha del torneo 31º Ani- Barracas Central, Atlanta enfrentará a Huracán,

Ganó Iglesias

MONTREAL, 21 (France Presse). — El argentino Horacio Iglesias y el egipcio Abdel Latif Abu Hxif ganaron el domingo el marathon internacional de nátación de las "24 horas de la Tuque" (Quebec) por equipos. Ambos realizaron 85,6 km. (distancia total de los dos nadadores); 29 Mohammed Gamie (egip.)-Johan -Schans -(hol.), 83,2 km.; 3º Roberto Reta nadá), 72:

NO TENGA PRIVACIONES POR DINERO Con nuestro sistema financiero podrá Usted adquirir, sin ningún problema, SU AUTO, TAXI, COLECTIVO. CAMION, MAQUINARIA, LOCALES, OFICINAS O GRANJAS. Visitenos y se lo demostraremos. PLANES DE DURACION TOTAL HASTA 87 MESES Valor de la Unidad integra/m. Amortiz. c/m.

100,000 \$ 1.000 1.655 300.000 \$ 3.000 4.965 800.000 * \$ 8.000 \$ 13.240 1.200.000 \$ 12.000 \$ 19.860 ANTES DE DECIDIR SU OPERACION, VERIFIQUE NUESTRA SOLVENCIA Y SERIEDAD

PORMAR



CASA MATRIZ: CARLOS PELLEGRINI 445 (FRENTE AL OBELISCO) · CAP, FEDERAL Atendemos de lunes a viernes de 10 a 20 horas. Si no puede

concurrir, escribance y un representante nuestro lo visitarà en oualquier lugar del pais. Sociedad Angalma de Ahorro para Pines Determinados Auto-rizada por el Poder Decutivo Nacional. Personería Juridica 115

Planes técnicos aprobados por el Ministerio de Educación y





(arg.)-Denis Matuch (EE. UU.), 75,2; 4º George Lopez (arg.)-Steve Ramsden (Ca-Todas las marcas MINICIAL \$ 150.000 CUOJAS. DE \$ 14.560 USADOS" Todas las marcas INICIAL \$ 75.000 CUOTAS DE \$ 7.280 Sin codeudor ni garantía Hipotecaria - Consultenes de 9 a 20 horas JUAN B. JUSTO 8685 CONSIGNACIONES



EL COMPLICE TAMBIEN RESULTO HERIDO EN EL TIROTEO

Asaltante Eliminado por un Militar

Un delincuente — menor de edad — fue abatido, mientras su complico recibió un ballazo en el pecho y quedó internado en gravo estado en el hospical Pirovano, a causa de un violento tiroteo originado con un oficial del Ejército Argentino, a quien intentaron atracar. El militar se encontraba departiendo en compañía de su prometida, en el interior de un automóvil, que fuera estacionado en las inmediaciones del parque Tres de Febrero.

El intento de asalto que se pretendió con-

sumar en esa zona de recreación del harrio San Benito de Paiermo, vuelve a inquietar a las numerosas parejas que con ánimo da gezar de un momento de solaz y esparcimiento concurren a ese conocido paraje porteño.

No obstante el cerrado hermetismo que mantienen las autoridades de la Policia Federal, se tuvo conocimiento en forma extraoficial que el domingo, alrededor de las 22, se pretendió consumar un atraco contra el teniente del Ejército Argentino, Héctor Sánchez que se encontraba en compañía

de su novia en el interior de un automóvil, que fuera detenido en el parque.

Dos sujetos jóvenes descendieron de un automóvil Peugeot, con patente 35.726—que posteriormente se comprobó había sido robado— y se encaminaron hacia el vehículo del oficial. Con gestos amenazantes y provistos de armas, intentaron despojarlo del rodado, así como del dinero y de los objetos de valor que poseían. En razón de que el teniente Sánchez se resistió al atraco, se originó un tenaz forcejeo que de principio

a un violento tiroteo, a causa del cual rasultaron heridos de gravedad los dos maihechores.

Con premura se los trasladó al hespital Pirovano, donde falleció uno de ellos, un menor de 16 años, que resultó ser Oscar Alfredo Chininelli, en tanto que el otro, identificado como Edelmiro Carlos Cabrera, argentino, de 21 años, quedó internado en gravisimo estado. Interviene en el hecho el juez doctor Miguel Angel Madariaga.

MANIPULANDO EL ARMA

Un agente conscripto de la Policia-Federal, al manipular el arma de la repartición, provocó la salida de un proyectil que hizo impacto en su cabeza. Con graves heridas fue internado en el hospital Bartolomé Churruca, donde no obstante los desesperados esfuerzos de los médicos, dejó de existir.

El lamentable hecho se registró el domingo, poco antes de las 21, en el departamento 4, del primer piso, de la calle General Urquiza 1142. Con el propósito de visitar a su nova; María Angélica Larrambere, que vive juntamente con sus familiares en el domicilio señalado, había concurrido el afente conscripto de la Policía Federal, Carlos Alberto Roberano. Se presume que la joven pareja se disponía a salir, cuando en determinado momento Roberano, al decidir cambiar de ubicación en su correaje el arma de la repartición, accionó desafortunadamente el percutor, que provecto un disparo que hizo impacto en su cabeza. Con graves heridas y manando abundante sanbre fue trasladado al hospital policiai Bartolomé Churruca, donde fue sometido a un intenso tratamiento de recuperación. A pesar del esfuerzo realizado por los facultativos Roberano pereció.

YA APARECIO

Crónica POLICIAL

Misterioso Asalto

MONTEVIDEO, 21 (AN-SA). — Un misterloso robo de seis millones de pesos, unos 24 mil dólares, fue consumado hoy. Un camión blindado de CO-NAPROLE trasladaba el dinero al Banco de la República. Al salir de la empública. Al salir de la empresa los guardias cerraron la puerta con sus llaves, pero al llegar al banco la millonaria suma habia desaparecido.

DEFRAUDACION AL BANCO: UN MAYOR -IMPLICADO; INDAGARON AL GERENTE

Durante más de ocho horas el juez de instrucción doctor Pedro Medina O'aechea, indagó a Edmundo Jorge Rodriguez, gerente de la sucursal Montserrat del Banco de Italia y Río de la Plata, que funciona en la calle Alsina 1329, impliendo en los fraudes que superarán los \$ 100 millones.

Las maniobras dolosas que permitieron al gerente y a sus complices concretar la multimillonaria defraudación, consistían en la acreditación de importes en cuentas de ciertos clientes (los complices), mediante falsa venta de remesas o de cheques de terceros, que se acompañaban con las boletas de depósito de los acusados. Dichos cheques, luego de ser presentados, eran devueltos al propio titular, de manera que nunca se presentaban al cobro en instituciones bancarias, no obstante lo cual se

contabilizaban en el haber de la cuenta corriente. Otra de las maniobras en quo Rodriguez tomaba parte activa, esa el otorgamiento de préstamos personales de los que resultaban beneficiados los acusados.

Por otra parte, se ha llegado a la comprobación que los-implicados en la defraydación retiraban dinero de libretas de aligrro cuyos titulares, al solicitar la devolución de sus depósitos comprobaban la
falta del dinero. Al protestar y para evitar reclamos, se les compensaba haciendaextracciones de las cuentas de otros aligrristas. Trascendió que un militar con grado de mayor estaría implicado con el gerente Rodríguez en tales maniobras y que
él mismo habría intervenido, junto con
otros implicados, en la cuantiosa estafa a
la firma Alberto J. Armando.



El sangriento suceso ocurrió el 29 de enero pasado,
en el departamento que el
matrimonio ocupaba en la
calle Azcuénaga 396. La investigación pertirente permitió determinar que los esposos estaban acostados, cuando a consecuencia de una
discusión, lo que ya era habitual, el hombre rompió
un vidrio y le produjo cortes en los pechos.

acentuada por el hecho de

que un estallido emocional

de la mujer ejerció funda-

mental influencia en la di-

Ya en anteriores oportunidades el hombre había tenido iguales actitudes y en esas
circunstancias la aresión
fue acompañada por incalificables injurias que pusieron
fuera de sí a oma Salomón
de Naftali, quien se apoderó
de una piedra y aplicó tremendos golpes en la cabeza
y el rostro del conyugue, provocándole la muerte.

El magistrado aprecia las pericias médicas y discrepa con sus conclusiones, en cuanto a la responsabilidad de la acusada, señalando que no caben dudas de que ha de haberse producido un brutal estallido emocional en la procesada, cuyas consecuencias y límites pueden haberla sustraído por un cierto lapso de los umbrales de la conciencia con la consiguiente influencia sobre la dirección de sus actual de sus





En el caso, prosigue el ma-

gistrado en su fallo, se dan

los presupuestos de una ad-

misible legitima defensa y

ello, adicionado a un estado-

de temor, susceptible de lle-

gar a un grado tal que pue-

de admitirse el ingreso de

la prevenida en un estado de

SOLA FIRMA

Presente su documento de identidad y su último recibo de cobro o certificado de trabajo.

CONFECCIONES PARA CABALLEROS DAMAS Y NIÑOS

• ZAPATERIA Y TIENDA • ARTEFACTOS PARA

EL HOGAR

JOYERIA Y RELOJERIA

BAZAR Y ARTICULOS

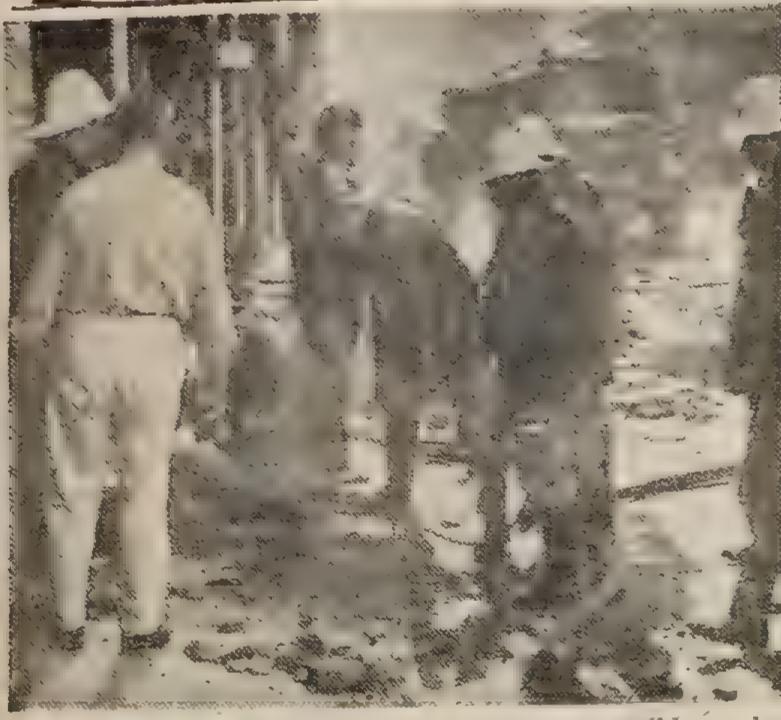
AYACUCHO 95

PARA REGALOS

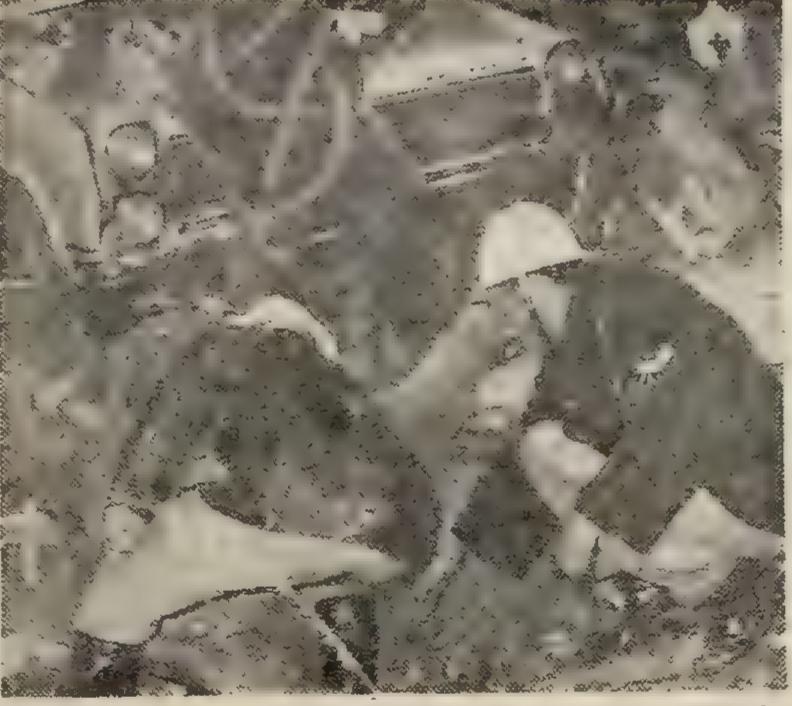


LAS MEJORES NOVELAS COMPLETAS

POLICIALES - DEPORTIVAS - COW BOYS - GUERRA - COMICAS



La zona céntrica fue sacudida ayer por una terrible explosión en una playa de estacionamiento. Hubo graves daños.



Bomberos trabajando en el edificio donde estalló una caldera. Trece personas resultaron heridas, algunas graves.



Automóviles seriamente dañados, heridos y destrozos enormes fue el saldo del estallido que se produjo en el centro.

Voló una Caldera a Gas en Céntrica Playa de Estacionamiento

EXPLOSION: TRECE HERIDOS

Un vaste sector de la zona céntrica de la ciudad fue conmovido por una violenta explosión que provocó quemaduras y lesiones a 13 personae, una de ellas, aun no identificada, de soma gravedad que se encuentra internada en el Instituto del Quemado, La singular violencia del estallido, originado por un escape de gas, hizo estremecer los cimientos de varios edificios y cundir el pánico entre sus numerosos ocupantes, muchos de los cuales presas del terror abandonaron precipitadamente sus viviendas en la creencla que podría tratarse de un fenómeño sísmico. Esto, unido a la lógica alarma provocada entre los millares de traseúntes que a dicha hora circulaban por las inmediaciones, que corrian despavoridos y profirientio gritos de terror, ya que la onda expaneiva había provocado la destrucción de centenares de vidrios de escaparates y ventanas y la caída de trozos de mampostería y otros materiales que, desmenuzados, volaban por el aire y arrojados a muchos metros de distancia, ereó un clima de zozobra y desasosiego que impulsó a la gente a alejarse cuanto antes del teatro de los acontecimientos ante la eventualidad de una catástrofe, ya que se ignoraba el verdadero origen de la tremenda explosión.

• Playa de Estacionamiento

En la calle Suipacha 580 funciona una playa de estacionamiento de automotores, de propiedad de la firma Las Vegas S. R. L., y advacente a la misma, en la misma arteria y señalada con el número 586, donde hasta hace poco tiempo era ocupado por la "boite" Mi Club, se estaba construyendo una playa subterranea que sería una ampliación de la primera. Desde hace más de 15 días en dichas obras estaban trabajando una cuadrilla de operarios.

Alrededor de las 11.15, en circunstancias en que -según declaraciones de algunos testigos-- varios obreros se hallaban trabajando en la playa, ocupados en picar la pared medianera que la separa de la playa subterranea lindera, sobrevino una terrible explosión que produjo el derrumbe de paredes y techos del subsuelo y la caída de la losa. Casi instantáneamente se originó un incendio. La onda expansiva arrasó con los vidrios de puertas y ventanas en un radio de aproximadamente 100 metros y en algunos casos las arrancó de sus marcos, arrojándolas a gran distancia. Trozos de vidrio, maderas y mamposteria volaron a muchos metros, cayendo sobre los desprevenidos transeuntes, que resultaron lesionados, algunos de consideración,

· Pánico en el Centro

El estremecedor estallido, los derrumbes y el subsiguiente incendio que se originó, la columna de polvo que se levantó y los escombros que cubrían la calle Suipacha entre Lavalle y Tucumán, agregado al grito de las víctimas por las quemaduras o al ser

alcanzadas por la onda expansiva o los trozos de vidrio o mampostería, aterrorizaron al barrio. Durante breves instantes el pánico dominó a la gente que transitaba por la zona y pasó cierto tiempo antes que la tranquilidad retornara.

• Las Víctimas

Instantes después de producida la explosión concurrieron al lugar tres dotaciones de bomberos del cuartel central con una usina grúa, las que mediante el tendido de cuatro líneas de mangueras atacaron el faego, que se había extendido al subsuelo. Trabajaron hasta las 15.20, horá en que se logró su total extinción.

Simultaneamente llegaron varias ambulancias de la Asistencia Pública y de hospitales cercanos, siendo recogidas las víctimas, trece en total. Una de ellas, con gravísimas quemaduras, se encuentra internada en el Instituto del Quemado, ignorándose su filiación.

Las restantes son: Etel Marisa Kobal, de 7 años; Estela Kobal, de 14; Catalina C. de Gerard, de 40 — tía de las nombradas—; José Carlos Castro, de 40; Angel y Marcelo Julio Barrionuevo, de 19 y 30 años, respectivamente; Juan Leonardo Schell, de 17; José Cham, de 49; Mario García, de 25; Sandra López, de 24; Maria Rosa Cadena, de 14; y Bárbara Rintiu, de 24.

• El Origen de la Explosión

Según declaraciones de José Lustri, de 45

años, que trabaja en las obras de la nueva playa, desde las 8 de la mañana, los obreros que trabajaban en el subsuelo habian advertido que había un escape de gas. Creían que provenia de la caldera. Trataron de comunicarse con Gas del Estado, pero no lo lograron, y por medio de un policia se dio el aviso telefónico, respondiéndoles que pronto iría una cuadrilla. Poco després se produjo el estallido", agregó el señor Lustri.

Otra versión circulante es la de que uno de los obreros que picaba la pared romp. O con el pico una cañería por donde empezó a fluir gas, que al entrar en contacto —presumiblemente— con un cigarrillo o fósforo encendido, desencadenó el siniestro.

Los Daños

Además de los importantes daños que sufrieron las dos playas de estacionamiento, hay que sumar la de los automóviles que sé encontraban en el subterraneo, varios de los cuales quedaron aplastados al desmoronarse techos y paredes, quedando semisepultados por los escombros y los vidrios rotos.

Numerosos comercios de la calle Suipacha sufrieron los efectos de la onda expansiva; los señalados con los numeros 569,
575, 583, 591, 594, 592, 574 y 570, además
de otras fincas particulares y de departamentos ubicados en los pisos superiores.
Se estiman que los daños ascienden a sumas cuantiosas.





SOLICITE LENGTO IT & DOMICILIO AL TEL

197-3145/5649, 12-6130/4737, 35-7113

RAMO DE FLORES PARA OCULTAR EL REVOLVER: PRESO

Utilizando un ingenioso ardid —un ramo de flores, dentro del cual ocultaba una pistola de plástico— un audaz sujeto intentó atracar-a una mujer, que se encontraba sola en su vivienda. Ante las demandas de auxilio, proferidas por la victima, el delincuente hue

yó, pero fue detenido El episodio se registró el domingo, a las 12.30, en la finca ubicada en la calle El Salvador 3876. A la hora indicada, un individuo correctamente vestido que portaba un hermoso ramo de flores se presentó ante la puerta de calle de la vivienda ocupada por la señora Armanda De Luca de Patrici, argentina, de 49 años, casada. Con gestos que denotaban extremada tranquilidad, tocó el timbre con el fin de anunciar su llegada a los moradores. La señora de Patrici salió presurosa a atender los insistentes llamados que se hacian en su finca y pudo comprobar al abrir la puerta, la presencia de un desconocido que le entregaba un ramo de flores. Confiada, extendió sus brazos para recibir el obsequio-En esas circunstancias fue sorprendida por el sujeto, que con el fin de asaltarla extrajo una pistola que ocultaba entre las flores.

Ante los gritos de la mujer, el desconocido huyóPero en la esquina de las
calles Tucumán y Bulnes fue
detenido. Resultó ser Alejandro Cardozot, argentino, de
26 años, quien portaba una
pistola de plástico-

CERTIFICADO DE AHORRO CON ESTIMULO DE LA CAJA NACIONAL DE AHORRO POSTAL

SORTEO REALIZADO EL 21 DE JULIO DE 1969 RESULTARON FAVORECIDOS LOS CERTIFICADOS CON LA SIGUIENTE NUMERACIONA

\$ 300.000: N°. 96.228

\$ 100.000: No. 13.070

\$ 75.000: N°. 31.952

\$ 50.000: N°. 19.714

\$ 25.000: Nos. 24.602, 77.296

10.000: Nov. 04.114, 11.876, 18.984, 20.645, 37.986, 38.849, 64.965, 65.653,

77.569, 91.627

\$:3,000:

TODOS LOS CERTIFICADOS CUYAS TRES ULTIMAS CIFRAS SEAN 228 Y 070

SI USTED YA POSEE SU CERTIFICADO ... RECUERDE QUE PARTICIPA EN TODOS LOS SORTEOS MENSUALES.

Y SI AUN NO LO TIENE ... PUEDE ADQUIRIRLO EN LA CAJA, FILIALES O EN LAS OFICINAS DE CORREOS MEDIANTE EL PAGO DE LA PRIMERA CUOTA DE AHORRO . \$ 300., ABONANDO POSTERIORMENTE LAS NUEVE RESTANTES. LOS CERTIFICADOS PARTICIPAN DE LOS PREMIOS EN PROPORCION AL NUMERO DE CUOTAS INTEGRADAS HASTA UN MES ANTES DEL SORTEO.

HUBO MUCHOS Y MUY BUENOS EJERCICIOS

Alva Recorrió la Milla en Gran Acción: 1'39"45

En las pistas de los tres hipódromos principales del país se realizaron muchos y buenos ejercicios. Los pingos que fueron lle ados a cumplirlos demostraron hallarse en gran torma, como por ejemplo Alva, que en la milla de Palermo marcó 1'39"4/5 con 12"2/5 de final. Por San Isidro fue Maltrato el que mejor implesiono por su 1'6"4/5 para los 1100, y en La Plata, Premiosa, que hizo 1200 en 1'15"4/5. Este es el detalle:

• Ejercicios de Palermo

IPISTA GRANDE NORMAL) ALVA, J. Camoretti, a la par de Templat, I Gomez, 1600, en 1'39" 4.5, últimos 1000 en 12"3,5, con 12"2 5 de final; CARTUCHO, C. Abril, 1100 de recta en 1'6"3,5; DEIDAD, P. Insua, 1200 en l'13'4,5, con 12"3,5 de final; CCCHISE, J. P. Oural, 1600 en 1'42 ' 2,5, últimos 1000, a la par de Alaskan, A. de Arriba, en 1'4"2|5, con 14"2|5, de final en la pista auxiliar; PAVIN, C. Abril, 1600 en 1'42"2,5, con 12 '3:5 de final; SAMANTHA. A. Real, 1100 de recta en 1'6"3(5, ultimos 600 a la par de Decla, O Gutièrrez, en 36' 2|5 con 12' 4|5 de linal (facil la segunda); QUE DECIS, J. P. Oural, 2200 en 2'24", ultimos 1800 a la par de Palos Gringos, I. Gêmez, en 1'57", con 12"4|5 de final (dominando el primero por cinco cuerpos); RIANLANA, A. Real, a la par de Gold Lisa. O Gutterrez, 1600 en 1'43"; FAIR en 1'9"; OVER NICE, A. Gaitan, 1200 en Brandi, 1200 en 1'18"; CURT, R. Gomez, KING, O. Nardi, 1100 de recta, en 17"3,5, 116"; COCLITE, O. Zapata, 1200 en 1'16"; 1 1000 en 1'4"2,5

con 12"45 de final; ARCO, O. Gutlérrez, a ha par de El Chorlito, A. Real, 1200 en 1'15" (facil Arco); PACTO DE HONOR, J. P. Oural, 1000 de codo, en 1'4"35 con 11"3,5 de final; (trabajo a media cancha); RAJA-CINCHA, A. Pauleau, 1600 de floreo en 1'47 '3'5, con 12''3'5 de final; ARAKIS, A. Real, a la par de Esparavan, I. Gómez, 800 en 49"45 de los 1800 a los 1000; TABRIZ, P. Instra, 600 en 34"4,5, de los 1600 a los 1000; BANKING, J. Navarrete, a la par de Rey Pillo. P. Insúa. 500 en 29"3,5 de las gateras; MANOJITO, P. Insúa, 50) el 30"

Tensayos de San Isidro

(PISTA ARENA NORMAL) MALTRATO, R. Tavella, 1100 en 16"4,5. con 12"2|5 de final; RAMAYANA, H. R. Loper, 1000 en 1'1'4:5; APOLINEA, E. Olguin, 1200 en l'14"; BONICACHO, J. Albo. noz. 1200, en 1'14"2 5; SISARA, J. Romero, .100

RAVIDA, J. Periale, 1400 en 1'29"1,5; FON-DERA, O. Tévez, a la par de Pajuerana. V. Sangulnetti, 1600 en 1'47"; HUIDA, A. Gaitán, 700 en 43"2|5; LUCRCSO, J. Ramallo, 1600 en 1'45''2,5; GGOD BRIEND, L. R. Martinez, 600 en 58"25; EPIGHENIA, M. Villagra, 800 en 51"25; EL SONADOR, A. Longo 1100 en 1°10"45

• Aprontes de La Plata

(PISTA GRANDE NORMAL) PREMIOSA, E. Riso, 1200 en 1'15"4'5; URIBARRI, N. Vismara, 1000 en 1'2' 7 5; HARPIA, R. P. Rodríguez, 1600 en 1'45' TITANICO, A D'Aponte, 2100 de floreo en 2'25" CONRADO, N. Yalet, a la par de Forsaid, E. Riso, 1600 en 1'45"; LYS, C. Irizarri, 1500 en 1'38": LA FEONA. R. P. Rodriguez, 1000 en 13"35; TURFMAN, I. Calistro, 1600 en 1'45"35; YUN-YUN, J. Igarategui, 1000 en 1'5"; VOLVERIOLA, O.



Maltrato, al que el grabado muestra definiendo con Martinet el clásico Chevalier, se lució en su corrida de 1'6" 4/5.

HIPODROMO DE LA PLATA

INSCRIPCIONES PARA EL DOMINGO

Pr UKASE - 2100 m.: Astrónomo. Cucho, Estuche Free Port, Tarolino, Polsko. vi, Tapado, Colérico, Sagapo, Golpeado, Arrugado, Testudo, Pasa Vino, Tres por Tres, Primogosto, Titánico, Emilion, Yatahuel, Manantial, Fusage, L'Habitue. Membret Nice Cat, Alcaniz y Anotador.

Pr. TOP CLASS - 1300 m.: Chi Mirtita, Faltriquera, Empire Auresur, Huachi, Metalita, Gracie a, Kabila, La Boleada, Zacatecas, Vempi, Piu Bellisima, Gardita. Tabasqueña, Eotana, Mi Susana, Silver : Screen, Ticia, Melba, Aleo Rica, Mi Gringuita, Pelicana, Pimprenelle, India Ligera, Empirica, Cortena, Faprice. The Sur Gil, Coloreada, Michele, Bonidiba, Grada, Cajamarca, Fugaz, Vincitora, Maria Chu, Heliucination v Tártara.

Pr. ACOMPASADO - 1400 metres: Clayton, Monte Brujo, Vitcontero, Aletazo, Prosapio, Cable Bar, Circon, Wirbert, Hucal, Chavero, Buen Consul, Dale Pincha, Bien Pintado, Coton, Gran Burro, Siulesoj, Pulni, Unión Jack, Traper, Alfi, Lobo, Severo, Montefiore, Fest u co, Vitelito, Ville Grande, Abys, Bechito, Mometombo, Prometeo, Montenegrino, Lanzarote, Tartamudeando, Punz, Rapiton, Filandro, Uggilon, Benedetto, Calimaconsa, Usk y Cunning.

Pr. POTENCIAL - 1200 metros: Bresse, Winnie, Caleta Olivia, Androlina, Via Alsina, Vinish Vit, Selina, Bonetta, Lady Jus, Incana-

nida, Acordeona, Moldura, Corvette, Viva Maria, Raszan, Hedda, Bella Vit, Froilera, Miss Aguay, Con Natura, Masacre, Con Ternura. Misquila, Templaduhska, Electrola, Pucilandia, Edis- 9 ma, Pichila, Holandera, Edana, Della, Alborea, Ever Black, Bujiarda, Nini, Ma- 0 ría González, La Pitonisa, Yani, Saladina, Turena, En- | c cimamal, Yapita, Tuza y Over Nice.

Pr. I. ARAMBURU (clasico), 1.500 m.: Elenco, Con Vit, Encerador, Conrado, Valle Grande, The Paco, Tomás, Cunning,

Pr. EURREKO, 1.490 m.: Barrenca Azul, Salada, Chilenita, Bernabela, Rosna, Pampera, Azuliaga, Cierta Gala, Filu, Nybey, Troina, Ravida, Vitarica, La Lorita, Calota, Danila, Zingana, Umbela, Marichu, Sirra, Cantimpla, Muguet, Para-

siempre, Tenca. P. PETIT DUC, 1,600 m: Rechazado, Alegretto, Vino Grato, Gara Tom, Gara Ruler, Turfan, Siligril, Egregio, Fatitud, Detec'ive, Mi Capullo, Fort Said, Vino Tenaz, Pertoviejo, Soy Noble, Unabated, Sweet Song, Leading Greek, Algo Bueno, Cantara, Negron, Rosan, Moilleux, Transister, El Cosmonauta.

Portenito y Lucroso. Pr. BULLY BABY (especial), 1.279 m: Amarradita, Obstinate, Garmona, Tanaide, Siambuka, Radiada, Motuhora, Premiesa, La Barbarina, Deidad, Tanita, Tafia, Fascina, Hendija Apoli-

da, Guardia Mora, Convenea, Twilight Tears.

Pr. ETIOPIA - 1400 mts.: Vista de Aguila, Tigra, Apple Elene, Ninivete, Dona Nelly, Arga Mula, Yateria, Orsa, Zacatecas, Junkz, Divina, Labiosa, Chañarga, Figle, Sun Marvel, Divorciada, Tajada, En Masse Sacha, Piratela, Cortadura,

Pr. PADILLA - 1300 m.: Faterno, Chalito, Bior, Veo Veo, Desconforme, Amotinado, Criticado, Silabo, Socondo, Cartón Lleno, Ames Hoy, Alcaico, Marton, Galeon, Ondulado, Edjel, Yergalero, Espiral Berilio, Torrijo, Bula Matari, Reflejo, Simbólico, Exprinter, Pajar Gaucho, Bonditengui, Tay Boy, Porte Pago, Azul Fuerte Arauco, Nolosé, Esmerilador, Teruelo, Inglewood,

Croupier. Pr. BRISE, 1400 m: Vella Vit. Nieta Loca, Ninivea, Morrocotuda, Renzán, Navarrica, Incanada, Lady Jus, Bernarda, La Llama, Roya, Confesa, Reta. Via Alsina, Winnie, Trocha, Mistree Gina, Darda, Honey Dove. Brosse, Porotita, La Pulga, Calvu Cuyen, Meilá, Tac-

INSCRIPCIONES PARA LA REUNION DEL JUEVES 31 kikawa, Alborea, Pandore, Humorada, Kapane, La Precisa, Maria González, Nini Saladina," Merry Mass.

> Pr. CLARIVIDENTE, 1.890 m.: Festuco, Valle Grande Traper, Ventanero, Examen. Fabrán, Pintador, Papå Gaucho, Afectuoso, Circon Ukaro, Abys, Spy Rocket, Montrouse, Monte Brujo, Lanzarote, Smith, Palos Gringos, Lot, Abelardo Lares.

Pr. EL SALVADOR (clasice), 1600 m.: Costa de Capri, Pampoin, Verdadera, Harpia, Amarradita, Astronomia, Spiaggia, Desertora, Mamba Cuá, Pregonera, Takavita, Ramuyana, Poline, English Tears.

Pr. CODIHUE, 1200 m.; Laden, Incapay, Antares, Paladio, Momentun, Recitada, Tacuma, Bandoliero, Egregio, Volveriola, Sinónimo, Curt. Paso Macho, Vinci, Premiosa, Sisal, Saqueador, Pacto de Honor, Nicote, El Frontino, Pitin; Pácilmente, Adepto, Siga y Dele, Oliden, Litera, Senator, Sellazo, Memorable, Curi-Co, Iňaki, Sátiro Desvela.

Pr. VENGANZA, 1,300 m.; Siempre Llega, Germaine, Charlock, Queen Bee, Dinamita, Varesse, Truquera, Lo-

ty, Linda Vit, Norba, Opiia. Pr. KENTUCKY, 2.200 m.: Carambano, Fabrito, Inca Bravo, Chaku, Fabiolo, Benitin, Piramonte, Kilmorack, Eterno, Mimosiño, Leger, Qué Decis, Bel Egipcio, Receso, Navio; Johann Gregor, Negron, Aguilillo, El Esperado, Le Petit Tato, Rica-

HIRODROMO DE LA PLATA

COMPETIDORES Y MONTAS PARA LA REUNION DEL VIERNES PROXIMO

3 Cejuda 57, A. Sandoval 4 Divorciada 57, C. Lescano 5 Que Pintona 57, A. Gallardo Satisfaire 57, X. X. 7 Trancas 57, X. X. 8 Vibora 57, J. Yalet 9 Figle 63, R. Rodriguez 10 Mi Gringuita 57, C. Buden 11 Fondera 57, J. Martino 12 Sinsombra 57, C. Montenegro. 13 Vista de Aguila 53, M. García 14 Garadina 57, J. Corso 16 Remozada 57, X. X. 16 Respamare 57, J. Igarategui 17 Yateria 53, J. Perfetto 18 Byllibu 57, O. Córdoba 18 Choufleur 57, D. Brunetto 20 Reliquia 57, A. Duce 21 Tabasqueña 57, X. X. 22 Rizniana 57, A. Real 23 Trafilada 57, F. Echagüe 24 Rafary 57, A. Riquelme

(Comienza la apuesta doble)

1 Gordita 57, C. Trizarri

2 Santirina 57, J. Ortiz

- 26 Carluche 67, P. Tárrago 2* Carrera's 1200 m. A las 14.40 (Finuliza la apuesta doble) I Exprinter 58, J. Rolon *2 Boclete 55, N. Visnoara 3 inceparade 55, M. Barroso 4 Amestoy 5312, I. Calistro 5 Galeon 57, G. Pérez 6-Balancin 531/2, C. Montenegro 7 Cavalacire 55, J. P. Oural. 8 Turclina 5712, A. Gallardo 9 César 50, R. Herrera 10 El Sonatter 55, A. Longo 11 Ciyeer Down 55, X. X. 12 Berilio 5614, J. Orduna 13 Faterno 55, F. D'El a 14 Oalcufura 55, J. Ya.et 15 Et Chorlito 55, A. Real 16 Bula Matari 5614, C. Lescano
- 20 Chacho 55, A. Dabonte 21 Faisan Azul 5514, R. Di Nitto 22 Helpmate 53, X. X. 3* Carrera - 1500 m. - A las 15.30 (Con! enza la apuest.: triple) 1 Lubricadora 56, J. Vasquez 2 Caralisa 56, L. Almirón 3 Pehlana 56, E. Riso 4 Intrarquila 56, X. X. 5 Roya 16, M. Garcia II Cha. 18a 55, I. Calistro 7 (Ardiendo 56, J. Catrérrez

17 Bior 5314, C. Buden

19 Charitable 54, X, X.

10 Cicerón 55, X. X.

Inhumaron Ayer los Restos de Corsiglia

■ (f.a Pulga, 56, R. Gómez

F. eron inhumados aver los raitos de Atilio P. Corsi lia, cuyo fallecimiento se produjera el sábado. Corsiglia se hubia iniciado cimo jeck y disde muy joien, para lue o piercer coma e idador, tarea a la que estasa 'chicado al producirse su diceso, luego de sufrir les al a marivas de una cruel enfirmidad. Fra pidre del accendi: Eduardo Corsiglia.

38 habitaciones con:

Mo. ra 55, V. Centeno

M Lunation 55, E. Riso

13 (Espantada 53, X. X.

1 Okapi 57, J. Vásquez

11 Ancara 35, R. Durante

12 (Queen Bee 55, P. Tárrago

Cambio de Firma

CALEFACCION - TELEFONO

MUSICA AMBIENTAL

1. Carrera - 1600 m. - A las 13.55 / 9 Rulinda 66, X. X. 2 Pupito 57, A. Plá 10 Varesse 56, no correrá 3 Testio 57, X. X. 11 Porotilla 56, X. X. 4 Cipitillo 57, E. Riso 12 Incaica -56, X. X. 5 Oriental 57, V. Centeno 6 Royal Dark -7, J. Perietto 13 (Incanada 56, R. Lanzillota 7 Taurizano 57, J. P. Oural 14 (Lady Jus 56, X. X. 15 Bernarda 56, J. Cano 8 Mojarrón 55, X. X. 9 Palpitante 57, R. Tavella 16 Winnie 56, J. Corso 10 Santero 57, J. Srur 17 Wimpa 56, J. Iglesias 11 Toquete 57, M. Garcia 18 La Rosario 56, X. X. 19 Arabianguia 56 O. Corbalan 12 Patoti 57, X. X. 13 Postulante 57, L. A. Diaz 20 Realist 56, E. Tadei 21 (Itill 56, C. Sobral P4 Vitordillo 57, L. Calistro 15 Portoviejo 57, J. Orduna 22 (Porotita 56, X. X. 16 Tio Tati 57, M. Villagra 23 Casi Nada '56, X. X. 17 Tiuque 57, X. X. 24 La Fuerza 56, V. Centeno 18 Puchkin 55, M. Barroso 25 La Jugada 66, X, X. 19 Robeda 57, H. Guias 4º Carrera . 1200 m. - A las 16.20 39 Traiguen 57, X. X. (Continúa la apuesta triple) 21 Muy Feliz 55, A. Real 1 Pajaro Gaucho 57½, J. Rolón 22 Roi Soleil 55, R. Ledesma 2 Oti Rasec 55, R. Di Nitto 35 Currera - 1400 m. - A las 19.30 3 Taparo 55, X. X. 1 Populacho 5912, H. R. López 4 Livonet 54, X. X. 2 Shut Up 6514, C. Montenegro Wenpi 57½, A: Gallardo 3 Oilden 55, R. Encinas ♣ Inglewood 55½, X. X. 4 Stumbuka 51, J. Domed 7 Rhum 5514, I. Calistro 6 Pisacho 5812, H. Guias 3 Pemuco 55, J. Corso 5 Tully From 541/2, R. Herrera 4 Nolosé 46, J. Ortiz : 7 Okey Chief 52, J. Lococo 10 Torrijo 5514, O. Barattucci 8 Siga y Dele 5114, D. Magariños 11 Latrocinio 55, X. X. 9 Tafia 58; X. X. 12 Yasere 55, F. D'Elia 10 Yogo 57, J. Corso 13 Omnium 56, R. Herrera 11 Tapalque 521/4, X. X. 14 Ondulado 5 X. X. 12 Rosano 5116, M. Villagra 15 Silabo 55, C. Irrizarri 13 Sucre 51, J. P. Oural 16 Chalito 551/4. H. Guerrero 14 Volveriola 58, no correrá 17 Peine 5514, C. Gamarra 15 Rabalero 53, R. Tavella 18 Reflejo 55 %, X. X. 16 Pacto de Honor 52, J. Vallejes 19 Vee Vee 55, M. Garcia 17 Terascon 511/2, R. Rutti 20 Le Petit Lion 55' R. Ruttl 13 Pelicorto 571/2, X. X. 21 Paisanaje 55%, E. Riso 19 Paladio 53, X. X. 22 Tragametro 55, C. Terdasco 5. Carrera - 1100 m. . A las 17.10 20 Obstinate 521/2, I. Calistro 21 Tahon 52, E. Olguin (Finaliza la apuesta triple) 1 Pont Neuf 56, J. Väsquez 23 Satire 57, V. Centeno 2 Saskatchewan 56, R. Tavella 24 Pitin 52, X. X. 3 Day Empire 56, M. García 4 Eladio 55, no correrá 5 Fresquete 51, J. Orduna 6 Sabihondo 56, N. Yalet 1 Adesso 57, R. Tavella 7 Sauer 56, H. Guias % Insaciable 56, C. Irrizarri 3 Local 57, C. Buden 9 (Presagio 56, L. Almirón 4 Basel 55, A. Quinteros 10 (Lacrimógeno 56, J. J. Rivero 5 Ajacelo 57, X. X. 11 Grisil 56, J. Domed 6 Bisbiseo 57, O. Alén 13 Huca . 56, X. X. 7 El Caserito 57, X. X. 12 Tranco Largo 56, P. Tárrago & Arco 57, A. Real 14 Recio 56, J. Gutiérrez 9 Caviar 57, R. Herrera 15 Bunt Bum 56, E. Riso 10 Husoro 57, A. Pla-16 al Minotauro 56, M. Villagra 11 Atoqui 55, X. X. 17 Caneta: o 56, R. Gómez 18 Susques 5 \ X. X. 1. El Caribe 57, X. X. 19 Complete 13, J. Corso 20 Salvoconducto 56, X. X. 21 Benedetto 56, X. X. 22 Clay .6, A. Martinez 17 Eyector 57, X. X. 23 Coscorrói 56, J. Cano 24 Batacazo 56, D. drunetto 19 Mihijo 55, X. X. 25 Le Ecguin 56, X. X. 69 Carrera - 1700 m. - A las 17.55 I lanakona 55, A. Pauleau 2 Clarea 55, no correra 3 Make Came 55, A. Sandoval 4 Eldy Bey 55, A. D'avonte 1 Directoria 57, R. Rutti 5 Moraleña 55, J. Yalet 6 Esciplone 55, J. Sotosca 7 Resuelta 55, R. P. Rodriguez 8 G uta 55, X. X.

22 Sequeador 57, A. Sandoval 25 Momentum 5132, J. Vásquez 5º Carrera - 1200 m. - A las 20.15 2 Joe Dooley 57, J. P. Oural 12 Avispero 57, M. García 14 Duardo 57, J. Mantilla 15 Gibralfaro 55, B. Arturo 16 Baby Sport 57, R. Ruttl 18 Don Félix 57, R. Dl Nitto 20 Bambolin 57, E. Riso (** 21 Empire Selector 57, X. X. 22 Matefierro 57, J. Yalet . 23 Bobitón 55, O. Barattucci 104 Carrera 2000 m. - A las 21 2 Ganancia 55, F. Mazzeo 3 Hernanda 55, R. Herrera 4 Prioridad 54, J. Martino 5 Metida 57, L. At Diaz 6 Princess d'Orient 55, H. Guias 7 (Cotagaita 54, X. X. 8 (La Morena 52, X. X. 9 Fabiola 57, R. Ledesma 7÷ Carrera . 1030 m. - A las 18.40 10 Mar y Sierra 55, F. D'Elfa 11 La Feona 55, R. P. Rodriguez 12 Sulsi 54, N. Vismara 13 (Malena 57, J. P. Oural 14 (Makeher 57, J. Gutiérrez 15 Morrina 57, X. X. 16 Tangaroa 54, X. X. 17 Yum-Yum 57, J. Igarategul 18 Yanil 57, V. Centeno 19 Tiflis 54, X. X. 20 Ccoa 54, X. X. 21 Devaine 57, X. X. 22 Nirvanita 57, R. Tavella La mes confortable y económico de la zono 24 litoria 54, N. Pérez 25 Canaima 54, L. Calistro



Cuatro Suspendidos en el Circo Sureño

En su sesión de ayer, la comisión de carreras del hipódromo de La Plata adopto las siguientes resoluclones:

Suspender por cuatro reuniones al jockey Alfonso -D'Aponte, por no conservar su linea en los 300 metros de la 8ª carrera del viernes 18, dirigiendo a Eddy Bey y molestando a

Inhabilitar por dos fechas al jockey Juan Gómez Pereyra, por no conservar su linea en los 300 metros de la octava carrera del viernes pasado, conduciendo a La Mattesam.

Germaine.

Suspender por una reunión al jockey Raul Tavella y al aprendiz Juan D. Oural, por no concurrir al comisariate a informar sebre lo acontecido en el final de la primera carrera del domingo, en la que dirigieron a Galense y Merecumbé, respectivamente.

AGRADECIMIENTO

El capataz del stud de Guido Benvenutti, Juan Camboggi, agradece al doctor Boudrón y al personal del Sanatorio de Palermo, del Jockey Club de Buenos Aires, por las atenciones recibidas, durante su internación.

TOMROLA

,	ויינטו	DULA	-
19	304	119	950
. 2	113	129	141
3,	852	13,	103
49	603	149 .1	321
59	238	15°	433
69	293	169	447
79	386	179	'411
8	834	189	015
90	035	19°	844
10º	759 -	′ 20°	352
1			

PODRIA SER POSTERGADA LA DISPUTA DEL PREMIO BRASIL

RIO DE JANEIRO, 21 (ANSA). - Es muy posible que se suspenda la disputa del Gran Premio Brasil, que debla correrse el domingo 3 del próximo mes en el hipódromo de La Gavea, Lo motivaria la epidemia de epizootia que se ha generalizado en Guanabara, donde la gran, mayoría de las animales están enfermos. El Jockey Club propuso a la Dirección de Loteria, cuyos billetes están rela binados con la gran carrera, la postergación de su realización.

Se Recibieron Diez Ratificaciones Para la Polla de Potrancas

ILUSIONISTA Y LA SEVILLANA FORMAN UNA YUNTA SINIGUAL

le anoto con buen resultado para as reuniones que se realizarán el labado y domingo próximos en el in me de Palermo, donde el sásado se ofrecerá como número

central el clásico Colombia y el domingo, dando comienzo a la disputa de cotejos de alta jerarquia reservados a los productos, se asistirá a una nueva edición de la tradi-

cional Polla de Potrancas, cuyos 1600 metros de recorrido serán cita para las mejores "3 años" en training, entre ellas La Sevillana e Ilusionista, que dominan el panorama.

ma terminante, principal-

mente al ganar el clásico

General Luis Maria Cam-

pos, en el que se adelantó

por 8 y ½ cuerpos a La Bar-

dot, Asiria, Federación y

Poltava, en 1'29'3/5 para

los 1500 metros. Lapistoy

parece tener asegurado los

dos primeros puestos con

sus pensionistas y en cuan-

to a las rivales de las bijas-

de Court Harwell, cabe se-

nalar que Aiva -gran co-

rrida la vispera-, Lady

Kiss, Triplice, Vit. Girl y

Eghia pueden discutirse po-

siciones rentadas del mar-

cador, ya que entre las mis-

mas no existen mayores di-

ferencias.

PALERMO: PROGRAMA PARA EL DOMINGO

INSCRIPCIONES

1 CARRERA - A LAS 10.15, Ema Premie RAFALE - 1166 m. Black Body 56 S. al Cobre 53 56 Super Spedy 53 Rumbo Maltrato 2ª CARRERA - A LAS 10.50 Premie FARM Partisan 5312 Spike Fischer Arrecife. Severue. 54

Valeje . 51% 541/2 Tonel Iberia: 3? CARRERA - A LAS 11.40 Prem. LADY SHIVER - 1600 m. (Gomienza la Triple) B. Gordo-56. Comundante 56: 56: Sucubus *

Objeto El Infernal 568 Pavin . A'do Lares 56: C. Puerte Coton 56 Optifac A'clent Ruby 56 Alfin 56/ Adorador Mistoria (Jaiak Repitón Peeriood Pungo Aleimon Stendhal Apo Chinihus Maloory: Indica

4 CARRERA - A LAS 12,30 Pro "DONNA"

(Continua la Triple) Fiorisa. 56: Anselma Estriada: 56 Principesca. Pinela. C'ity Games 56 Gilda M. González 56 Mon Soir 56 Blanka 56: Le Ferrari Tuza La Pandorga 56 Albores

52 CARRERA — A LAS 13.15 Prem. TACHA -- 1860 m. (Finaliza la Triple)

Artillero 57 G. Dream Sun Cu 57 Sosegado: Anotador 57 Ariman Estuche. 57 G. Ministro 57 E. Ambier L'Habitué Bayamón 57 Membrete: Mantial 😁 57 Facilongo L. Island Tassigny Olt Ted 57 Yatahuel The Neron

69 CARRERA - A LAS 14 Pr. P. POTRANCAS - 1609 ni. La Sevillana 56 Alva-56 Lady Kis Eshia Husionista | 56 Vit Girl 56: Sorercia Asiria.

C. Lucero 56 Triplica 7º CARRERA - A LAS 14.45 Prem. "FUNDACION EMILIO OCAMPO" (Lucha contra el Malde los Rastrojos - 1100 metros Envitonada 56 Gale

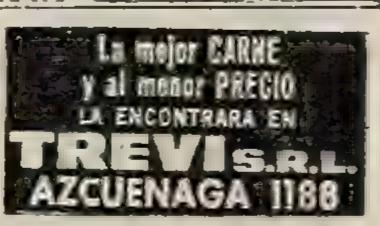
56 Pagadora

56 Bella, Mora 56 Irms Viejs: 56 Alexa Chipie 5€ Cachira J. Mansfield 56 La Pitonisa 56 Flodia 56 Embozada 56 56 Chiga Bluff 56 Bay Vit 8º CARRERA --- A LAS 15.35 Prem. SWEET SUE - 1000 ma 57 Andrée. Zutana S. Song 57 Ball Hai M. Glotia 57 Toy 57 Lady Hense 57 Possdera. 57 Rauca. Benisima-Samantha 57 Pizzera 37 P Lilly Meckery 57 Regaliza Grass Girl Tribune 57: Es Ligin 57 Beredada

Too Much: 57 Villarica 56 99 CARRERA - A LAS 16,25 56 Premie HIMERA: - 1600 m. Trocado 59 Rechazado S. Louis-57 Algo Bueno Punch 57 P'mentario Empeltre L. Greek. P. Carlos-57. Los Rengoe El Bolero 57 Lutter Matorral Amuleto Meilleux: Cantain Portenite: Programon 54: Aragón COLA 54 Adepto Lucroso

Nueve Pruebas en la Reunión Dominical

Debido al número elevado de inscriptos en el premio Dorna de la reunión del domingo en Palermo, las autoridades resolvieron dividirlo y denominar premio Pundación Emilio Ocampo, al segundo turno. En consecuencia, dicha jornada constará de nueve encuentros, motivando ello que se haya frjado las 10.15 como hora de la largada del cotejo inicial.



Colombia

La jornada cabatina estarespaldada por el clásico Colombia, prueba sobre la distancia de 2206 metros en la que competiran yeguas de 4 años y más edad. La nómina de rivales está integrada por Tres Violetas, Supra Nóbile, Pasional, Negra Cecilia, Ramayana, Vitref. Astronomia, La Fugitiva y Brane, que cargaran 55 kilos y entre las cuales no existen diferenciae fundamentales que permitan emitir por anticipado un pronóstico categórico respecto del resultado de la prueba, Vitref y Negra Cecilia, que en final discutible acaba de escoltar a Lemon Pie, estarán entre las más cotizadas del lote, pero tal vez superadas en ese sentido por Brane, a la que pudo haberle llegado el mo-

1ª CARRERA A LAS 10.45

Pr. NEW PASHION - 2200 m

T. Violetas 57 La Bemol 57

2ª CARRERA A LAS 11.35

Prem. JALOUISE - 1100 m.

(Comienza la Triple)

Hice Cat 57 Fran Azul 57

Es'erilador 57 P. Tirador 57

La M'aleja 57 Piratela

Teano

Banking

Crest

Ceolito

Nolosé

Iman

Estilo

Sharped

& Royal

Teruelo

Finglish

R. Lady

Tackle

S'aniego

Perignon

E Juez

Mismito

Cactus

PGO!

B. Materi

L. Chance 57

Prem. AYUDA

Fair King 57

Los Bigotes 57

57 Miss Lula 57

57 Sunchalera 57

57 Cornalito 57

Ellison

57 Marcelo

57 Explosivo

Galeon

57 En Ami 57

57 Cartuche 57

57 Charitable 53

Chilicote

57 Dale Rojo 53

57 Cadenazo 53

56 V. Salaria 53

57 Entrediche 57

57 P'mentario 57

57 Gouache 57

57 El E p'ado 57

57 Kamerun 54

entro 54

57 Yulcar

— 1100 т.

57 Mariucho

57 Lupinero

57 Argot

3ª CARRERA A LAS 12.25

(Continua la Triple)

T'tamarina 53 Linda Vit 53

4º CARRERA A LAS 13.10

Pr. MAMA RUPAN - 250e m.

(Finaliza la Triple)

53 Donca

56 Rulenca

57 Cortadura 53

mento de reencontrarse con la victoria, libre ahora de una rival agrandada como Folktale, que sacando provecho de los 45 kilos, la superó en 2'14"1 5 los 2200 metros, cargando Brane 10 kilos más.

La Polla

INSCRIPCIONES

Nina

Sybille

Tigresse

Bermeja

Adriane

S'patorta

Valbona

Alcanzó a 10 el número de potrancas ratificadas en la Polla, pero ocho de ellas quedan eclipsadas por la mayor calidad de las figuras descollantes, es decir La Sevillana e liusionista, que actuarán en pareja defendiendo intereses de la caballeriza Comalal. A través de sus campañas han demostrado aptitudes que permiten señalarlas como las mejores conocidae en lo que va de la presente temporada. La Sevillana —la elegida de Ciafardini- hace ra-

5ª CARRERA A LAS 13.55

Pr. SATSUMA - 1600 m.

Aguardada 56 B. Victory 56

56 Feekly

56 R. Nueva

55 l'tranquila 56

56 Mi Cción 56

56 F Iriondo 56

56 Lucation

56 Kapane

56 Celma

6ª CARRERA A LAS 14.40

Pr. COLOMBIA - 2200 m.

S. Nobile 55 Astronomia 55

Pasional 55 La Fittva 55

7ª CARRERA A LAS 15.30

Pr. ASTORGA - 1100 m.

56 Eglón

Tigrone

56 Don Julio 56

56 Bonicacho 56

56 Aberrojo 58

56 Compas

H Empire 56 Potemkim 56

Engalope 56 El Griego 56

8ª CARRERA A LAS 16.20

Pr. ETERNELLE - 1600 m.

Certejada 57 la At'tida 57

La Mach'e 57 Westrella

57 Marichu

57 Florist

57 Actresa

57 M. Liliana 57

57 Chilenita 54

57 La C'mena 54

57 Alina

Red Seal 57 Talwan

T. Violetas 55 Vitref

N. Cecilia 55 Brane

Manolite 56 Cohort

I' = 1'illo 56 Tente

Rey Baron 56 Shipper

Ramayana 55

El M'tauro 56

Lachú

Aliviado

Tantai

P'fuerte

Pacachu |

Quintrala

Lapland

Prioridad

R'cincha

S. Song

Misiones

Laids

DOMINANDO EL PANORAMA PALERMO: PROGRAMA PARA EL SABADO -

Se mantienen las mismas posiciones de la semana anterior en la estadistica de Palermo y San Isidro, ya que los resultados de las últimas reuniones no tuvieron mayor gravitación en ese sentido. Lapistoy y Jara siguen en la vanguardia.

LAPISTOY Y JARA SIGUEN

La lista de cuidadores presenta a don Juan Lapistoy con 34 triunfos, es decir, 9 más que Penna, Salvati y Sergio Lema, que logro igualar con aquélios la segunda colocación, y en cuanto a los jockeys, Jara es holgado puntero con 47 puntos, seguido por Oreste Cosenza, que con su triplete dominical, le descontó uno al filetero chileno, totalizando 39 victorias, según puede comprobarse en les cuadros de posiciones, que damos a conocer seguidamente:

to que tiene ganado un lu-

gar de privilegio por la es-

pectacularidad de sus vic-

torias, entre ellas la obtenida

en el clásico Jorge Atucha,

empleando 1'33"2.5 para los

1500 metros en pista fan-

gosa de Palermo y dejando

once cuerpos atrás a Vit

Girl y aún más lejos a otras

rivales. Su reprise se pro-

duce en gran forma por lo

que será muy dificil bajar-

la de su pedestal. En cuan-

to a Husionista, su revela-

clón fue más tardía y llega

a la lucha con el muy va-

lioso título de invicta. Co-

rrió tres veces y en todas

impuso condiciones en for-

THE WORLD SEE STATE OF THE SECOND SEC

JOCKEYS		Francisco Martin	
<u>*</u> _		Anibal J. Giovanetti	12
Eduardo Jara		Tomás Arana	11
Oreste Cosenza		Roque Brancaccio	11
Florindo Lerma	32	José Fregonese	11

CUIDADORES	
Juan Lapistoy	34
Sergio Lema	25
Julio F. Penna	25
Alfonso L. Salvati	25
Adolfo P. Giovanetti	18
José R. Lofiego	14
Francisco Martin	13

Julio Fajardo 31

Anibal Etchart 29

Osvaldo Tévez 29

Justo Torres 26

Oscar Domínguez 21

Adolfo Sánchez 20

Juan Camoretti 16

Héctor Ciafardini 15

MOVIMIENTO PORTUARIO

ENTRAN HOT

Nombre	Pabellón	Proced'cia	Carga	Gire	Bora
33 Orientales N. Mihanovich R. da Fonseca Zaanland D. Paraguay	Argentino Argentino Brasileño Holandés Norteam.	Colonia R. de Jane: Amsterdam N. Orleans	Pasa jeros Pasa jeros Pasa jeros General General	Dna, Sud Dna, Sud Dna, A Dha, B Dna, B	18.— 7.— 13.36 7.— 7.— 9.36
				Dna. B	9;- 16,-

CALEN HOV

	JALEN HU.E					
	Nombre	Pabellón	Sale de	e Carga	Destino	Hora
				ud Pasajeros		8
C. R.	de Bs. As.	Argentino	Dna. S	ud Pasajeros	Montevideo	21

EDICTOS Y LICITACIONES

GAS DEL ESTADO

LICITACION PUBLICA 7.550: Provision, montaje y puesta en marcha de seis: Pias: Deshidratadoras de gas poi absorción en Neuquén. -PRORROGADA PARA EL 19,9,69, 9 hs.

RETIRAR PLIEGOS: ALSINA-1170. DE 7 A 13 BS.

Juzgado Nacional en lo Civil No 21, Secretaria No. 41, cita: y- emplaza por quince días a José Eduardo Demasy a comparecer en autos "Sameh de Damasy, Rosa slinformación Art. 1277", bajo apercibimiento de dar intervención al señor Defensor de Ausentes. Publiquese por dos dias. - Buenos Aires, Abril 30 de 1969. - Nilda E. Fernández Rodríguez, Secretaria

EMPRESA NACIONAL

DE TELECOMUNICACIONES

Licitación Pública Nº 11-P/76 \TO.: 8-8-69 A LAS 10-30-HORAS Por la Provisión de Barras p/anclas, Anclas p/pared y Persos p/

aisladores: Pliego de condiciones; Informes, entrega. y apertura de propuestas, en la Dirección de Abastecimientos, Avda, La Plata No 1546-3er. Piso-Capital Federal, horario de atención de 8,30 a. 17,30 heras:

Juzgado Nacional en lo Civil No 9. Secretaria No 17. cita y emplaza por treinta dias a herederos v acreedores de dona DOLO-RES ZABALA de DOVAL, Publiquese por tres dias - El Secre-

Buenos Aires. 26 de Junio de 1969

Whisky Caballeros \$ 21 2 Grandes Shows-Strip Tease 30 Caras Bonitas Baile y Diviértase

JORGE VIDAL

Thelles 2340 altura avea. San Martin 3000

SI SEGUIMOS VENDIENDO Y ENTREGANDO LA MAYOR CANTIDAD DE CASAS DEL PAIS, POR ALGO SERA! ...Y USTED DEBE SABER POR QUE.

REALIDADES DE

POR 150 UNIDADES ENTREGA EN 20 DIAS

Anticipo \$ 51.000.-(que usted puede pagar hasta en 10 meses)

y cuotas de \$ 5.400.-Después de la posesión.

Visite nuestras Plantas Industriales y Exposiciones de lunes a viernes de 3 a 20 horas l sabado de 9 a 19 horas.

FABRICA EXPOSICION Y VENTAS: PLANTA Nº 1: CHAGARITA: Avda. del Campo 1550 P PLANTA Nº Z. V. ADELINA: Avda. Fondo de la Legua 2345 . PLANTA Nº 3, SAN MARTIN. D'Donell y 9 de Julio . EXPOSICION Y VEN-TAS: LINIERS: Ramón Falcón 7016 . CONS-TITUCION: Caseros 949 . CENTRO: S. Martin 170 . VTE. LOPEZ: Aristobulo del Valle 1492 esq. Maipú · BOULOGNE: Av. Rolón 1942 · POMPEYA: Av. Sáenz 1159 . LA PLATA: Calle 9 Nº 841 y Diag. 73 - 119 - 120 . MAR DEL PLATA: J. B. Justo y Jujuy . NEUQUEN: Independencia y Tucumán . COMODORO RIVA. DAVIA: Gral. San Martin - Local 13.

DESPIDOS

- PAGAMOS TELEGRAMAS Av. SAENZ 855, 19 POMPEYA: (Esquina PERITO MORENO) Av. RIVADAVIA 11982 LINIERS: a 3 suadras Avda, General Pau

Av. FOREST 573 CHACARITA: (Esquina FEDERICO LACROZE) Dr. CASAMENTO - 9 a: 20 horas

DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS. - PAGAMOS GASTOS Lie 9 a 20 horas --- Dr. F. L. Pigni CENTRO: LAVALLE 1625, PISO 99 OFICINA 91 SAN MARTIN: MITRE 283, PISO 29, OFICINA 17

DESPIDOS

SAN JUSTO: PROVINCIAS UNIDAS 3616

PARANA 720, 29 CENTRO: (A 3 CUADRAS DE TRIBUNALES) Dr. PETRACCO - de 9 a 20 horas

EN CAPITAL: SAN ISIDRO:

(Entre Cangallo y Sarmiento) **RIVADAVIA 158**

LOS INCAS 2341, Local 6,

galeria ite. estación lado

Norte, Oportunidad. Casita

pref. y lote. Posesión pesos

74.000, Saldo 36 mes. pesos

10.500, Puede comprarse con

solo \$ 10.000 de anticipo y

saldo en 4 mensualidades.

Otros lotes en la zona des-

Vende: JUAN C. PORTA

Matrieula 1224

AGENCIA MATRIMONIAL M. B.

Avda, Corrientes 2294, P. 11

Anexo: Casamientos por poder en

países extranjeros

T. E. 48 - 8819

HERREROS DE OBRA

MEDIO OFICIALES

OLIVEIRA CESAR 481

Villa Maipú

de \$ 4,400 mensuales.

(a una quadra estación) Dr. L. MARTINEZ - Consulte gratis - T.: 40-1172

Viva libre de problemas UD. Y SU FAMILIA, Compre su CASA directamente en nuestra FABRICA, a \$ 40,000, Precio total en su lota pago o impago. También construimos en material. VIVIENDAS CONDOR

Belgrano 2307, Estación Munro, Frente Barrera Villate De LUNES A SABADO de 9 a 12 y de 15 a 20 horas

Cuotas \$ 5 590 Chalet madera o mat. alalante, revocado; liv-com. dormitorio, cocina baño, porch, Entrega 48 hz. Venda PROHOGAR Lavalle 1569, piso 39 Offic. 304, Cap.

NO PAGUE MAS ALQUILER

LOTES BIEN UBICADOS, Luz. SIN ANTICIPO, Posesión una cuota de \$ 3400. Prefabricadas Sin Anticipo. Viva Primero y Pague Después. La primera cuota a 30 dias. Compramos lotes y libretas o *'p pago, Horario: de 9 a 20 horas, MAXIMO PAZ 114, Lanús. 241-8917

PEONES

NECESITO

Horario: de 6 a 14 horas y de 16 a 24 horas **DONATO ALVAREZ 669**

2 amb., posesión \$ 97.000 p 3 10 000 por mes, Inf.: BOLIVIA 913 - Lanus Oeste (Alt. Hipólito Yrigoyen 2800)

IVEEDDEDE LAILINNENE

POSESION \$ 6.000 .-Hermosos lotes rodeados de

edific., comercios, escueias. Con luz eléctrica. DESDE \$ 3,000 POR MES DAMOS POSES, CISOLO 2 CUOT. .O SEA \$ 6.000 Esperamos todos los días en n-ofic. PIEDRABUENA 6308 Laterrere, fte. estac. lado Sur-P. A. 70-252-58 ADM. GRABARNIK

SARMHENTO 794, Morón T.E. 629-3897/4994

BAMBI - HOGAR

. Habitación, Cocina y Porch Totalmente de material Anticipe \$ 9.000.y cuotas de \$ 4.490,-

LINIERS Avda, General Paz 10724 (a una cuadra de Rivadavia) ITUZAINGO ...

Avds. Rivadavia 21442 (a dos cuadras estación) MERLO

Avds. Rivadavia 25515 (a 1/2 cuadra de la Plaza) SAN JUSTO Avda, Pclas, Unidas 3500 (a 3 cuadras de la Rotonda) MORON

Cabildo 9 (Frente a estación) Horar'o: Lunes a Sábado de 9 a 20 Hs

Con \$ 69,000 y fac., as una hermosa casita de 2 amis; seldo \$ 7.9%)

AVISOS

PROVEEDORES DE CARPINTERIAS

NECESITA IMPORTANTE EMPRESA DE DECORACIONES

OFRECERSE DE 8 a 9 horas en GOBERNADOR UGARTE 3852 - MUNRO

VIVIENDAS

LA MODERNA

OFERTA DE LA SEMANA

ANTICIPO \$ 6.100.cuotas mensuales de \$ 6.100,

CHALET DE MADERA

MACHIMBRE INGLES

ANTICIPO \$ 6.990.

y cuotas mensuales de \$ 6.990. CHALET DE MATERIAL PREMOLDEADO

ENTREGA 10 DIAS LINIERS: CUZCO 40, Local 38, sicostado de la estación CONSTITUCION: BRASIL 859 - CHACARITA: FCO. LACROZE 3923

PROFESIONALES

ENFERMEDADES DE LA

Dr. C. GURFEIN, Méd. Todos los días 10-12 y 18-20. Callao 449, 3? T. E. 46-5265

CENTRO MEDICO DE UROLOGIA - VENEREAS RIVADAVIA 1911 T. E. 611-5721 (De 10 a 12 y de 16 a 20 hs.)

ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS Y VENEREAS

PIEL, Dr. SCHUFF, Méd, Ext. del Hospital Alvear, De 10 a 20 ha. PASTEUR 463, 1+ "C" -- 48-2251 DENTADURAS, inmediatas y reparaciones de urgencia. Lunes a sábado de 9 a 21 hs. T. E. 30-7358 Carlos Calvo 384, piso 29 "I" Odontólogo OVIDIO RUIZ DIAZ

PIEL - VENEREAS SIFILIS

Dr. LUIS ITZOOVICH (Médico). Todos los días de 10-12 y 14-20 CALLAO 449 - 46-5265 . 39 piso

PIEL - VENEREAS SIFILIS Dr. Ricardo Itzcovich (Médico)

9-12 y 14-20, Pueyrredón 442, 89 30. T. 87-4457 SANTA FE 2911, 69 plso "L"

Estac. subte. Aguero. Enf. señoras, partos. Dr. PABLO MINTZ 82-9414

Dres. STIGOL VENEREAS . VIAS URINARIAS BRASIL' 923 (Plaza Constitución) 10 a 12 y 15 a 20 hs. T. E. 23-2398 ENFERMEDADES VENEREAS PIEL LUES. 8 a 12 y 15 a 21 hs. Dr. CORTONDO, Médico SAAVEDRA 22 - T. E. 48-0401

(Plaza Once) ENFERMEDADES DE LA

Dr. R. Russo, Méd. Todos los días T. 87-4457

VENEREAS

SIFILIS - VIAS URINARIAS Dr. E. BRIZZIO. Médico GARAY 1264, 19 "A", Constitución 27-5460. De 9-12 y de 16-20 hu.

PIEL VENEREAS Dr. J. ITZCOVICH (Méd. espec.) Lunes, Miércoles, Viernes 9 a 20 Mtes, y Juev, 9 at 12 S. Fe 1955, 29 "A". 41-5665, 612-4948

VENEREAS

LUES - VIAS URINARIAS Todos los días de 9-12 y 15-20.30 Dr. O. Brizzio. Médico Bmé. Mitre 2105, 19 "A". Congreso

Dr. N. Russo, Méd. 9 a 12 y 14 a 20. PUEYRREDON 442, 89, 30 87-4457 Dr. JAIMOVICH, Médico ENFERMEDADES de la De 10-12 y 15-20, 46-2974 y 49-3835 CORRIENTES 1665, p. 19 MARIA CANONIGO. Partera

T.E. 23-5925 Carles Calvo 931 (entre B. de Irigoyen y Tacuari) Consultas todos los días Domingos de 8 a 22 horas ADULTOS Y NIÑOS

ALERGIA Doctor KARGER Lunes, Miércoles y Viernes 17 a 20 CALLAO 1078 T. B. 44-4712

B. MAS - PARTERA

Cons. todos los días y dgos. 9-22 h SARMIENTO 1187 - T. E. 35-7749 RIVADAVIA 1906, 19 "B" PARTERA M. E. RODRIGO DE SEGURA. Consultas todos los

días y domingos - T. E. 48-3430 AURELIA y JULIA FABBRI Parteras. Cons. todos los días y dgos, 8|20, Paraná 260, 35-3993 | (entre Cangallo y Sarmiento) PASQUETTO. Partera, Partos. Se atlenden pensionistas. Consultas todos los días y domingos AZURDUY 2425 . T.E. 70-9722 (# 1/2 cuadra de Cabildo a) 3500) Canning 2457, casi esq. Santa Fe

Partera ROSA DI LEO 3-12 y 14-20. Pueyrredón 442, 39 30 Partos. Se atienden pensionistas Consultas todos los días. 71-3436

DESPIDOS

- PAGAMOS TELEGRAMAN PUEYRREDON 29, 69 "A" ONCE: (Frente a la plaza)

CASEROS 983 (A 2 OUADRAS ESTACIOF)

DESPID

MUTUAL JURIDIOA OBRERA

CONSULTAS GRATIS

CORDOBA 652, 8° "A"

Dr. S. Warat de 7 a 20 ha.

Dr. V. RUBIO 9 a 20 horas CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS

POMPEYA: Av. SAENZ 737, Piso 19 Gai, al lado Est. Sáenz CIUDADELA:

Av. RIVADAVIA 12390 (A 1 suadra estación Ciudadela) MATADEROS: OLIDEN 1531 - Piso 1º, Oficina 3 esquina Juaz B. Alberdi 6000

CENTRO: PARANA 264 - 59 Piso, Of. 50 (Entre - Cangallo y Sarmiento) LAS ACACIAS 2175

(a dos quadras estación) De 8 a 20 horas - Dr. M. TABOADA - T.: 40-1172

VIVIENDAS "LA FLORES

CON SOLO \$ 4.500 Y PLANES DE 40 MESES ENTREGA EN 48 HORAS

3 hab., com., coc., baño y porch. Panel sanitario con agua fria 1 caltente, gas, techo multitejas. Joaquíu V. Gonzalez 99, Capital Frente estación FLORESTA - T. E. 67-4373

PREFABRICADAS "LA PATRIA"

CON SOLO \$ 5,000 Y FACILIDADES

Les entregamos 2 piezas, una de SES y otra de 2ES. CAMINO DE CINTURA 2741, SAN JUSTO. Colectivos 297, 5, 12, 224 y el Reconquista lo dejan en la puerta

SI VENDE TOALLAS

VISITE A TAMLI LARREA 381

Toallas desde \$ 68.-

DESPIDOS - ACCIDENTES DESALOJOS - FAMILIA JUBILACIONES - SEGUROS CRIMINALES

DR. CAPPETTO Pichincha 66, Piso 61, Depto A 48-4148

SOLA FIRMA

ENTREGA ACTO CUOTA AGOSTO Alianzas y Cintillo oro 18 k. \$ 690, Relojes \$ 350; Trajea \$ 890; Radioa Portátlles \$ 350; Guitarras \$ 450; TV Panoramic \$ 2.900; Estufa Simplex \$ 295. Casa FEBO - Corrientes 4902

ુવામાં માત્રામાં માત્રામા મ

CAMIONES

NECESITO

BUEN JORNAL Presentarse 6 horas DONATO ALVAREZ 669

Casita Chica

Cilota, Opart, piobrero, empl. o inquil., luz, pav., 6 lin. colect. al Fte. \$ 79.900 en 4 Ctas. y 10.000 plm. PASO 35, 48-5385,0789.

INCREIBLE . ASOMBROSOL Lotes desde \$ 5.000 mensusles. Ud. compra con \$ 15.000. Rodeados de edif., comercios, esquela, luz eléctr., colectivos Lo mejor de la zona. GRAN OPORTUNIDAD, LOTE Y CA-SA, anticipe \$ 30,000 y cuotas de \$ 12,000. VENDE: Organis. CARHUE, Carhué 294 (3 cusd. Est. Linters). Se attende todos los dias, inclusive domingos.

CASITAS M. GRANDE MUY BARATAS!, entre

luz, trauso., próximas Monte Grande, Posesión inmediata con \$ 40.439, única entrega y cuolas reducidas, Tr. Talcahusno 610, 20 °D". T. E. 46-3733

Defensas - Excarcelaciones CAPITAL Y PROVINCIA Dr. RUBINI

Atención las 24 horas Libertad 359 - Piso 29, "D" Liamando al: 38-1253

ULTIMA OPORTUNIDAD, casita

a catr. y lote 8 o/Estas. Libertad. pavim., lux y colect. \$ 30.000 fan Posss. inmed. También talm, on sustas, Montaverde 408 i o/Estac Castelar, iado Sun

Cerca comercio, pavim., Iur, coiectivo Quilmes, Berazategui, Feiq. Varela, Poses, inmed, \$ 35,000 do anticipo y \$ 6.500 mensuales, TACUART 783 . T. E. 30-3451

CHALET CALIFORNIANO

Dormit, liv.-com. baño, cocina, Pos.: \$ 82 000 y cuotas \$ 9 300. Int.: Pisseella "El Faro", Avda, Mt. tre 2888, Saraudi. Pr. Sr. Genzales

PROMOTORES TITULOS PATRIMONIALES DEL C. A. INDEPENDIENTE

EXIGIMOS:

- Buena presencia
- Experiencia en ventas
- Voluntad de ganar mucho

San Martin

Dinámica y dedicación

OFRECEMOS:

- Liquidación diaria de comisiones
- Premios mensuales, trimestrales y semestrales
- Gran respaldo publicitario
- Posibilidad de ascenso a jefe de grupo

TRATAR:

Dr. MAYEROFF o Sr. SANCHEZ, de 9 a 12 y de 15 a 20 horas, en la sede social del Club Atlético INDEPENDIENTE - AV. MITRE 470 - AVELLANEDA

EN "WESTERN"!



(ANSA) - Joanne Moreau llegó a Arizona para ser la protagonista femenina de "Monte Walsh" inspirade en una novela de Jack Shaeffer -el autor de "Jinete del Valle Solitario", obra que describe el drama de un "cowboy" que no consigue adaptarse a los progreses de la vida moderna-.

EL COWBOY DE LOS

OJOS VERDES!

PHOENIX (Arizona), 21

PILDORA: ¿PROBLEMA ANTICONCEPTIVO?

Un realizador español que en estos momentos representa lo más audaz en materia de cine, Manuel Summers, distinguido y viejo conocido de nuestro país,ha tenido a su cargo la realización de "No somos de piedra" que Pel Mex presentará en breve en nuestra capital.

La película relata los apuros per los que pasa una joven pareja que no se decide a utilizar la fan comentada "pildora" anticonceptiva y señala al parecer con buen sentido del humor y comicidad las diferentes polémicas -y prob emitas— que su uso y utilización suelen acarrear

En este caso Manuel Summers dirigió a Aifredo Lande la despampanante Laly Soldevilla e Ingrid Garbo, principales figuras de esta producción de Esfael Cuevas.

No está de más que insistamos en la virtud del director Summers, uno de los más destacados del cine español y, según algunos críticos, también de Europa, Recordemos que en su haber hay títules come "Del rosa al amarillo" "La niña de luto", "El juego de la oca" (una de las grandes películas de habla hispana) y "Juguetes rotos" "No somos de piedra' fue rodada en hermosos escenarios de Madrid en bien cuidada fotografie en colores. El argumento pertenece a Juan Miguel Lamet.

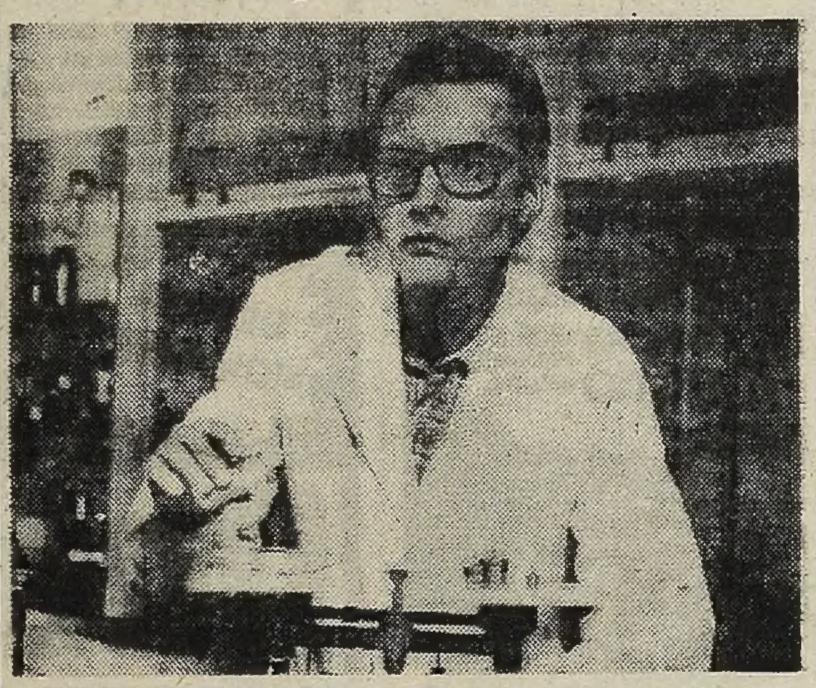


LALY SOLDEVILLA: ¿Problemas con la "pildorita"?

PROLONGACION DE CONCURSO

El jurado del concurso "Mejer certometraje del año" que auspicia la Fundación Gillette, resolvió ampliar el plazo de inscripción que vencía el 31 de julio, hasta el 21 de agosto. La medida se tomó a pedide de la propia Aseciación Argentina de Cortemetrajistas, entidad que se hizo ece de la preocupación expuesta per muchos realizadores La nueva fecha quedó establecida con carácter inamevible y no altera la del pronunciamiento del jurado, que continúa siendo el 21 de setiembre próximo.

PALITO: ¡VIVA LA VIDA!



VIVIR CUALQUIERA SABE: Pero ... ; como Palito!

Esto de ¡Viva la vida! le han gritado todos los pertenos independientes de la ciudad. Pero que lo haga el bueno de Palito Ortega y con música, es otra cosa. Y esta vez a las órdenes de Enrique Carreras, "hacedor" de éxitos: Junto al popular "Rey" veremos a Hugo del Carril y Tita Merello además de Violeta Rivas y Néstor Fabian, la bonita Mercedes Carreras, Juan Carlos

Dual, Angel Magafia, Los Cinco Latinos y Hernán Figueroa Reyes. Sin dejar de contar con valores tan excelentes como Olinda Bozán. Tino Pascali, Ca. los Fioritti, José Luis Mazza, Norma López Monet y Karina. La fotografía es del popular Antonio Iferayo, con escenografía de Goro Muñoz y un vestuario diseñado por el hábil hombre de buen gusto que es Horace Lannes.

RGA

TODOS LOS EXITOS DEL MOMENTO EN UN SOLO LONG PLAY



PRECIOS LUNATICOS

PANTALON NIRO LARGO

PROH. 14 AROS

JUEVES ESTREHO

\$99_-VAQUERO \$499.-HOMBRE SANFORIZADO

CAMISA CORDEROY \$699.-POLIAMIDA HOMBRE

FRAZADA \$1.590.-ESCOCESA 2 PLAZAS

CAMISON \$399.-NINA F. POLIAMIDICA

CAMISA NIND \$ 399,-GRAN VESTIR

PANTALON HOMBRE SARGA

ENTERITO NINO FRIZADO

BERNARDO DE IRIGOYEN 1433

THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE





GABRIELA FERRI TE REGALO MIS 0305 NADA HACE FRIO YA LOS IN TOMA REVANCHA MARISOL TU NOMBRE ME SABE A HIERBA KANO Y LOS BULLDOGS SOBRE UN VIDRIO MOJADO CLODAGH RODGERS VEN Y SACUDAME CARLOS SEBASTIAN OTRA VEZ EN LA VIA



SAN MARTIN

SOLO LE FALTA VERLO

CRAM CHESTAL 16 ARTICULOS CON 1 CUOTA de 5 3.800

• 1 Banquete

@ 1 Colchéa

• 1 Almohedo

1 Colcha 2 2 Alfombros • 1 Juago de Sébono

SENA 9 4.000 AL RECIBIRLOS. 7.700 30 CUOTAS DE. 3.800

O COMEDORES LIVING CON DIVAN CARA TODO EN CHOTAS

no corramos al medicilia

KARPEN MUEBLES VENDE COMO ANUNCIA

MEDIOS DE TRANSPORTE DE PLAZA FLORES Col. 133 - 13 DE PLAZA ONCE Col. 105

B 2 Veladores

DE LINIERS Col 139 Y 47

DE CHACARITA Col. 63 - 44 Y 47 DE PUENTE SAAVEDRA Col. 133 DE CONSTITUCION Omn. 149 y Col. 60 DE AV. F. BEIRD Y GRAL PAZ Col. 146. DE BCG BELGRAND Col 63 - 13 - 44



40 CUOTAS DE \$ 2.700 TOTAL : 108.000

Y PARA LOS NOVIOS SI NO PUEDEN RETIRAR DE INMEDIATO

SE LO GUARDAMOS EN NUESTROS DEPOSITOS SIN CARGO



VIGENCIA: Charlot

"CAPRICHOS": OTRO FILME DE CHAPLIN

VEVEY, Suiza, 21 (ANSA). — En los ambientes allegados a la casa de Chaplin en Suiza, se definen como "absurdos" los rumores de una eventual enfermedad del artista. Alguien difundió el rumor de que había sido internado en una clínica, pero no hay nada de eso. Se destaca que posiblemente Chaplin se ha cansado mucho en los días anteriores al casamiento de su hija Josephine, pero la verdad es que está en plena actividad de nuevo, preparando su próximo filme "Caprichos".

Estreno en una Cárcel

BONN, 21 (ANSA). — En una cárcel ale-

mana tuvo lugar un estreno de teatro del "Rational Theater" de Munich, conocido por sus sátiras políticas. La cárcel que fue elegida para el estreno es la de Heilbronn.

Tema del espectáculo eran los problemas de las reformas carcelarias y la modernización del sistema penitenciario. En el texto, de diversos autores, se habian utilizado también documentos y testimonios directos de personas que habían tenido experiencias personales en este campo.

En cuanto al público, integrado por 120 presos, manifestó claramente su entusiasmo por el estreno aplaudiendo largamente el espectáculo.

CANAL 7: NUEVO DIRECTIVO

artística del Canal 7 de televisión, el señor Miguel P. Tato.

El distinguido colega y amigo, connotado crítico cinemato-

gráfico ampliamente conocido como "Néstor" (inconfundible

y popular), pluma de fuste y alguna vez director cinematográfico, llega al más alto cargo del canal estatal por valores propios. Su desbordante personalidad de hombre de

sostenidas inquietudes, de conducta intachable a lo largo de

su vasta carrera periodística, culmina de alguna manera

con esta distinción gubernamental que lo alcanza en plena

tarea vigorosa y creadora. El señor Miguel P. Tato asumió

ayer mismo su cargo, sin proceder, por el momento a reali-

NECESITAMOS UNO

SERIO QUE DESEE PRO- F GRESAR

Fue designado gerente general a cargo de la dirección

MAPAMUNDI DEL ARTE

HOFFMAN ("EL GRADUADO"), ASCIENDE

NUEVA YORK, 21 (ANSA). — Después del éxito en el film "El graduado", Dustin Hoffman se ha convertido en uno de los actores más solicitados del cine norteamericano. Este año se repondrá su primer filme, rodado hace varios años en Europa por el productor Sidney Pink. El film 38 titula "Madigan's mil.ions" y describe las aventuras de un agente del tesoro norteamericano en Roma.

MADRID, 21 (ANSA). - Por primera vez la actriz Sara Montiel actuará en teatro, encabezando el elenco de un espectáculo musical. Este será presentado en Madrid a fines de enero del año próximo.

Por su actuación - según informó su empresario - Barita recibirá una remuneración elevada, la más alta hasta ahora pagada a una actriz de teatro en España, pero no quiso decir cual era la suma. La temporada durará mínimo de cinco meses y la compañía hará una gira por las principales ciudades de España.

CONJUNTO "BEAT" MULTADO: OBSCENO

PAMPLONA, 21 (EFE). — Una multa de veinticiaco mil pesetas (360 dolares), ha impuesto el gobernador civil de esta provincia al conjunto musical los "Pop Tops", por la actuación indecorosa que efectuaron en las pasadas fiestas de San Fermin en el club "Larraina", al salir al escenario con indumentarias y modos inmorales que hirleron la sensibilidad de muchos espectadores".



Canal 13: 'La Soga', Versión Televisiva

zar nuevas designaciones.

El próximo lunes 28, el ciclo "El Mundo del Espectáculo", pondrá en pantalla una obra clásica del suspenso, "La soga", de Patrick Hamilton, teatralizada en una adaptación especial para televisión que realizaron María Cueva y Víctor Bernardo. Participaron Rodolfo Bebán, Luis Brandoni, Selva Alemán, Alberto Fernández de Rosa y Carlos Denis.





CENTRO

* ALFIL. Cles. 1755. 40-5680 7575. 14.50, 18.15, 21,40: Varied.; 15.15, 18.30 y 22.05. 77 SEMANA

Donde las Aguilas se Atreven

(P|m|14|an.) R. Burton y C. Eastwood, en un filme de acción y suspenso. Metrocolor, 70 mm. y 6 bandas magnéticas de sonido ester. * AMBASSADOR, Lavalle 277. 392-9700. Hoy un grandioso y ext. estr. el último y más divertido dibujo de largo metraje de DISNEY A las 13.20, 15.20, 17.25, 19.20, 21.15 y 23.10 hs.:

EL LIBRO DE LA SELVA (The Jungle Book) (S.R.) Maravilloso Tech. 13.10, 15, 17, 19, 20.55 y 22,50; Notic.

* AMERICA. Callao y Santa Fe. CUARTO MES DE GRANDIOSO EXITO

Extraord, estr. excl Columbia Pict. pres. 15.50, 19.5 y 22.20; Barbra Streisand, Primer premio de Hollywood a la mejor actriz por su papel en:

FUNNY GIRL (P|m|14). Junto a: Omar Sharif, Kay Medford, A. Francis y Pidgeon Direc.: W. Wyler en Tec. Panav. y 70 mm. 15.30, 18.45 y 22: Not. Arg. Loc. en venta con días de anticipación,

ARIZONA, Lavalle 727, '392-6967 15.10, 19.10 y 23 hs.: LOS TUYOS, LOS MIOS, LOS NUESTROS

13.5, 17.5 y 21.5; La fiesta inolvidable, Cont. SR. Sab., trasn. * ASTOR. Corr'tes 746. 45-5541. 12.35, 15.45, 18.55, 22.5: Suc. Arg. LAS SANDALIAS DEL PESCADOR (8 R.) 2 hs. 42 m. Metrocolor, A. Quinn, O. Werner, D. Janssen,

* ATLANTIC, Belgr. 1260, 38-2726. JOHNNY RENO Un novio del espacio; Tarzan y el gran rio. Cont.

* ATLAS, Lavalle 869, 392-1936, -Calefac, 12.55, 15,25, 18, 20,30 y 23,10 Tacha, Cliff Robertson: CHARLY

(P|m|14|afi,) con C, Bloom; 14,45, 17.25, 19.55 y 22.35: El encanto de vivir; Varied, en Techn. y Not. Arg Sab, trasn. 1,15, Loc. 3 dias de anticip., numeradas.

AUDIT, KRAFT, Florida 683 \$95-2775, Cine Club Núcleo. 20.30. AVENIDA, Av. de Mayo 875, \$3-6626, 12,25, 15,55, 19.25 y 22,35: ARABESQUE

Color. G. Peck y S. Loren, 11, 14.5, 17.35 y 21.5: Al filo de las ballonetas; R. Mitchum y A. Blyth. * BIARRITZ, Sulpacha 482, -892-0356, A las 14, 16 10, 18,30, 20.50 y 23.10, la obra cumbre de Bergman:

VERGUENZA (P|m|18). Exc. en esta sala. Preclos rebaj, 13.20, 15.50, 18 10, 20.30 y 22.50: Noticiero ★ BROADWAY, Ctes, 1155, 25-2345, 19.45, 15.10, 20.15 y 22.50, un filme

que le hará reir: CHITTY, CHITTY, BANG BANG BR, Marav. color, 70 mm, y 6 bandas de sonido esteoeoi, con Dick Van Dyke y Gert Frobe. Loc. en venta con 3 días de ant. Hoy, a las 18: Concierto Wagneriana,

* CALLAO, Callao 27. 40-1898. 14.10, 16.20, 18.30, 20.45 y 23: EL PIBE PIRAÑA CHARLY

C. Robertson, ganador del Oscar.

(P|m|14), 16, 18, 20,20 y 23: Var.

* CAPITOL. S. Fe 1848, 44-2379.

14.5, 16.55, 19.45 y 22.40: Omar

Sharif, Catherine Deneuve y James

MAYERLING

(P|m|14). Techniscope y Tec. 13.30,

* CASINO-CINERAMA, Maiph 338.

Unica sala con 3 máq. proyec 10

canales sonido estereof. y 57 parl.

VACACIONES CON CINERAMA

Tech. (S|R.) 14,30, 17,20. 19.55 y

22.45 hs.: Notic. de América: 14.20, 17.10, 19.45 y 22.35, Loc. en venta

* CERVANTES, Belgrano 1820. 38-2698, Cont. 16.10, 19.30 y 23,

ADORADO JOHN

14.45, 18, 21,20; La felicidad, 14.15;

* COSMOS 70, Corrientes 2016.

49-0862. -Hoy, 14.10, 16.15, 18.20.

20,25 y 22,30: Los Reyes de la Ri-

sa Tom y Jerry, color, A las 14.40,

El Hombre más Cómico

del Mundo

(Ch. Chaplin). S|R. Niños \$ 200.

+ ELECTRIC, Lavalle 836, 392-1846

LOS DESTRUCTORES

Un desafío para Robin Hood, Sába-

* GAUMONT, Riv. 1635, 40-3050, 13,30, 15,15, 17,10 y 19 hs.: Notic.

y una gran película para los niños:

EL MAGO DE LOS SUEÑOS

(La familia Telerín), Noche 20.40

GLORIA, Av. de Mayo 1225.

y 22,50: Notic, y Vergüenza, de I,

38-6966, El golfo; Raphael, El se-

nor doctor; Cantinflas, En colores.

Bergman. (Pimilsian.)

do, trasnoche: Los destructores.

16.45, 18.50, 20.55 y 23 hs.:

16.35, 19.25 y 22.20: Not.

con ocho días de antic.

Cristina Schollin en:

Var (P|m|18).

Mason en:



D E - Derechos Reservados # G. VICTORIA Av. de Mayo 882. 34-1493, Exito colosal: QUIERO LLENARME DE TI Sandro, M. L. Rey. En colores. Cuando tú no estás; Raphael.

* HINDU, Lavalle 842, 392-1114, 14.5, 16.20, 18.35, 20.50 y 23.5 hs.: Ringo Wood (El Cowboy de Oro): CARA DE ANGEL (P|14|a.) Tech. y Cinemasc, 13.45 16.50, 18.15, 20.50 y 22.45; Notic

Sábado trasnoche. # IGUAZU, Lavalle 940, 392-4431. 14.15, 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50; Not, Tec. R. O'Neal, L. T. Young: LA PERVERSA Sábado, trasnoche, (P|m|18),

* IDEAL, Suip. 378 35-3300. Calef. Loc. num, en vta, para hoy y 5 dantie Bol 10 a 23 hs.: 83 SEMANA DE Extr. éxito 15.15, 18.45 y 22.25; Sab. Trasnoche 1,10 h. Toda la magia del

Supercinerama en: Estación Polar Zebra Estación Polar Zebra

(SR.) con Rock Hudson, Ernest Borgnine, Patrick McGoohan y Jim Brown, Una obra maestra de suspenso y aventura, 14.45, 18,15 y 22,5: Suc. y Variedades.

LIBERTADOR. Corr'tes 1334. 40-7443, 13,25, 15,55, 18,20, 20,45, 9 23.15, H. Andersson, G. Lindblon; PAREJAS AMANTES (P|m/18 an.) 13, 15.20, 17.55, 20.20 y 23.50: Notic. Sabado trasnoche, a la 1.15 hs.: Parejas amantes.

* LOIRE, Ctes, 1524, 49-1900, (Road show de arte), 14, 15,35, 17,25, 19,15, 21,10 y 23: Fascinante y comprometido alegato de Peter Collinson: Todo un Dia Para Morir (P.18), Prem. S. Sebastián, Próx,:

El bebé de Rosemary. LORCA, Corries, 1428, 40-5017, (Pm 18), Metrocolor, Alan Bates,

50.505!

Una obra adulta en sus intencio-) nes y en sus libertades: ADORADO JOHN

con Ch Schollin y J. Kulls. (P|18) * LORRAINE, Ctes, 1551, 46-7501, 13,30, 15,15, 17.10, 19, 21 y 23: Pier Paolo Pasolini y los complejos sexuales:

Edipo Rey (Pm 18), c. S. Mangano, Mañana: Masculino-Femenino.

* LOS ANGELES, Corr'tes, 1770, 40-3742. Unica sala en el mundo consagrada a: WALT DISNEY A las 13.50, 15.25, 17.15, 19, 20.55 y

22.35. Not, y narrada en castellano

Graciosisimo dibujo animado de

largo metraia, en brillante tecnic. El Libro de la Selva El Libro de la Selva

+ LOSUAR, Ctes, 1743, 40-8100, (Road-show de arte), 14, 16.45, 19,30 y 22,15, Mágica comedia musical que revive a Dickens:

Oliver! Carold Reed, Prox.: David y Lisa. * LUXOR, Lavahe 669, 392-3893. 14.5, 17, 19.50 y 22.45, Omar Sharif, C. Deneuve, Ava Gardner y J. Mason en:

MAYERLING 70 mm, y Tec. (|m|14). 13.45, 16 40, 19,30 y 22,25: Noticiarlo. * MAJESTIC Pueyeredon 230. — 87-9636. Calef. Cont. 15,20, 10 y 32,40;

FANTASIA Tec. W. Disney. 14, 17.20 7 21: Blanca nieves y los 7 enanos. Ninos, \$ 150.

* METRO, Cerrito 570, 35-4219, 14,20, 17, 19,50 y 22.35: El Hombre de Kiev

por Lee Falk y Phil Davis PONNADIO ...Y ESTAN COMO LLEGA-RON AQUI. SIENTESE SE LO DIRE

* METROPOLITAN, Ctes. 1343. 40-0816 y 1064, 14, 18 y 22 en

Premiada con el Oscar de Oro por la Academia de Ciencias y Artes Cinematográficas de Hollywood:

La Guerra y la Paz 70 mm Sovcolor'y sonido estereof. SR. 13.40, 17.40, 21.40; Not. Bol. 10 a 23: La guerra y la paz. El sáb. se exhibirá. 14.30, 18.30, 22.30. * MONUMENTAL, Lavalle 789. 13.55, 16.50, 19.35, 22.25; Notic. y Mac Laine en un filme inolvidable:

SWEET CHARITY (P|m|14|an.) 70 mm, Sáb, trasa, * MUNDIAL, Ctes. 959, 392-3545, Cont. desde las 13. Dibujos en color, Cómicos, Walt Disney y sus

personajes, * MUNIC. GRAL, SAN MARTIN. Ctes. 1530. 46-8611, 15,30, 16,45, 13.25, 20.5, 21.45, Buster Keaton en: El navegante; El argonauta. SR, 16.35, 16.5, 19.45, 21.25, 23 5: Not: Man: Laurel y Hardy. Platea, \$ 150.

* MUNIC. P. ALVEAR, Ctes, 1639. 46-6070. 20, 21,15, 22,30 y 23,45: De la Tierra a la Luna; la increfble historia de la Mislón Apolo. Platea, \$ 100. * NORMANDIE Lavalle 861, 392-

1000, Calefac. 12, 13,55, 16,5, 18,20, 20.35 y 22,55; Suc. Arg. y Demasiado para Vivir con D. Bianchi, S. Chaplin, C.

Brook (policial), Color Cinemascope. (Pm 14), Prox.: Star Black. ★ OCEAN, Lavalle 739, 392-1515. 13, 15,30, 18, 20,30 y 23,5, Luis Sandrini, L. Fiores, N. Ibanez Menta: KUMA CHING (P|m|14|a.) en Eastmancolor; 15,10,

17.40, 20.10 y 22.45: Notic, Prox, estr.: El bastardo, con O, Gemma, Rita Hayworth, Tech. * OPERA, Corrientes 860, 35-1835. Calefac, Constante, 14.5, 18.10, 18,25, 30.40 y 23 hs. Un gran estreno: CAROLINE CHERIE

F. Anglade, Jean C. Brialy. Ch. Azgavour y V. de Sica, Dir Denya de la Patelliere, Eastmanc, Fransc, (P[18|añ.) 13.45, 15.50, 18, 20.13 y 22,35: Suc. Arg. Jueves: UNA HISTORIA DE TRES

EXTRANOS una obra premiada con el Pulitzser, con P. Neal, J. Alberston y M. Shean * PARAMOUNT. - Lavalle 845. 392-9999, 15, 18.35, 22.5:

ROCCO Y SUS HERMANOS (P|18|a). El inolvidable filme de Platea \$ 60. SR. Calef. Luchino Visconti, c Alain Delou, Annie Girardot, 14, 18,10, 21.40; Notic. Loc. Num. Sábado trasu.: Rocco y sus Hermanos. * PARIS Lavalle 289, 392-2016. Calef. Plat.; \$ 200, 13.30, 16.45, 20 O. Stoff, E. Christian, 14.10, 17.35

por Carl Anderson , L. Leblanc, 15, 18,15 y 21,30, Pasion oculta. Not (P|m|18), Baba-

* PLAZA, Corrientes 939, 392-7577,

do, trasnoche.

13.30, 15.40, 18, 20.15; y 22.40; Var.; 13,45, 16, 18.20, 20,45 y 23; Viva Is actualidad del momento en: LOS PRIMEROS EN LA LUNA en 70 mm, y Tec. con Edward Judd.

* PREMIER. Ctes. 1565. 46-2118. 14, 16,45. 19,35 y 22.25 Not. y

Romeo y Julieta (Inc|m|14), Color, Un clasico de Shakespeare, dirigido por Zeffirelli

Precios rebajados. * PRINCESA, Suip. 460, 392-1112. 11, 13, 15, 17, 19, 21 y 23:

DE ORIENTE CON FUROR Tec. (P|14), Ken Clark, \$ 80. * REAL. Esmeralda 425, 392-8600. Calef. Cont. 12 hs. Platea, \$ 120.

Fest, del dibujo, en marav. Tec. con Pato Donald, Pluto, Mickey, Ardillitas, Conejo loco, Coyote, cotre caminos, Pájaro loco, Gonzalito Not. Arg. y Extranjero. * RENACIMIENTO, Lavalle 92%.

35-1850. A las 15.40, 19.20 y 23 hs.: AYUDE A SU COMISARIO J. Garner y J. Hackett; 13.35, 17.15 y 20,55: En ruga de su destino, con E. Presiev. Tech. Cont. (SR.) * ROSE MARIE. Cles. 780, 45-8418, (P m 18), M. Mastroianni. LOS COMPANEROS

Virna Lisi en Casanova 70. * ROTARY, Corrientes 505, 49-7061, Cont. Not. Barbarella (P 18), tee, Jane Fonda * SARMIENTO, Lav. 852, 392-3388.

Calefac, 13.10, 15, 16.55, 19, 21.10 y 23,15, Tech., Gunter Stoll y Eva Christian en: EL MATRIMONIO PERFECTO

(Pimilala,) Basada en la obra del

Dr. Van De Velde: 14,35, 18,30, 18.30, 20.40 y 22.45; Notic, 8ab., en fune, trasn.; 1.10 hs. * SEL, LAVALLE, Lav. 921, 35-0288 12,30, 15,50, 19,25 y 23:

DINAMITA JOE Rik Van Nutter: 14.10, 17.45 y 21.10: Desafío a los pistoleros, R. Barrison, Cont. Platea \$ 150.

* TROCADERO - Lavalle 820. 392-1455. Hoy, 13.20 16, 18.30, 20.50 y 23,15 hs. LA BANDA BONNOT

(P|m|18), en Eastmancolor, con Bruno Cremer, Annie Girardot, 13, 15.10, 18, 20.25 y 22.50; Not. Loc. Num. Sab. Trasnoche a la 1.305

* PUEYRREDON, Rivadavia 6878, 612-0389, Calef. Cont. 16.30 y 21.50: Suc. Arg.: 16.45 y 22.5: LAS SANDALIAS DEL PESCADOR C'Scope Tec. c.A. Quinn; 14,25 3

19,45; Rapsodia, tec. e E. Taylor, V. Gassman Martes: Caroline Cherie, tec. c F. Angeade, C. Aznavoue, * R. INDARTE R. Indarts 44. 612-5500, Cont. 14,20, 17,45 y 21,20, Peter Ustinov en: El fantasma Barbanegra; 16.10, 19.45 y 23.10; Las aventuras de Mowgli en: El libro de la selva, SR.

* SAN JOSE, Rivadavia 7850, Et millon de ojos de Sumura; La mano sinlestra (Pm 14). + SAN MARTIN, RIV. 7060, 612-5116, Principe y mendigo, W. Disney: Las

tres vidas de Thomasina, Cont. 13,30. ALMAGRO

* PALACIO DEL CINE, Riv. 3686.

88-4818. Cont. 16.10, 19.45 y 23.151 EL MATRIMONIO PERFECTO Y 23.155. Una cuestión de honor; LA VENUS MALDITA Ugo Tognazzi (Phi/18)



13 Danes Este Dia

13 Noticiero 13

8.30 Telescuela Técnica

13 Telescuela Primaria 9.30

Buenos Dias, Mucho Gusto 10.30

9 Música Felklórica Argentina Hola, Pibes!

10.45 9 El Mundo de la Ciencia

El Club de Popeye

Te'enseñanza Media 13 Jardilín 11.30

9 Telesecundaria

Todos Nosotros Don Gate y s/Pandilla

9 La Ley del Revôlver Teleonce Informa He El Show de los Tres Chiflados

12.30 9 Nuevediario (II) Galanterías

13 Almorzande

con Mirtha Legrand Noticiero 13

Corazones Solitarios Rafael Heredia, Gitano Buenas Tardes, Mucho Gusto

14.30 Mini, el Angel del Barrio 15

2 Señal de Ajuste (A) Paula

Muchacha Italiana

Viene a Casarse 15.30

Abelarde Pardales R Estrellita, Esa Pobre Campesina

16 Cuando Vuelvas a Mi M El Tribunal

16.30 O Nuestra Galleguita M Anita de Montemar

(R) Un Pobre Heredere 17 Caza Submarina

9 Tribunal de Apelación M Una Chica Fea B Dar en el Blance 17.30

Simplemente Maria

Rin Tin Tin 7 Discorama

Meteero 1 Yo Compre a Esta Mujer

2 Avent. de Mr. Mageo

Festival del Future 9 Me Llamo Julián Te Quiero

III Un Paso al Más Allá La Cruz de M. Cruces 18.30

2 Conflictos Humanos

9 Gánele a Caligula El Amor Tiene Cara de Mujer

19

2 Notidés Redacción 7 (E) Tarzán

> 19.30 2 Lluvia de Estrellas

9 Nuevediario Extra M Noticiero

Acción en Miami Dimensión Descone'da (El muerto)

M Tierra de Gigantes (Los rebeldes)

Telenoche

20.30 .

7 Amer y Casamiento 9 Herangel

El Zorro "El caballero español" 21

2 La Hora de Hitchcock M La Galera del T. Gigio

La Tuerca

21.25 Redacción 7 21.30

7 El Exclusivo Presenta a Berta Singerman 9 Tropicana Ciub

2 Cine "La calle Central" (norteamericana)

Cosa Juzgada Tia Vicenta 22.25

7 Redacción 7 22.30

7 Curse al Pueblo (Curso de filosofía a cargo del padre Ismael Quiles)

III El Repérter Esso

23.15 The Cine "Tormenta sobre el Tibet" (norteamericana)

23.30 2 El Hombre en el Espacio (periodistico)

Redacción 7 9 Nuevediario Empresario Neticiero 13

23.45 9 Cine "Restros olvidados" (mexicana)

Panorama de EE. UU. (A) Los Vengadores

"Asesinos" Al Cierre:

La Voz del Concilie M Palabras de Vida

@ Un Momente de Meditación

EL DIABLO ANIDA EN UN

"El que viaja can el diable" es un "western" que transcurre en el año 1890. Es, por ofra parte, la historia de Ben Kane, un solitario. Una especie de "hombre quieto", veloz e infalible con el revolver y con una fatigada experiencia en cuanto a conocimiento del alma humana. Ben Kane vive por y para un solo designio: vengar la muerte de su hijo. El personaje de Kane lo anima el popular Robert Mitchun, acompañado por una bellisima muchacha que todos conocemos: Angie Dickinson en el papel de Lilly Belloti, la muder enamorada de Kane, y nada menos que Robert Walker como "Billy Young" un adolescente rebelde

Basada en una novela de Will Henry, "El que viaja con el diablo" narra la ferez historia de alguien que no puede elvidar que su casa ha sido arrasada por una banda de forajidos y su hijo muerto a mansalva, en forma brutal y absurda. Desde entonces su vida se convierte en un constante viaje hacia la venganza. Ha endurecido su sensibilidad. Nada lo conmueve. Nada que no tenga algo que ver con su fin lo conmueve. Y se torna despiadado. Tenaz,



IMPLACABLE: Mirchum contra Roberto Wagner

"WORLD STAR FESTIVAL": CANIANIES A BENEFI

NUEVA YORK, 21 (ANSA). - Dieciséis artistas de fama mundial de once casas discográficas di tintas cooperaron en el nacimiento de un disco en microsurco que constituye toda una atracción para los "fans" de mulca ligera. Se titula "World Star Festival" presenta en este disco a Diana Ross, les Supremes, Dienne Warwick, Ray Charles, Herbe Alpert, Simon y Garfunkel, Tom Jones, Sonny and Cher, Los Bee Gees, Shirley Bassey, Andy Williams, Julie Andrews, Paul Mauriat y su orquesta, Sammy Davis, Dusty Springfield, Frank Sinatra y Barbra Streisand, Hay canciones inéditas y piezas famosas, todas elles grabadas en forma perfecta, en estercomono, como ya ccurrió para les discos "All Star Festival" e "International Piano Festival", aparecidos en el pasado con la finalidad de reunir fondos para la Organización de las Naciones Unidas que se ocupa de los refugiados de todo país, raza y color. También esta vez, artistas y casas discográficas, autores y editores, renunciaron espontoneamente a eventuales remuneraciones, derechos, etcetera.

Calef. 14.55, 18.50 y 22.50, F. An- | Plates \$ 60.

CAROLINE CHERIE V. de Sica (P.18); 16.45 y 20.45; Atentado al puder, cen E. Riva; 14.40, 18.30 y 22.30: Suc. Arg., Prox. estr. Demasiado para vivir, con C. Brook.

BELGRANO

BELGRANO, Cabildo 2356, -73-5691, 15.10, 18.50 y 23: Charly; c. C. Robertson, 17 y 21,10: Bl rebeide solitario: A. Quinn 14.40 y 20,40: Var. (Pm/14).

* CABILDO, Cabildo 2347, 73-3852 16.10, 19.30 y 22.50, Leonardo Favio en Fuiste mia un verano, 14.30, 17.40 y 21: Turismo de carretera.

BR. L CUMBRE, G. del Rio 4127. -70-8572. Calef. Cont. 15, 18.50 y 22,15, L. Favio en: Fuiste mia un verane, 16,50 y 20,30; Turismo de

carreters. G. BELGRANO, Cabildo 2168. 78-7200, 14, 17.20 y 21.5: Seis mu-

jeres para el asesino, 15,35, 19,10 y 23: Aderade John, c. Karl Ku-Her. (P|m|18). 6. PAZ, Cabildo 2762, 781-1412. Cont. 15.50, 19.20 y 23:

EL LIBRO DE LA SELVA Maray dib, en color, Walt Disney, 13.50, 17.20 y 21; B) fantasma de Barbanegra, c. P. Ustinov, SIR 15,35, 19,5 y 22,45: Not # 6, BAVOY, Cabildo 2829, 78-6580. Cost. 14.10, 18.10 y 22.20: OLIVER, Ron Moody: 16,30 y 20,40; El super-

agente Picapiedra.

* LIBO, Cabilde 3241, 701-2986 La conquista de la Luna; El temerarie, Cont. 14,30. Pl. \$ 60, 8 R, Cal MIGNON, Juramento casi Ca-Bilde, 73-2899, 17.15 y 22: LAS SANDALIAS DEL PESCADOR 15 y 20.15: Tres mordiscos a la manuans, Jueves 24: El hombre más cómico del mundo: C. Chaplin. # HITZ, Cabildo 689, 77-0686. Cont. 14.15. 17.45 v 21.15: Juventud de una reina, 15,50, 19,20 y 23:

Sissi con Remy Schneider, Supervision y Agfacolor, S/restricciones,

BOEDO

CUYO, Bocde 858, 97-6975, -25 semana. 14.30, 17.50 y 21.20: RE LIBRO DE LA SELVA Tec. Walt Disney. 16, 19,30 y 23,5;

El fantasma Barbanegra Tec. Peser Ustinov, SR. * EL NILO, Boedo 1063, 97-2064. lla familia Telerín: El maro de los sueños, 14.30 y 17.35; El juramesto del zorro, 16 y 18.50, Niños \$ 200, Cont. Noche 22,50. El matri-

monie perfecte; 21: Amente de ultratumba, Calef. * G. SAN JUAN, San Juan 3246. 97-4293, Las reinas del sexo; De repente en el verano; La revancha de Frankenstein (P 18)

* LOS ANDES, Bordo 777, 97-4283, LAS SANDALIAS DEL PESCADOR 15,10 y 20,30: El vangador de Bom-Cont. 17 y 22,30, Anthony Quinn tec bay; 14.15 y 19.45; El festival de Laurel v Hardy, Nifios \$ 150 * MODERNO, Boede 237, 27-8601. La hora 25; Intriga en Venecia; Tres crimenes y un asesino, Ma-

yores \$ 60, Menores \$ 30, * NAT, PALACE. San Juan 2461. 97-1723, Calef. El grap goipe del eiglo: Mision Bloody Mary; Dos Disney; 13.40, 17.5 y 20.40; El farhijos de Ringo. Platea \$ 86.

ROCA, Rivadavia 3758, 87-1517, i de un cobarde; Agente diabólico. | mago de les sueñes; 14, 16,40 y

CABALLITO

★ MORENO, Rivad, 5050 90-4303; Cont. (Pim 18), 14,30, 17,50 y 21,20, Tony Curtis en: El cinturon de castidad; 16.10, 19.40 y 23.10, Sordi en: El médico de la mutual

COLEGIALES

* A. THOMAS, A. Thomas 841, * 54-4999. Cont. S.R. Pl. \$ 80, 14,30 y 19.10: El magnifico extranjero: 16 y 20.50: El gran golpe de los 7 hombres de oro; 17,30 y 22.30; 777 Londres no contesta, * ARGOS. F. Lacroze 3455, 54-0673.

15,20, 19.5 y 23: CAROLINE CHERIE con F. Anglade y J. C. Brialy: 17.5 y 21: Atentado al pudor, c.E. Riva y J. Brel; 15, 18,45 y 22,40; Suc. Arg. (P 18), Prox. estr.: Demasiado para vivir, con S. Chaplin,

* ATALAYA, Cord. 4639, 273-0760. Cont, desde las 14 hs. Rio Grande; Espionaje en Lisboa: Masacre en bahia Hudson, Pl. \$ 80, SR. * REGIO. Cordeba 6056, Atila frente a Roma, J. Palance; El patriota, R. Hudson; Asesino z sueldo. Menores \$ 50.

* RIALTO, Córdoba 4287, 86-8764, Calef. (P|14) Cara de ángel: Ringo Wood del cow-boy de oro; Dos mafleses centra Al Capone

FLORES

+ COLISEO, Benerine 36, 63-6181. Cont. 14,30 a 20,30: La familia Telerin; El mago de los sueños, Noche 21 hs. El médico de la mutual, A. Sordi; El cinturón de castidad (P|m|18|afi. 1.

* CONTINENTAL, Carabebe 945, 03-221E EL FANTASMA DE BARBANEGRA Pinocho; Especialista en faldas. Menores \$ 100.

* FENIX, Rivadavia 7302, 612-8838. Calef, 14.30, 18.30 y 22.30; Buc, Arg. y la comedia más divertida del año. Tecnicolor

EL GRAN MUNDO DE PAPA 16.30 y 20.35, Alaim Delon, Lino Ventura. Los aventureros, tec. 5 R. Préx.: Careline Cherie, tec. # FLORES, Rivad, 6661, 63-5701, 14, 18,10 y 22,40; Venga a reir con

Dick Van Dyke y L. Jeffries: CHITTY CHITTY, BANG BANG Tec.; 16.30 y 20.50: En fuga de su destino, c.E. Presley, S.R. * GAONA, GRODE 3263, 59-2551, El Dorado; La orquidea negra: Tormenta bajo el sol. Cont. BR. ★ G. RIVADAVIA, Riv. \$636, 69-1356 Ai Este del Paraiso; Murallas de sangre, Cont. 14, Pl. \$ 60, SiR, Cal. * PUEYRREDON, Rivadavia 687L.

612-0389, Calef. Cont. 14.35, 18,30 y 22,40; Suc. Arg. y CAROLINE CHERIE C'Scope, Tec. e F. Anglade, Ch. Aznavour; 16.40 y 20.50; Atentade al pudor, tec. c E. Riva (P 18). Martes: Est. Demasiado para vivir, tec. eD. Bianchi.

* SAN JOSE, Rivadavia 7356, Una vida per etra, R. Taylor; Despierta y mata, Menores \$ 50, * SAN MARTIN, Riv. 2060, 612-5416 La conquista de la Luna; Lancha torpedera 109 Cont. 13.30 hs. Platea \$ 60, BR.

LINIERS

* G. LINIERS, Av. Gral, Pas 47. 653-2266, 2ª semana, Cont. 15.36, 19 y 22.40; El libro de la relva, Walt iasma de Barbanegra, P. Ustinov. * SEL SAN JUAN, San Juan 2546 * ODEON, Montiel 160, 64-7678.

*7-5968, Clamor de justicia; El valor Ezite, La familla Telerin en: El

19.30, celer: 5.000 dolares al an; 15,15 y 18, Cent, Niños \$ 150 (Noche solo) 21 hs.: Carmen Baby, El matrimonio perfecto

MATADEROS

* ALBERDI, J. B. Alberdi 6165. 68-0496, 38 semana éxito Familia Telerin en: El mago de los sueños; 15.50 y 18.50: El juramento del zorro; 14, y 17, Cont. Niños \$ 150. Noche 20.10 y 23 15. El matrimonio perfecto: 21.35: Tabó del sexo. * BUENOS AIRES, Av. del Trabajo

5427. 68-2525. Lucha de gigantes, K. ouglas; Paraiso perdido; Campeon sin victoria, Cont. 14 hs. Platea \$ 100 SR. Calef. * EL PLATA, J. B. Alberdi 5751. 68-1118, Cont. 14, 17.10 y 20.40, W Disney en: El libro de la selva; 15.20, 18.40 y 22.20; El fantasma de

Barbanegra, ± LUGANO, Murguiondo 4662, -60-3457. Río Bravo, J. Wayne; El oro de los 7 santos; El valle de la muerte, Cont. 14 hs, Flatea # 166. SR. Calef.

ONCE

LORIA Rivadavla 2668, 87-1436. BESNUDA EN LA ARENA Sarli, V. Bo, J. Porcel; La casa de madame Lula, L. Leblane, E. Viena (P|18).

PALERMO

* BLEU, Santa Fe 2541, 82-8845, Cent, desde 14.30, \$ 90, Gringe salvaje; Tarzán el temerario, * PARK; Santa Fe 4196, 71-3464. Venus imperial; Marca ealiente

(P m 12). Platea \$ 80. * ROSEDAL, Serrano 2454, 77-3101, Corresponsal extranjero; La diligeneia; Judex, el justiciero, S.R. # ROXY, Las Heras 2460, 83-0158, Atila frente a Roma; Semilia salvaje; Emboscados tras la ley, -Platen \$ 100.

* BUEN ORDEN B Irigayen 1821 23-7385. Calef. Primicia exclusiva: EL LIBRO DE LA SELVA de Walt Disney (tee.), de R. Kipling; El tio del mono (tec.), W. Disney, SR.

* CONSTITUCION, B, de Irigoyen 1414, 23-0248, Pl. \$ 90, Cont. 17,50 y 22,35; El triunfo de Hércules; 16 y 20,50: El superman rebelde; 14,25 y 10.20: Les diables rejes. S.R.

VILLA DEL PARQUE * PARQUE Cuenca 3256, M-4448, . Emilio y los detectives: A botellago

DICK TRACY

MO ES!

limpio, Cont. 14 hs. Pl. 1 60, 8 R Calef. VILLA DEVOTO

50-5008, Rebelde sin causa, J. Dean; La última jugada, Cont, 14 hs. Platea \$ 60. S.R. Calef.

* DEVOTO, Av. Sau Martin 6280. 50-1463. El hombre que volvié de la muerte; Las siniestras profecias del doctor Terror; La calavera macabra de la muerte; La venganza del vampiro, Damas \$ 50, SR. * NOBEL, F. Bel 6 5258, 50-5852, Cont. Principe y mendigo; El tesoro del lago de plata; Alto brilla el sel.

Platea \$ 60. SR. VILLA URQUIZA

* EDEN, Banness 2566, 51-2135. -Mayores \$ 100, Angeles salvajes; La mujer ultrajada; La mane sinjestra. * G. BOURG, Menrae 5258, 52-6119. Calef. Cont. S.R. Walt Disney prenenta: El libro de la selva; El principe y el mendigo

* 25 DE MAYO, Triunvirate 4438, 51-1819, 15.30, 18.55 y 22,30 hs.: QUIERO LLENARME DE TI e Sandre; 14, 17,10 y 20,40. Al ponerse el Sol. Raphael. BR.

AVELLANEDA

* COLONIAL, Mata Bari agente 21; Ciudades prehibidas; El etimen buen negocia,

BERNAL MONUMENTAL 9 de Julio 252 Continuado. Fuiste Mia un Verane

L. Favie: Turismo de carretera,

+ A B C. Esmeralda 506, 392-9506,

26 hz.: La Lung de ceral, Aguda eritica de J. de Themas, Dir.: Néstor H. Ameijeiras, 23 bs. "La gavieta; de Chejev. Una cera cumbre de la dramaturgia univer-★ ASTRAL, Corr'tes 1636, 46-5707,

A. Romey pres. la superpreduce: EL VIOLINISTA SOBRE EL TEJABO Dir.: W. Ferran, Org. Dir. G. Andream; Hoy a las 21.15 ks.

ATENEO, Paraguay 818, 31-2888,

Alejandro Romay pres. Hey. 21,15. PLAZA SUITE de Neil Simon, Blence per erden alfab. V. Antier, G. Bredeston, I Lainez, D. Marzie, O. Miranda, I. Roy, (Pim 14) Loc. 5 dies antic. * AVENIDA A. Maye 1222 38-2255.

Cia, D. Farias, V. ubino, J. Rigeli, E. Killian Avenida 70 Airacción: Rolando Lasere y Bruna

CAR PELLICAS

MOST ES MAS

BO GRA-

ESTABA OCUPA

DO CON LAS PE

HOY, A LAS 21 Y 23

rección: D. Vittori. Ult. semanas. # BLANCA PODESTA, Cles. 1283, Dir.: E. V. Barrete, Jueves 18,36. 35-2592. Cia. B. Taibo, J. Langlais, A. Paso, con I. Grondona y V. Ariño, Dir.: D. Vittori. Mañ. 22 hs. * COLONIAL, P. Colon 413, 31-7958, A las 21,38; EL MANOSEO, V. Proncet. Direc.: H. Giovine. Calef. + COLISEO, Charcas 1119, 44-02 R. a 0.45. Sab. Trasn. (Pim 18) 41-1115. Hoy, 17,30 y 29 La mayor atracción del año en Bs. Aires:

LA LINTERNA MAGICA El más asembroso y revolucionario de los espectáculos jamás presentado. Horarios especiales para niños en vacaciones. Loc. 3 d. ant. Desde \$ 500. Mañana, descanso.

Hoy y mañana, 22 hs. RECUERDO DEL VIEJO BS. AS. NINI MARSHALL RAUL LAVIE con ballet, core y gran arquesta. * CORRIENTES. Ctes. 561, 49-6765.

MANUEL DE SABATINI en la comedia: VAMOS A LA CAMA (E) alma se serena). Hoy 21.45 hs. Loc. en via. 5 d. antic. Uil. dias. + DEL GLOBO, M. T. de Alvear 1155, 41-8351, Hoy, 2 Jas 21.45 lis. A Remay pres. Erneste Biance:

MI GENERAL Estrella invitada: Iris Marga. # EL NACIONAL, Cles. \$60, 35-0816 Grandes revistas, 20.45 y 23: CORRIENTES... CASI ESQUINA CHAMPS ELYSEES

BESCIENDA BEL ARBOL

Nelida Lobato, Rafael Carret, Eber Lebate, A. Barbieri y Lus mundia!mente famesas Bluebell Girls. (Pm 18). Sab. trasn. Bom. verm. 18,30 hs. ★ EMBASSY, Suip. 751, 352-2329. Vuelve el éxito de 1968. Dejate de

quia, con Edda Diaz. A. Gasalla y A. Cordone, Hoy, 21,30 hs. + EMPIRE, Hipól. Trigoyen, 1934 47-8770. E. Kessi, S. Silveyra, Lin Casaneva, E. Liporace, Exite com. WASTA EL MIERCOLES, MI AMOR Dir.: M. Lavalle, Hey, descanse.

→ FLORIDA, Florida 165, 36-5300.

Historias y Cossquiemos la Cosa-

Gran estrene comice musical: SI LO SABE ... DESNUDESE con Poupee Pigalle, de la "Nouvelle Eve" de Paris. Todos los dias désde 13 hs. Sab. 18 hs. (P m 18). + I.A.M. Florida 650, O. Ferrigne-1, Quirés: Esculera, Dir.c M. Lavalle (P|m|18), 21,30 hs. * INST. T. DI TELLA. Florida 936. 31-4721 6. 22.30 hs.: POLYMOR-PHIAS, Susana Zimmerman y Laboratorio de Danza LICEO, Riv. y Parana, 38-4291.

Medigliani. Direc. Musical: Mike J. C. Mareco-Mariquita Gallegos * ACONCAGUA, G. Mosconi 3866, Ribes, Coreog.: M. Magdalena, Di- A las 21.30, comedia de A. Chen;



+ LITTLE THEATRE, Lavalle 170. en: Enseñar a un sinverguenza, de Gran estreno de la revista cómica musical y Stripe Tease: EL DESEO DE VIVIR Clete, Betlina, Castrite, Centin, de lunes a jueves; 13.45 a 22 hs. Viernes, 13.45 a 0.45. Sab. y dom, 17.36

REPRESENTANDO A MABIN

★ MAIPO, Esmeralda 44°, 352-1882, 2Fabulosas Revistas Diferentes A las 21 hs.: ESCANDALO EN EL MAIPO

A las 23 hs.:

BUENOS AIRES 2001 J. Porcel, H. Mayo, L. Dumaine, J. Luz, A. Anchart (h.), D. Barbierl, P. Sombra y las atrace, Chasman y Chirlita, Los bombos Tehuelches, y Ruth Durante. + MUNIC, GRAL, SAN MARTIN.

Corrientes 1530, 46-8611, Sala Casacuberta: 21.36: La Pucha, de O. Viale, Dir.: R. Durán, Pl. 350. Sala Martin Coronado: 21.30 hras: Adriano VII, de Peter Luke, Dir.: C. Gandelfo, Gran ejence, Platea, \$ 400 y 300. Estac. Sarmiente 1547. + NAC. CERVANTES, Libertad 815. 45-4224. A has 21.30 hs.:

TRIPAS DE ORO de Crommelynck. Traducción de P. Miguel Obligad, Mus. A. Arizaga, Escenog, M. Vanarelli, Direc.: P. Escudero, Via, 4 d. antic. Bol. desde las 16 hs. Pl. \$ 400, Par. 100, + NUEVO T (Sala Apele), Cles, 1382 45-7386 21:36 hs.: LA VALIJA, J. Manricio. La obra más premiada del afi, Direc.: J. Hacker. # ODEON. Esm-ralda 367, 45-3635.

PATRO, San Martin 766, 30.3502 22 hs. La nueva canción ES en el Payre: América cantande epina. . Canta: REBY CHERNICOFF # PEQUENO T. But Mitre 1209. 46-4181, A las 22,15, Cia, M. del Pilar Armeste. Exite muy comice. A. Puso: ¿Conoce Ud, a in mujer? con acture, y Direc.: W. Mautene,

+ REGINA, Sta. Fe 123k 41-5760,

A las 21.30: Se vende departamente

A las 22 hs. Cia. Jorge Barreiro-

Claudia Lapace, Direc.: A. Closas,

El cumplezhes de la foringa,

con jardin. Muy alerte, con And M. Campey y J. Cibrian Direct H. Mottura. + S. TELMO, Char. 200, 32-1894. 21.15 hs.: Gente de Teatre: 18 em lugumos?, de Gorostica, N. Alexudro, M. Ross, C. Carella, J. C. Gene, A. F. de Ross, Dir.; Stivel (Pm/18) Lec. 5 dias de anticip. + SHA, Sarmiento 2255, 48-2170. Gente de Teatro pres.: Todo en el jardin, de E. Albee, con B. Mujica, E. Alfare, F. Luppi y M. de la Vega, Dir.: Stivel, 21.15 hs. AP(18). + SALA PLANETA, Sinapacha 227. 32-9547 21.36 hs.: Atendiende al por Chester Gould Sr. Sloane, de J. Orton, Direc.: A.

Ure (Pm 18), Bel. 16.36 hs. * TEATRO 35, Callac 435, 48-7654, 22 hs. Una intriga palaciega que incendio el mundo: EL PROPA-NADOR. de T. Maunier. + THEATRON, Santa Fe 2450. -

EL PRECEPTOR

de B. Brecht, Direc, Jorge Della Chiesa, Hoy, a las 22 hs.

(Galeria Americana);

VARIEBADES

Actuación personal in Pupitito lin-

CIRCO DE MARRONE. Almie, Brown y M. Garein, (Pie, Parque Lezama), Hoy-15, 18 y 21 horse,



Mudanza Espacial

Martes 22 de Julio de 1969



Escribe: AMERICO BARRIOS

LGUN día todos los planetas serán del ser humano, en la medida en que desee conocerlos, visitarlos y poseerlos. Estas proezas del futuro, perfectamente vislumbradas en el presente, honrarán el ingenio del hombre porque su capacidad técnica habrá sobrepasado límites que todavía nuestra imaginación no alcanza a ver en los fabulosos días del porvenir. Pero tal progreso tiene una contradicción. Podriamos suponer que una familia, aquí, en la Tierra, se muda de vivienda. En la nueva casa pone su deseo de engalanarla, porque es la morada de todos: padres, hijos, nietos, hermanos. Y dis-

fruta del hogar embellecido con su amor y su esfuerzo. Pero sería absurdo que, apenas instalada, antes de ponerla en orden, buscara otra vivienda. Si lo hiciese es porque habría sufrido un tremendo contratiempo. En caso contrario, por falta de sentido común.

El viaje del hombre a la Luna, la más grande hazaña jamás intentada en toda la historia de la Humanidad, podría hacer pensar en ello. Porque estamos en la Tierra padeciendo innumerables lacras sociales, y ya estamos yéndonos a otros planetas. No hemos puesto la casa en orden, todavía, y estamos mudándonos. ¿Es que hemos sufrido un terrible desencanto en nuestra morada y debemos abandonarla, o es que nos falta sentido común? Muchas veces el hombre es el hijo de las circunstancias, porque le hacen cambiar de propósitos, y le interrumpen sus obras para iniciar otras, que son las que esas circunstancias ordenan realizar. Es hermoso y emocionante ver al ser humano ejecutando proezas portentosas, porque esa grandeza nos toca a todos por igual. Es una exaltación universal del hombre. Equivale a reivindicar el buen nombre que la ignominia de los menos hundió en el fango, que la mezquindad y la torpeza pusieron en tela de juicio. Sí, es verdad, pero estamos en la Tierra flagelada, y nos duelen los padecimientos nuestros y de los demás. Pero algo bueno tiene que salir de todo esto para la Humanidad. El cardenal norteamericano J. J. Wright se alarma, porque piensa que "la llegada del hombre a la Luna puede significar la llegada del pecado de la ambición, de la soberbia y del espíritu competitivo". Es decir, una manera temible de corromper a los planetas.

Nosotros, en cambio, pensamos con nuestra propia teoría, que una evolución técnica deslumbrante como ésta de la era espacial, corre pareja con una evolución en las ideas, y en el espíritu. Entonces, tenemos que alentar la esperanza de que el futuro del hombre será de maravilla. ¿NO LE PARECE?

mérico garrios

HABLAN LOS ASTROS

Por el profesor MARIO CARIÑO

LOS NIÑOS NACIDOS EN ESTE DIA alcanzarán posiciones envidiables en la vida gracias a su talento y su simpatia sin par; serán de carácter fuerte.

LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY pasarán horas felices junto a seres queridos con sorpresas y emociones; luego, en el año que sigue, tendrán algún problema.



ARIES: Horas felices en el amor; problema casero resuelto; su número el 7; sus mejores horas después de las 14; buena salud; dinero llega; para viajes o mudanzas ideal; carta o llamada.

TAURO: Su número el 8; su hora las 13; gran amor; casa feliz; sorpresa y noticias; trabajo y éxito; dinero poco pero seguro; inviertan y firmen con tranquilidad; para viajes es bueno.

GEMINIS: Para el amor gran día; para la casa regular; controlen sus nervios; para la profesión de culdado; para el dinero bueno; para viajar o mudarse no es muy conveniente.

CANCER: Día para la profesión y la casa, aprovéchenlo; dinero en las manos; éxitos en el arte; buena salud, más vida natural; su número el 7; noche casera; amigos disgustados.

LEO: Buena salud; más dinero en sus manos; amor desesperado; noticias buenas en la tarde: casa con novedades: su número el 6; visitas queridas; cuidado con los golpes; una pena.

VIRGO: Un dia agitado y feliz: en casa sorpresas agradables; dinero no faltará; su número el 3; eviten la velocidad si conducen; amor muy grande; definiclones; buena salud, regalo.

LIBRA: Su número clave el 8: sus horas de 11 a 22; viajen con tranquilidad; para firmar e invertir gran dia; para el amor excelente; para el dinero muy bueno; salud regular.

ESCORPIO: Mal dia para el dinero y el amor; no jueguen; buena salud; para viajar o mudarse excelente; visitas; disgusto por noticias; sorpresa grande, eviten la velocidad si conducen

SAGITARIO: Para recordar el número 2; dinero sobrara; éxito en la profesión y en casa muy bien; en el amor culdado, peligro de rupturas; buena salud no abusen; para viajar bueno

CAPRICORNIO: Buen dia para los asuntos de la casa y el amon regular para el dinero y para via jar no es muy recomendable cuidado con los golpes; exiten la velocidad; número clave el 7.

ACUARIO: Muy buen dia para la salud, el dinero y el amor; nervios en casa; amigos los buscan; para viajes y cambios muy recomendable; visitas; nervios; disguto; noche para la casa.

PISCIS: Tendrán sorpresas y noticlas muy buenas; su número el 6; en casa reinará la felicidad: en el amor solucionan problema; dinero seguro; para firmar e invertir muy buen dia.

JUAN MOREIRA

* NINON

su vejez ridícula.

* EXTRAVIADO

Efectivamente, el señor

estaba confundido. Se en-

contraba en Plaza Italia,

Ilevando de una correita 3

hermosos ejemplares de ti-

gres de Bengala. Si no hu-

biera sido por ese comedido

que le indicó: "Sí, señor, el

Jardín Zoológico es ese que

está ahí, en frente". El se-

fior agradeció la atención

y se dirigió al zoológico con-

duciendo los ejemplares an-

te el estupor de la gente que

. ¡La gente es mala, don!

El señor había encontrado

a los tres bichitos abando-

nados en el umbral de una

corría desesperada.

casa.

Adaptación de Rafael A. del Zoppo

IY TRAYEN -

DO CABALLO

APERADO!



DE LENCLOS

hace su juventud culpable y



DO Y MATAR

LO Y DEGO.

'LLANDO!

Por LUCHO PEÑA

La vanidad de las mujeres

EL AMOR EN EL SIGLO XVIII

De Voltaire a Madame de Chatelet.

"Si quereis que persista en amar, devolvedme la edad de los amores; en el ocaso de mi vida, restituidme si eso es posible, la aurora".

"Dejemos a la hermosa juventud sus locos arrebatos; solo vivimos dos momentos; que uno de ellos quede reservado para la prudencia".

"¡Detesto los chismes!"

ratones?

- Mentira Criolla

GUITARRA

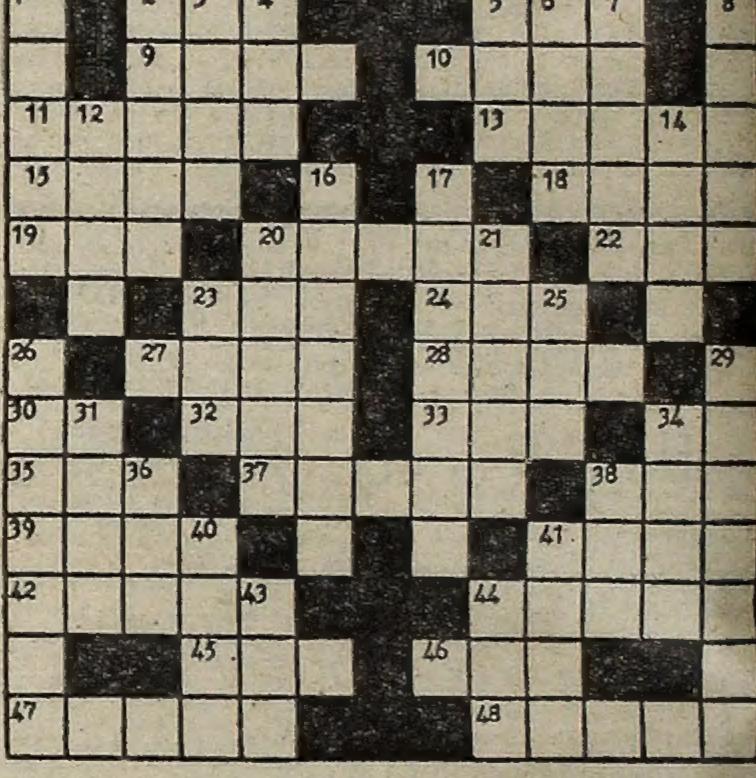
¡China linda! Rezongona y melodiosa a la vez; pero siempre fiel a su dueño. Por eso éste la cuida como al pingo y no la presta a dos tirones Cuando andan de fiesta en el poblao, ella se "mejora" bastante, atándose un gran mono celeste y blanco en la cabeza. Entonces el gaucho para mirarla, la cubre con su ponehito matra. Y ambos suelen andar de boliche en boliche, mostrando la rara ternura de un amor chúcaro, que no obstante, como el hornero, ha hecho nido en la cueva de aquella caja armoniosa. JUGANDO AL GATO Y AL RATON

HORIZONTAL

2) Parte de una taza; 5) Donaire; 9) Adeuda; 10) Segundo fruto de la higuera; 11) Oveja que cria el cordero de otra madre; 13) Llanas; 15) Cañuto; 18) Estado de Venezuela; 19) Plantigrado; 20) Borracho; 22) Esencia, naturaleza; 23) Astro; 24) Metal precioso; 27) Pena, aflicción; 28) Parte del rostro; 30) Prefijo; 32) Sena; 33) Encargada de cuidar niños; 34) Letra; 35) Pronombre; 37) Camino angosto; 38) Pronombre; 39) Parte del mes romano; 41) Especie de manzano; 42) Jesucristo; 44) Facultad para discurrir; 45) Número; 46) Parte del año; 47) Uno de los Apóstoles; 48) Batracios.

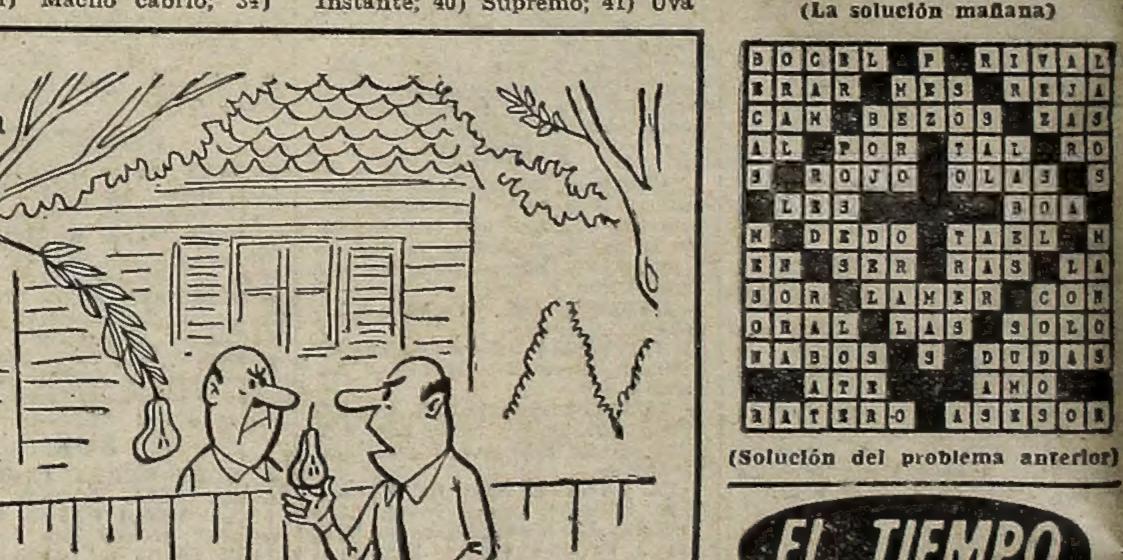
VERTICAL

1)Bienaventurado, santo; 2) Aliño, aderezo; 3) Cavidad del pecho; 4) Medida agraria aragonesa; 5) Ocre, color; 6) Ligero, pronto, expedito; 7) Sepulturas; 8) Sentimiento; 12) Perro, chuzo; 14) Superficie; 16) Planta curbitátea (Pl.); 17) Aderezado; 20) Embarcaciones; 21) Cesta o cajón del andarivel; 23) Pronombre posesivo; 25) Ansar; 26) Orujos; 29) Posadas; 31) Macho cabrio; 34)



Conjunto de personas cantando; 36) Pronombre posesivo; 38) Instante; 40) Supremo; 41) Uva

seca al Sol; 43) Preposición; 44) Cuadrúpedo.



EL TIEMPO MAXIMA: 1899 - 13.10 MINIMA: 798 - 6.40

El pronóstico para hoy: algo nublado y frio; temperatura y humedad en disminución; vientos leves del sector Sur; probable máxima: 14 grados. Mañana: nubosidad variable, poco cambio de la temp.

tres minutos para matar sendos ratones. * ¡SIRVA OTRA CANA, PULPERO!...

-...qui he visto unas "güeyas" en la puerta'el rancho. -¿Las del paisano Junes, quizá? -; Mucho pior! ¡Eran de un Valiant! ¡Sirva otra ca-

Tres gatos matan tres ratones en tres minutos. ¿Cuán-

Escuche: si tres gatos tardan tres minutos para matar

to tiempo tardarán cincuenta gatos para matar cincuenta

tres ratones, es porque cada gato tarda tres minutos en

matar su ratón. Luego, cualquier número de gatos tardará

La respuesta es: tres minutos, pero ¿por qué?

ña, pulpero!...

-¿Y di áhi? ¿Se juyó la moza? -¡Mucho pior! El que juyo jué el del Valiant... -¿Y le dejó la china de seña? ¡Mala pata tiene, pu-

cha caray! -;Sirva otra caña, pulpero!...

-Y áhura, ¿para qué? -Pa' olvidarme de lo que me van a salir tantas cañas.

EDICION DE LA MAÑANA

Registro de la Propiedad Intelectual Nº 939.689 DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION, PUBLICIDAD Y TALLERES: RIOBAMBA 280 T. E. 45-0191 - 0192 - 0193 - 0194 - 0195 - 0196 - 0197 - 0198 y 0199

Director Matutina: Américo Barrios

